



# بلدية دبحي

الجازات بلدية دبي

1998\_1910



صاهر السمو النتيغ مهتوم بن رأننج آلم مهتوم نائب رئيس الدولة .. رئيس مجلس الوزراء ـ حاكم دبي

يسر بلدية دبي أن تقدم العدد الأول من «كتاب إنجازات بلدية دبعي» والذي استهدف عرض انشطة وإنجازات إدارات وأقسام البلدية وتطورها خلال الفترة ( ۱۹۸۰ - ۱۹۹۶

> وقد جاء الكتاب في بابين: الباب الأول: نشأة وتطور بلدية دبي ويعرض باختصار نشأة البلدية وتطورها السريع

# الباب الثاني: انجازات إدارات وأقسام البلدية

ويتضمن العرض المفصل لنشاط وانجازات البلدية خلال مدة الدراسة بالكلمة والرقم والصورة والرسم البياني، وقد خصص فصل مستقل لكل إدارة من إداراتها (١٢ إدارة) حسب أحدث هيكل تنظيمي للبلدية (١٩٩٥) بالإضافة إلى فصل للمختبرات وفصل لإدارة الترخيص والتسجيل التجاري التي كانت حتى بداية عام ١٩٩٣ ضمن الهيكل التنظيمي للبلدية وفصل اخير للمكاتب والمراكز التابعة للإدارة العامة.

ولا يفونني أن أتقدم بالشكر للسادة مساعدي المدير العام ومديري الإدارات ورؤساء الاقسام والمراكز والمكاتب بالبلدية على تعاونهم في توفير مادة هذا الكتاب.

واسال الله أن يوفقنا لرفع مسترى الأداء بالبلدية تحقيقا لمزيد من الإنجازات لخدمة المواطنين والمقيمين والنهوض بالمستوى الحضماري للإمارة في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وبرئاسة سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم رئيس بلدية دبي.

والله ولي التوفيق...

قاسم سلطان مدیر عام بلدیة دبی

# الرموز المستخدمة

	غيرمتوفر
	القيمة مساوية للصفر
=	القيمة اقل من نصف وحدة القياس
( )	القيمة بين القوسين سالية

# ترتيب أبواب وفصول كتاب انجازات البلدية

الباب الأول:	نشأة وتطور بلدية دبي	
الباب الثاني:	إنجازات إدارات وأقسام البلدية	
الفصيل الأول:	إدارة المباني والإسكان	٩
الفصىل الثاني:	إدارة التخطيط والمساحة	۲١
الفصىل الثالث:	إدارة المشاريع العامة والصيانة	٣٥
الفصل الرابع:	إدارة الطرق	39
الفصىل الخامس:	إدارة الصحة	00
القصيل السيادس:	إدارة الزراعة والحدائق العامة	۸٧
القصل السابع:	إدارة الصرف الصحي والري	1.7
الفصىل الثامن:	الإدارة المالية	111
الفصىل التاسىع:	إدارة العقود والمشتريات	۱۲۱
القصل العاشر:	إدارة الشؤون الإدارية	١٢٧
الفصل الحادي عشر:	إدارة الكراج والمواصلات	۱٤٧
الفصل الثاني عشر:	إدارة شؤون الموظفين	100
الفصل الثالث عشر:	إدارة الترخيص والتسجيل التجاري	171
القصل الرابع عشر:	المختبرات	179
الفصل الخامس عشر:	المكاتب والمراكز التابعة للإدارة العامة	۱۷۹

الباب الأول **نشاة وتطور بلدية دبي** 

مبنى البلحية



#### نشاة وتطور بلدية دبي

حتى منتصف الخمسينات ظات الواجبات الأساسية لأعمال البلدية، من تأمين للنظافة العامة والتنسيق العمراني الجيد، تعتمد على الجهود التطوعية لأفراد الشعب وفقا لتوجيهات صاحب السمو المرحوم الشيخ راشد بن سعيد ال مكتوم إلى أن أمر سموه بانشاء نواة للبلدية عام ١٩٥٤ تم تعزيزها وتطويرها لتصبح أول إدارة للبلدية عام ١٩٥٦.

وقد شغلت إدارة البلدية عند تشكيلها في عام ١٩٥٦ غرفة واحدة في مبنى دائرة الجمارك، ونتيجة التوسع التدريجي في حجم العمالة وأعباء العمل تم انتقال البلدية أواخر الخمسينات إلى مبنى صغير من طابقيّن بديرة بجوار الخور، وفي أوائل بعينات تم الانتقال إلى مبنى أكبر بشارع مكتوم (والمشغول حتى أوائل ١٩٩٢ بدائرة المحاكم) وفي أوائل الثمانينات تم افتتاح البلين العالى للبلدية بشارع بنى ياس.

ريرجع التنظيم الحديث لبلدية دبي كجهاز متنوع الخدمات إلى القرار الصادر في يناير ١٩٦١ تحت عنوان (أمر تأسيس بلدية دبي ١٦).

وشهدت البلدة طفرة جديدة في تكوينها واختصاصاتها بصدور تأسيس البلدية في يونيو. ١٩٧٤ والذي الغى بعوجبه (مر تأسيس مجلس بلدية دبي ٦١ وبمقتضاه تأسست بلدية دبي ذات شخصية معنوية تمتد صلاحيتها إلى كل حدود الإمارة وتكون مسؤولة امام صاحب السعو الحاكم في تأنية واجبائها.

وقد شغل صاحب السمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم رئاسة المجلس البلدي منذ عام ١٩٦٥ حتى الآن.

وللمزيد من التعرف على الصلاحيات للخرلة للبلدية واللجان واختصاصاتها وكافة النواحي الاجرائية – يرجى الرجوع إلى مرسوم ٦١ بشأن تأسيس مجلس بلدية دبي ومرسوم تأسيس بلدية دبي عام ١٩٧٤.

وقد شهدت البلدية في الثمانينات طفرة كبيرة في الانجازات صاحبها زيادة ملحوظة في حجم العمالة، واستخدامها الأساليب العلمية الحديثة في الإدارة .. ويظهر ذلك بوضوح من خلال المادة الواردة في الباب الثاني من هذا الكتاب.



الباب الثاني انجازات إدارات وأقسمام البلدية

عجيقة الفور



# الفصل الأول **إدارة المباني والاسكان**

بنايات تناريج الرقة



#### مقدمة

يتضمن نشاط ادارة المباني والاسكان الحكومي اربع مهام رئيسية تتوزع على اقسامها الثلاثة:

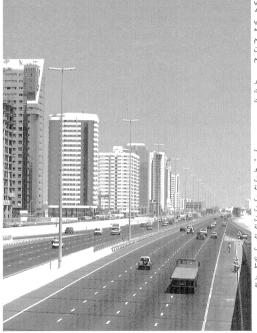
ا – اصدار تراخيص المباني على اختلاف أنواعها بعد التأكد من استيفاء كافة الشروط التخطيطية والانشائية المعمول
بها في البلدية.

- متابعة رخص المباني المعتمدة والسلمة للمقاولين بهدف ضمان الالتزام بالخطط المعتمد وحسب القواعد الانشائية المعمول
 بها، ويقوم قسم مراقبة المبانى بهاتين المهمتين عن طريق شعبتى الرخص والنفتيش به.

۲- تلقي طلبات الاسكان الحكومي ومتابعة أصدار الموافقات وتصديد حجم المساعدات المالية والاراضي المنافقة واعداد تصميمات هذه للمساكن. ويقوم بهذه المهمة قسم الاسكان الحكومي (المساكن الشعبية سماية) بالتنسيق مع قسم مراقبة المهاني.

ونعرض فيما يلي ملخصاً لتطور انجازات الادارة خالال السنوات (١٩٨٥ - ١٩٩٤) في الجالات الرئيسية السابقة.

اصدار تراخيص المبائي: تخضع اعمال البناء على اختلاف استخدامات وانواع المباني سواء كانت جديدة او اضافات او هدم او اعمال ديكور لضرورة الحصول على ترخيص للبناء من البلدية يخضع لاجراءات وشروط ومراحل مختلفة ويقوم الاستشاري نيابة عن ذوى الشأن بتقديم مخطط كامل عن البنآء المراد انشاءه مستوفياً كافة التطلبات الحددة بمعرفة البلدية حيث يتم مراجعتها بواسطة مهندس الادارة ويعاد للاستشاري اي مخطط غير مستوفى للشروط وغالباً ما يعاد نسبة تصل الى اكثر من ٥٠٪ من الخططات القدمــة للمر اجعة.



ابراج على مدخل شارع الشيخ زايد



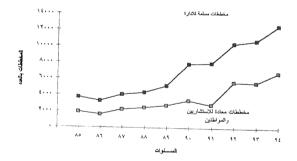
#### الخططات حسب مراحلها

# المخططات المستلمة والمعاد منها للاستشاريين والمواطنين:

يوضح الجدول التالي تطور عدد المخططات \* المستلمة والمعاد منها للاستشاريين والمواطنين لاستيفاء ملاحظات الادارة:

	1442	1998	1997	1441	144+	14/4	1111	1144	1947	19.40	البيان
	17,001 7,774 7,016	۱۰٫۷۰۱ ۱۹۶۹مره ۱۹٫۱۵٪	۲۱۹ر.۱ ۱۶۲۵ ۱۲۶۵ ۱ر۵۵٪	7,47. 17,471 1,47%	7,7.1 7,777 7,23%	731c° 4°Vc7 7°C7°X	£55.0 Y5£7.	۲۵۰۲۷ ۱ه۲۲	757EV	73V.V 13971	مخططات مسلمة للإدارة مخططات معادة للاستشارين والمواطنين
1					,,	×-131	۱ر۷۰٪	الره٥٪	/£1,£	الراه//	نسبة المعاد إلى المستلم

\* تشمل جميع المضطعات المقدمة من الاستثماريين والمراطنين اعتباراً من ١٩٩٠ شكل بياني وقم (١) تطور المضطعات المسلمة للادارة والمعادة منها للاستثماريين والمواطنين (١٩٨٥-١٩٩٤)



مع ملاحظة امكانية تكرار المخطط المسلم أو المعاد اكثر من مرة لوقم الارض الواحدة حسب ظروف كل مخطط ومدى اكتمال استيفائه للشروط وخضوعه لمرة أو اكثر للاعادة.

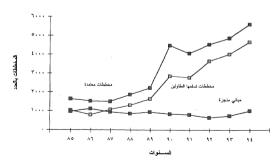
## \* الخططات المعتمدة والمسلمة للمقاولين والمبانى المنجزة

يوضح الجدول التالي تطور المخططات المعتمدة وما تم استلامه منها بواسطة المقاولين وهجم المنجز منها سواء من مخططات العام نسبه او الاعوام السابقة.

البيان	1940	1447	1447	11//	14/4	111.	1441	1997	1995	1111
فططات معتمدة *	١,٦٤٠	ه۲۰را	1،0،1	۱۸۷۱	7777	٤٦٤٧٦	٦٢٠ر٤	۸۲۹ر٤	۲۲۸ر٤	٤ ٩ ٥ ر ٥
رقم القياسي	١	14	17	111	140	177	YEA	17/1	747	711
فططات تسلمها المقاول *	١٠٠٢٥	711	۱٫۰۸۰	۲۰۳۱	וזועו	۲۶۸۷۲	۲٫۷۸۰	۸۱۲٬۲	٠٢٠ر٤	۸۰۸ر٤
سبة المستلم إلى المعتمد	۱ ر۱۲٪	٤ر٥٢٪	۷ر۱۷٪	7/1 <b>1</b> /1	ר,יייא:	٩ر٦٢٪	٤ر٨٨٪:	۲٫۸٪	۷٫۲۸٪	۲ ۸۲٪
اني منجزة	1/1	1,114	484	17.4	157	ASA	۸۱۷	171	٧٦٠	۱٫۰۱۷
رقم القياسي	١	118	43		11	. A7	۸۲	٦٧	w	1.1

- \* تشمل جميع المخططات عن طريق الاستشاريين والمواطنين اعتباراً من عام , ١٩٩٠
  - من الجدول السابق نلخص الحقائق التالية:
- تتجه المخططات المعتمدة للصعود باستثناء اعوام ١٩٨١ ، ١٩٨٧ ، ١٩٩١ حيث بلغت اقصاها عام ١٩٩٤ .
- انخفضت نسبة المخططات المعتمدة دون استلام من القاولين فقد بلغ حدها الادنى ٢٦٪ في عام ١٩٩٤ بينما كانت في الاعوام السابقة تترارح ما بين ٢٨٪ عام ١٩٨٧، ٣٦٪ عام ١٩٩٠، ٣١٪ عام ١٩٩١، مما يوحي بأن تطبيق نظام فرض الغرامة والذي بدا تطبيقه في اوائل عام ١٩٩١ هو نظام جيد ويلزم بجدية طالبي التراخيص في تنفيذ مشاريعهم.
- يلاحظ انخفاض حجم المباني المنجزة حيث بلغت نسبة الانخفاض في المخططات المنفذة اقصاها ٣٣٪ في عام ١٩٩٢ باستثناء عامي ١٩٨٦، ١٩٨٤ حيث ارتفع حجم المخططات المنفذة بمعدل ١٤٪، ٤٪ على التوالي مقارناً بعام ١٩٨٠.

شكل بياني رقم (٢) المخططات المعتمدة والمسلمة للمقاولين والمباني المنجزة (١٩٨٥ - ١٩٩٤).





# الخططات المعتمدة والمسلمة والباني المنجزة حسب النوع

#### يرضح الجدول التالي تطور المخططات المعتمدة والمسلمة والمباني المنجزة حسب النوع خلال السنوات ١٩٨٥ - ١٩٩٤.

السنة	البيسان	فيلات خاصة	مباني استثمارية	مباني صناعية	تعديلات	المجموع
	5 <del></del>	واستثمارية	متعددة الطوابق	ترفيهية / خدمات	واضافات	ببوع
	مخططات معتمدة	707	1.1	YΕ	۸١.	\J18-
1440	مخططات مسلمة	717	A£	**	7-7	١٠.٢٥
	مبائي منجزة		•••		-	WY
	مخططات معتمدة	۰۷۳	111	££	٧٩.	١٦٥٢٦
1447	مخططات مسلمة	YA4	10	۱۲	1.7	V11
	مباني منجزة	۸۹۰	110	1.4	-	1,114
	مخططات معتمدة	740	117	AV	147	٦.٥٠١
1444	مخططات مسلمة	474		74	٥٨٤	۱۰۸۰
	مباني منجزة	VY4	114	۸.	-	187
	مخططات معتمدة	PYA	۲۸.	111	AYV	1,41/1
1944	مخططات مسلمة	177	174	177	788	۲۰،٦را
	مباني منجزة	100	VA.	1.7	-	17.4
	مخططات معتمدة	079	777	141	١٠.٩٢	7,777
19/4	مخططات مسلمة	727	770	٧٠.	A14	ויזדיו
	مياني منجزة	•4٨	171	144	-	127
	مخططات معتمدة	747	711	747	۰ 3 \$ ر ۳	۱٫۱۷۱
199.	مخططات مسلمة	747	144	19.6	۲٫۱۷۸	۲۶۸۲۲
	مبائي منجزة	777	***	725	-	AEA
	مخططات معتمدة	£A0	140	\V£	7,774	٦٢٠ر٤
1111	مخططات مسلمة	700	AV	160	7,197	۰۸۷۸
	مباني منجزة	٤٣٦	۲۱.	171	-	AW
	مخططات معتمدة	٧١٨	140	TTV	7,77/4	۸۲۰ر٤
1997	مخططات مسلمة	•٤٦	100	141	73767	٨1٢,7
	مباني منجزة	***	144	7.4	-	177
	مخططات معتمدة	VAT	rvr	YAA	۲٫۱۱ر۲	۳۲۸٫۱
1998	مخططات مسلمة	100	7.7	TE+	۲٫۷۹۸	٠٢٠ر٤
	مبائي منجزة	1.4	141	777	-	٧١.
	مخططات معتمدة	1.7	741	٥.,	۰۰۸ر۳	140ره
1998	مخططات مسلمة	VV£	777	¥°V	۱۰۱ر۲	۸۰۲ر۱
	مبانى منجزة	089	174	Y40	-	۱۰۱۷ در۱

ملحوظة: المباني المنجزة لا تشمل التعبيلات والاضافات

ويعرض الجدول التالي عدد الوحدات السكنية (الشقق) وعدد المصلات المنجزة خلال اعوام ١٩٩٠ – ١٩٩٤ حيث لم يتوفر بيانات لاعدامها في السنوات السابقة.

1998	1997	1997	1111	144.	البيان
۴.۰،٤	73.07	17.1.7	1776	7,74.	عدد الوحدات السكنية المنجزة
107	AAE	17441	NIFA	1,777.4	عدد المصلات المنجزة

سبق عرض التجاهات الارقام لانواع المخططات في الفقرات السابقة ونعرض فيما يلي بعض الملاحظات عن التجاهات الارقام حسب انواع المباني.

ويوضح الجدول التالي الاهمية النسبية لكل نوع من انواع المباني من عدد المخططات المعتمدة وعدد للخططات المسلمة وعدد المباني المنجزة خلال السنوات (۱۹۸۰–۱۹۲۵).

البيان	1440	1447	1444	1444	14/4	144.	1991	1447	1997	1998
المخططات المعتمدة										
التعديلات والاضافات	7.84	X.o.K	7.80	7.8.8	7.8.	7299	7A ·	//Y/0	7/Y-	7.74
الفيلات (خاصة/استثمارية)	7.1.	7.YV	7.8.Y	371	7/Y£	7.4	XIY	217	213	773
المبانى استثمارية متعددة الطوابق	7.7	7/A	7.7	X10	%1°	7/A	3.%	7.1	27	7.7
المباني الصناعية/ترفيهية/خدمات	Χo	7.77	27	X1+	χ1.	27	7.1	7.0	ZA	25
المخططات المسلمة										
التعديلات والاضافات	%o4	7.o.	3.0%	7.85	%o.	7//1	2/4	7.V+	7/V-	277
الفيلات(خاصة/استثمارية)	7.7.	NLJ.	2757	XYX	ZYI	χ1.	X1r	X./ o	Ziv	ZVV
المباني الاستثمارية متعددة الطوابق	7A	ZYY	24	378	3/18	γ.ν	277	Zo.	χ.ο	7.7
المباني الصناعية/ترفيهية/خدمات	27	ZΥ	27.	ZA	X10	7.70	χo	7,0	7/A	Z1-
المباني المنجزة										
الفيلات (خاصة/استثمارية)		γ.	ZVA.	ZVA	XX	33%	% <b>or</b>	χο.	X0Y	7.0 €
المباني الصناعية/ترفيهية/خدمات		χ1.	Z1 -	ZY	χγ.	ZYA	ZYY	X771	X77.1	7.44
المباني الاستثمارية متعددة الطوابق		X/A	XIX	ZN.	ZW	XYV	ZΥ٦	Z14	213	ZVV

#### وبلاحيظ:

- احتلال نوع مخططات «التعديلات والاضافات» المرتبة الاولى بالنسبة لعدد المخططات المعتمدة وكذلك عدد المخططات المسلمة.

 احتلال نوع مخططات «الفيلات» المرتبة الثانية بالنسبة لعدد المخططات المعتمدة او المسلمة – واحتلالها المرتبة الاولى بالنسبة للمباني المنجزة.

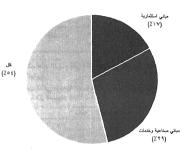
- تتبادل المخطعات من نوعي «المباني الصناعية/ الترفيهية/ القدمات» و «المباني الاستثمارية متعددة الطوابق» الرقبة الثالثة والرابعة من سنة التي أخرى سواء بالنسبة المخطعات المعتمدة ال المسئة وكذك بالنسبة للمباني المنوزة دون نمط ثابت.



# ادارة المباني والاستكان

#### شكل بياني رقم (٣) التوزيع النسبي للمباني المنجزة حسب نوع البني خلال عام ١٩٩٤.





نموذج لمسكن حكومي منفذ بالأمارة

#### 🗆 المنفق عملى مسشساريع القطاع الضاص حسب نوع المبنى:

بالرغم من ان المبانى المنجزة من نوع الفيلات قد فاقت عددياً مثيلتها من نوعى البنايات مستعددة الطوابق والبنايات الصناعية / والترفيهية/ والخدمات. الا ان الارقام التالية تثبت العكس بمعيار القيمة باستثناء عام ١٩٨٥.



المساكن السكنية بمنطقة المنخول

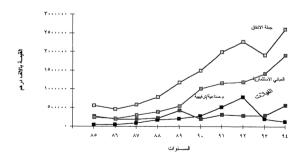
#### قيمة التعاقدات على المباني المنجزة في مشروعات القطاع الخاص.

(بالالف درهم).

Х	المجموع	х	م. صناعية ترفيهية	у.	المباني الاستثمارية	у.	الفيلات	السنة
١	۰۲۱/۱۲۰	٧٫٧	ווונדו	14 م	۲٤٨٫٦٣٦	الماة	۲۷٤ . ٤١	19.40
١	377,773	٧٠٠١	۱۸۱ر۰۰	17,1	۷۱۷ر۵۲۲	۲ر۲۶	۲۰۲٫۰۰۱	1441
١	۷۸۱٬۲۲۵	ەرە\	917,171	۲د۱ه	1.7,71.	77,77	١٩٨٥٤١٤	1444
١	V4A,W1	<b>ا</b> و۲۱	٤١٦ر ١٧٥	£^1	448,609	٧٨,٧	FPAA17	1444
١	١٠١٨٤٠١	۲ر۱۷	7.1.17	۲ر۲3	104/130	r70°	277,727	14/4
١	۱۰۷٫۲۰۰۱	۷ر۱۸	۰۰۲ر۲۸۲	٧ر١٧	۱٫۰۱۷٫۱۰۰	7,71	۲۰٤ر۲۰۱	144.
١	1,117,1.7	<b>ا</b> ره۲	۵۷۲٫۵۱۵	۲د۸۰	٤٩٥ر١٦١را	اردا	۸۷۰٫۷۷۳	1441
١	۲۵۲۷،۷۸۹	۷ر۲۶	۰۱۳ر۷۸۷	<b>3ر۲</b> ه	١١١٠٠١١١١	۹ر۱۲	V11,117	1447
١	1,417,100	٦٠.١	۲۰۳٫۰۲۲	٧٠,٧	1,817,970	٥ره١	1975744	1997
١	۲٫٦٠۱٫٤٧٠	ار•	1117111	١٦٧٧	1272161	الرا٢	074).4	1998

ويتضع من الجدول السابق الاهمية النسبية الواضحة لقيمة المباني الاستثمارية (متعددة الطوابق/سكني تجاري) حيث تمثل . • ثم تقريباً من القيمة الكلية التماقدات فيما على ١٩٤٤ - عيث قفرت النسبة فيها اللى ١٩٧٤ - ٢/٨ على التوالي . بينما تناقصت الاهمية النسبية لمباني القلل من عام الله و ١٩٨٨ - حيث بلغ حدما الادنى ١٦٨٣ من م ١٩٩١ من اجمالي قيمة التعاقدات اما باانسبة للمباني/الصناعية/ترفيهية/خدمية فاغذت سنبتها في الاتجاه الصعودي باستثناء عامي ١٩٨٩ . ١٩٨٨ حيث عامي ١٩٨١ . ١٩٨٩ التصل نسبتها ١٩٨٨ . ١٨٩٨ . ١٩٩٨ . ١٨٩٨ . ١٩٩٨ . ١٨٩٨ . ١٩٨٨ . ١٨٩٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨٨ . ١٨٩٨ . ١٩٨٨ . ١٨٩٨ . ١٨٩٨ . ١٨٩٨ . ١٨٩٨ . ١٨٩٨ . ١٨٩٨ . ١٩٨ . ١٩٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨٨ . ١٩٨

شكل بياني رقم (٤) تطور المنفق على مشروعات القطاع الخاص حسب نوع المبنى (١٩٨٥-١٩٩٤).



ويشكل عام يلاحظ زيادة الاستثمارات في البناء بانواعه من عام لاخر بالمقارنة لعام ١٩٨٥ باستثناء انخفاض بسيط عام ١٩٨٦ كما يوضحه الرقم القياسي التالي باعتباره عام ١٩٨٠ - ١٠٠.

1448	1997	1447	1441	144+	1444	1944	14//	1447	البيان
٤٦.	TTA	1.1	707	410	7.4	181	١.٠	AY	الرقم القياسي

هذا ويلاحظ تقارب قيمة المنفق على المباني المنجزة في اعوام ١٩٥٠، ١٩٩٠، ١٩٩٠ في كل من ديرة وير دبي مع بعض الاختلاف بالنسبة لنوع المباني كما هو موضح بالجدول التالي، بينما يلاحظ زيادة المنفق على المباني المنجزة في بر دبي عنه في ديرة عامي ١٩٩٢، ١٩٩٤

#### (القيمة بالمليون درهم)

		144.			1111			1441			1997			1998	
البيان	ديرة	ير. ديي	الجعرع	ديرة	بر. دبي	الجموع	ديرة	ير. ديي	المجموع	ديرة	ير. ديي	الجعوع	ديرة	ېر. دېي	الجموع
مباني فيلات	114	۲۸.	Y-£	174	111	711	1.4	141	117	111	174	197	47.4	7.1	٥٦٩
مباني استثمارية متعددة الطوابق	۰۱۹	899	۱٫۰۱۸	770	••	1,17.	£4V	345	1111	V17	747	۱٫٤۱۳	٧٢٢	۱٫۱۷۸	۱٫۹۰۰
مباني صناعية / ترفيهية / خدمان	117	174	141	7.47	77.	017	414	٤٤.	VAV	1.1	1.7	Y- £	۰۲	۸.	177
المجعوع	٧٥.	VoT	۳.٥را	15-17	177	1,112	187	٥٣٢٠	۲۶۲۷۱	17.	444	1711	١٦٠٤٢	١٥٥٩	7,7.1

## المُباني حَّت الانشَّاء حسب نوعها والموقع: نعرض فيها يلى اعداد المباني تحت الانشاء خلال اعوام (١٩٩٠-١٩٩٤) مرزعة حسب المناطق الرئيسية ونرع المبني.

البيان		144.			1441			1447			1117			1448	
	ديرة	ېر. دېي	للجموع	ديرة	ېر. دېي	المجعوع	ديرة	ير. دبي	المجعوع	ديرة	بر. دبي	الجعوع	ديرة	ېر. دېي	المجعوع
فيلات ٢٤٩ ١١	454	*111	17.	*14	791	٠.١	TTA	7.11	V11	٠.٦	141	111	٥٣٨	۰۸۲	114.
استثمارية متعددة الطرابق ٢٢٤ ] .	448	1.1	777	114	w	147	1.7	۸.	147	150	17	177	707	٧W	٥٧.
صناعية / ترفيهية / خدمات ١٢٨ ٢٠	171	٧٢	۲	147	or	414	777	17.	7.0	177	104	2773	190	107	£ £ ¥
ع ١٠١ ٧٨	1.1	YAY	1/4	٥٣٢	٤١١	488	111	0 8 8	۱٫۲۱۰	110	٧٤٠	1,77.	۰۸۰۵	JY	۲٫۰۸۷

يتضع من الجدول السبابق زيادة عدد البابية تصدير المسابق تحد الانشاء بجميع الواعه في عام المجاد بسبة الارادة في مباني الفيلات المباني الاستثمارية متعددة الطوابق والمباني المستشمارية متعددة الطوابق نفس العام 13/4، 60% / 13/8 على التوالي علم 14/4، 19%



#### اعمال التفتيش على البانى والتقارير الصادرة عنها:

تشرف شعبة تفتيش المباني بقسم رقابة المباني على اعمال البناء بانواعها المختلفة بما يضمن الالتزام الكامل بالمضطات المتعدة ويشروط البناء من حيث الشكل ومن الناحية الفنية (الانشائية) ويرضع الجدول التالي اوجه نشاط الشعبة متمثلاً في تطور عدد التقارير المختلفة الصادرة وتشمل المساكن الخاصة ان المكرمية عند توفرها.

البيان	1440	1447	1444	1444	11/4	144.	1441	1447	1997	1448
ارير أعمال انشائية	₹1···*	15197	۲٫۱۳۷	Y,40V	7.071	75M	۸۲۱ره	۹۶۲ره	۲۸۹۷	۲٤۲ر.۱
ارير اضافات	1,771	۱٫٤۱۲	10	۱۸۲۰	130ر٢	1,179	1777	۱۶۶۲۷	۰۲۲۵ ا	1,4
نارير ديكور	£.V	۰٦٦	٧	VIM	774	۳.0	٤	TVA	1717	177
ارير صرف تأمينات	1,7.1	۵۷۸۷	۱٫۹۰۰	۱۲۲۲ر۲	۸۰۵۷	1,748	1,975	۲٫۰۸۲	۲۶،۲۷	۲۶۰۲۸
ارير هدم	A£	747	YYA	454	144	111	١٠.	117	*11	Y0Y
جدرع	۲۲۰ره	٠,٦٤٠	هر∨	ሌ۳۲۱	151777	٥٢٨ر٩	1,414	۲۰۲۰،۱	۱۱٬۷۱۲	١١٨ر١٢
خص بنائين		١٧٠	1.4	1.0	71	44	**	*1	TT	71

#### \* تقديري

### الاسكان الحكومى:

يقرم قسم الاسكان المكومي بتلقي طلبات الاسكان بجميع انواعها من المواطنين وتحديد نوع المساعدة ومتابعتها وكذلك توفير الاستشارة الفنية لمساحب المنحة واعداد التصاميم الخاصة بالاسكان والاشراف على تنفيذ هذه المساكن وكذلك الاشراف على اعمال الصيانة والترميمات واعمال الهدم والاشغال الخاصة بالاسكان المكومي بكانة المناطق.

ويوضح الجدول التالي اعداد مشاريع المساكن المكومية المنجزة والتي تم تسليمها تدريجياً خلال اعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٨ حسب نوع المشروع (مسكن / اضافة / صيانة) وجهة التصميم (بلدية / استشاري) والتكلفة الكلية حسب جهة التمويل (منحة بلدية / مساهمة المالك).

رهم)	وع الكلية (بالاف د	قيمة المشر	تصميم	جهة ال			السنة	
المجموع	مساهمة المالك	منحة بلدية	استشاري	البلدية	صيانة	اضافة	مسكن	استه
٥٥ مر ۲٤	۷۸۰۷۸۷	۸۷۴ره۱	۰۱	77	-	10	71	144.
٥٨٨ر٢٨	۸۰٫۰۸۰	17,7.0	17	77	-		٦.	1441
59,0.7	۲۰٫۲۰۷	14/144	13	١	-	14	177	1997
٠٠٠٠١	۲٤٫۰۰۰	۰۰۰ر۲۷	17	174	-	YE	\EA	1998
۰.۰ر۲۲	۱۳٫۱۰۰	٠٠٠ در٢٠	11	A£	14	1	۸۱	1111



نموذج لمسكن حكومي منفذ بالامارة



ريوضع الجدول التالي اعداد المشاريع الجارية (تحت التنفيذ) للمساكن الحكومية خلال اعوام ١٩٩٠ – ١٩٩٤ حسب الموقف من الانجاز (جاري العمل /متوقف) وفرع المشروع (مسكن / اضافة / صيانة) وجهة التصميم (بلدية / استشاري) والقيمة الكاية للتكلفة بحسب جهة التعريل (منحة من البلدية /مساهمة المالك).

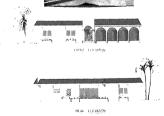
زف درهم)	وع الكلية (بال	قيمة المشر	تصميم	جهة ال		وع المشروع		از	قف من الانج	المو	السنة
المجموع	مساهمة المالك	منحة بلدية	استثناري	بلدية	مىيانة	اضانة	مسكن	متراثف	جاري العمل	جديد	السبه
۷۷۸۷۵	1711.7	۲۲۷۲۱۱	٨٢	77	-		١.٠	74	A١	-	144.
۰۰۰ر۸۲	٨٩٨ر٤٦	۱٦٢ر٧٤	Α£	140	-	**	197	14	141	۲.	1111
۲۲۰ر۸	11.1.1	١٦١ر٢٥	11	111	-	**	۲-۸	17	۲۱.	1	1444
۰۰۰ر۲۶	ru	۳۸,۰۰۰	77	144	-	17	101	17	١٤.	v	1998
٤٩٫٠٠٠	19,	٠٠٠ر٣٠	18	144	17	14	117	**	114	١	1116

ويوضح الجدول التالي عدد الطلبات المقدمة للاسكان الحكومي وكذلك عدد الموافقات عليها خلال اعوام ١٩٨٥ –١٩٩٤

الموافقات حسب النوع *											336	
قروض بناء	صيانة الساكن	تنازل عن النحة المالية	استرجاع + منحة	م+ارض	خارطة	م. مالية	ارش	أضافات	استبدال	مساكن	المتقدمين	السنة
_	_	-	٧٤	0 6 9	١	10	£v	1.40	_	75	4.44	19/10
-	-	- 1	*1	Y4	۲	14	14	**	١,	14	174	1447
-	-	- 1	-	٤	٣	-	١	١ ،	١ ،	- 11	*1	1444
-	~	-	١ ،	١.	-	٣	£	-	-	£A.	۰۷	1944
-	-	-	١٠٨	٧٢٠	-	144	٦		-	1٧	1.04	19/4
-	-	-	44	41.	١ ،	77	-	71	-	١,	444	144+
-	_	-	١٢	721	-	- 11	١ ،	١	-	١ ،	777	1441
-	_	-	-	۱۲	-		٥٣٠.	۲ .	-	£	7777	1447
-	-	-	-	7	-	۲.	7,771	١,	-	۱۲	4174	1995
171	74	٧.	-	٦		۲.	۳٫۰۰۰	٦.	-	v	279	1998

\* تغطى الموافقات خلال العام طلبات مقدمة خلال العام وكذلك طلبات من اعوام سابقة.





نموذج تصميم هندسي داخلي لمساكن حكومية منفذة





نجازات ادارة التخطيط خلال السنوات من ١٩٨٥-١٩٩٤ في المجالات الرئيسية التالية :

## بذ مخطط التنمية الشامل لامارة دبى

، اخراج لعدد ثمانية تقارير تضمنت تشخيص الوضع الإقتصادي والإجتماعي والبنية الاساسية للامارة في كل ريف وما تضمنه من برامج متوسطة وقصيرة المدى وقد تكلف هذا المشروع ١١/٢ مليون درهم واستغرق الإعداد بار نتائجه وتوصياته من ١٩٨٥-١٩٨٨،

## نفيذ مشروعات البلدية لتخطيط او التى تتعدد التخصصات بها

يعات :

د الطوابق – السبخة - (مرحلة ثانية)

بذجية

بالقور ، الشندغة

. ، موقف السيارات شارع بني ياس

ر حديقة الصفا

ں منطقة دبى التعليمية

ات في بر دبي يط النقل والمواصلات بإمارة دبي

: دبي

دبي پ ديرة

، كرة القدم بالنخيل الطبيعى

لشيخ سعيد كمزار سياحي

إنيج الكرامة

ية

ىف بر دبي راعى

ر والمزر

، خصائص بعض هذه المشاريع ضمن المتخصصة (ذات الإختصاص الأكبر)





حديقة المرزر



حديقة حميا

#### إعادة تخطيط العديد من المناطق السكنية والتجارية والصناعية :

وفي هذا الصدد نعرض فيما يلي اهم ما تم تخطيطه من مناطق سواء بالحضر أو الريف وهي:

- تخطيط منطقة زعبيل شرق باسلوب جديد يتناسب مع أهمية المنطقة .
- اعادة تخطيط منطقة الضغاية والمرور والبراحة بعد أن ظلت مجمدة لعدة سنوات وتم أعتماد التخطيط وبدأ تنفيذه بمساحة كلية (٣٤) هتكارا.
  - اعادة تخطيط منطقة بور سعيد بعد ان ظلت مجمدة بمساحة كلية (٤٢) هتكارا...(تحت التنفيذ) .
    - اعادة تخطيط منطقة السوق الكبير ببردبي بمساحة (٥ر٦) هتكارا واعتمد التخطيط.
  - تخطيط منطقة الحمرية (بر دبي) بمساحة كلية (٨٠) هتكارا واعتمد التخطيط ويدئ بتنفيذ مبانى القنصليات.
    - تخطيط منطقة جنوب الراشيدية وتم اعتمادها بمساحة كلية (١٤٠) هتكارا.
      - تخطيط واعتماد توسيع منطقة مشرف السكنية مقابل المنتزه.
- تخطيـه منطقـة سكنيـة جديدة بالمزهـر لسكن المواطنين تستوعب ١٠٠ قطعة مع خدماتها ويمسـاحة كلية (١٨٠) هتكارا ويدئ في تنقيذها .
  - تخطيط المناطق السكنية بالطوار والصفا وتوسيع مناطق الجميرا والقوز.
  - اعادة تخطيط منطقة ام سقيم السكنية ١-٥ واعادة الجزء المتأثر بتقاطعات شارع الدفاع.
    - تخطيط وتعمير منطقة ام هرير التجارية وخاصة واجهة المنطقة.
- وضع مخطط جديد لمنطقة المزر الترفيهية بشرق دبي. يضم منطقة سكنية متعددة الطوابق وأخرى سكنية (فيلات) واخضع

المشروع للاستشارة لوضع التصور الخاص بالتجميل والمنتزهات ولا يزال التخطيط قيد الدراسة.

- تم عمل دراسات لمنطقة ند الطوشا وتوسيعها خلف العوير الصناعية.

- تخطيط منطقتين سكنيتين بالعوير بمساحة (۱۹۶) هتكارا ومنطقة سكنية بالخوانيج تتسع (۲۰۰) مسكن بمساحة كلية (۱۸۹) هتكارا.

- تخطيط ثلاث مناطق سكنية بحتا.

 قدمت مقترحات أولية لتخطيط منطقة الروية (تحت الدراسة).

- تخطيط منطقة جديدة خلف مشرف السكنيــة لحــوالي (٢٠٠٠) قطعــة سكنية مع الخدمات اللازمة.

– تخطيط منطقـــة جـــديدة (ند الدمرالسكنية)،حيث تم اعتماد حوالي ١٦٠٠ قطعة.

- اعادة تخطيط جـنء من منطقـة الخوا نيج السكنية.

القصيص لحوالي ٥٠٠ قطعة. – مخطط لقطع سكنية بجانب منطقة

الدفاع لسكن الضباط والأفراد. - مخططات سكنية بمنطقة حتا

لحوالي ٣٥٠ قطعة ارض. – مخططات لمناطق إسكان استثماري

بالقصيص - مخطط منطقة الأعراس بزعبيل

> شرق – تطویر منطقة بور سعید

- تطوير خور الممزر والمناطق المحيطة

به – تخطيط منطقة قرب مدينة بدر

والجدير بالذكر انه كان لاعتماد المخططات الجديدة تاثير كبير في

تعمير المناطق المجمدة وغير المخططة وفي حركة البناء حيث شملت الناطق السكنية الجديدة في المدينة (دبي) والمناطق الريفية النامة للإمارة.





كورنيش الخليج



النصب التذكاري لثانوية دبي

كما شهدت الفترة السابقة ترسعاً كبيراً في سكن المواطنين بمناطق الجافلية، الحضيبة، الطوار، ام سقيم، والمنضرل، كما ان الطفرة الإنمائية الواسعة بالإمارة ادت الى تعمير مناطق تجارية وبنايات سكنية متعددة الطوابق بالكرامة، شارع الضيافة، السطوق، الصفية، بوهيل، ام هرير، معارض القرهود، الرقة ومناطق عدة بالمنية.

كما شهد شارع المركز التجاري (ببر دبي) نهضة عمرانية كبيرة بعد اجازة شروط البناء الجديدة.

كما تم عمل مخططات بالإشتراك مع بيوت خبرة عالمية مع الحرص ان تكون هذه المشروعات مما يسمح به المخطط العام للإمارة المعول به عام ١٩٨٥ بواسطة بيت الخبرة (دوكسيادس) وتشمل المشروعات كورنيش الخليج

النصب التذكاري لثانوية دبي (تطوير منطقة الشندغة، شاطئ بر ديرة، مشروع تطوير وتخطيط خور دبي والناطق الحيطة، دراسة نقل الموقع الحالي لجداف دبي، تخطيط منطقة المسرّر (المرحلة الثانية)، مشروع سراجعة المخطط العام للإمارة وعمل المخطط الهيكلي).

#### تخطيط المناطق الصناعية :

- تم تخطيط منطقة القصيص الصناعية لاستيعاب مصانع الطابوق المنقولة من منطقة هور العنز ومنطقة بور سعيد الصناعية
   ونشاط تجارة السكراب المنقولة من الرمول.
- خضعت منطقتا العوير والقوز الصناعية للدراسة الشاملة بهدف تطويرهماحيث شهدت منطقة العوير تعميراً شاملاً حيث تم تعمير ٨٨/ من المرحلة الاولى لها - وشهدت منطقة القوز توسعاً كبيراً اضطرعه البدء في المرحلة الثانية لها.
  - تم التعمير الكامل لمناطق القرهود، الخبيصي، الرمول وتم توسيع منطقة جداف دبي بنقل انشطة بحرية لها.
- ارفف التعمير بمنطقة سكن عمال القور القديم بهدف نقلها تدريجياً الى منطقة سكن العمال الجديد وسط منطقة القورَ المساعية والتي شهدت تطوراً كبيراً ويجري حالياً اعداد دراسة لنقل سكن عمال القصيص القديم بالكامل بعد نقل الكثير منها إلى منطقة سكن العمال الجديد بالقصيص والتي شهدت توسعاً كبيرا مما تطلب توسيع هذه المنطقة لمواجهة التوسعات الجديدة.
- أجريت دراسة شاملة للأنشطة الصناعية والمناطق الصناعية في ضوء المتغيرات والحاجة المتزايدة لأراضي السكن والانشطة الصناعية والخدمية.

كما تم تخطيط جزء من منطقة القصيص قرب محركات الضغط العالى :

- مخطط للوحدات الحكومية بمنطقة جديدة بالقصيص.
- دراسة بيئية حول التأثير السلبي لبعض المشروعات الصناعية في منطقة القوز.
  - تم اعتماد موقعين لمشروعي مصنع حديد التسليح ومصنع للغزل والنسيج.
- تم اخلاء منطقة سكن الصيادين بام سقيم لتأثرها بمشروع تحسين شواطئ الجميرة.

نعرض فيما يلى بيان عن تخطيط الأراضي بالمناطق الصناعية المختلفة خلال الأعوام ٩٢-١٩٩٤

تغيير اسم	الغاء موقع	تغيير موقع	اعادة اصدار خارطة	مخطط جديد	السنة
141	VAY	117	171	240	1997
Y9.A	101	1.7	170	۰٤٠ر١	1997
YY	۲۰	16	7.4	TEV	* 1998

\* شاملة فقط النصف الأول من العام (يناير حتى يونيو) حيث تم ايقاف منح أراضي صناعية جديدة.

#### مجالات تخطيطية جديدة:

- تم تصميم سوق الأغذية بالمفرق (ديرة) وأجل تنفيذه، وتم تصميم وتنفيذ السوق المؤقت.



منطقة العوير الصناعية

- صيانة حديقة الحيوانات بالجميرا اضافة الى توسعات ضمن نفس الأرض.
  - اعداد دراسات أولية لمشروع مركز دبى الثقافي.
- تم تصميم مشروع سوق الأغذية بالجملة (بموقع القرهود) حيث تم تأجيل المشروع.
  - اجريت دراسات تصميم سوق المواشى بالقصيص (جارى تنفيذ المشروع).
- تنفيذ مشروع تسمية الشوارع بدبي، ووضع اللوحات الإرشادية وتنفيذ ترقيم المباني بمناطق الراشدية والرقة والرقبات
   علم إن يتم التنفيذ تباعا في باقي المناطق.
  - تطوير كورنيش الخليج وذلك في مشروع تخطيطي طرح كمسابقة بين عدة استشاريين.
    - ازالة شركة ماكدرموت واقيم بموقعها حاليا المرسى الجديد للسفن .
- ازالة منطقة برهيل الصناعية (سابقاً) وإعادة تخطيطها على اسس جديدة تتمشى مع وضع دبي الحضارى حيث تحولت الى منطقة سكنية تجارية متعددة الطوابق.
  - تم نقل صناعة القراقير من واجهة ميناء الحمرية.
  - تم تخطيط منطقة المدارس الخاصة بالقرهود وانشاء العديد من المدارس بها.

#### كما تمت عدة دراسات عن موضوعات تخطيطية منها:

- دراسة عن الأراضى المخصصة لسكن المواطنين بدبي.
- دراسة المراكز التجارية والمحلات في المناطق الصناعية.
  - دراسة خاصة بموقع المدينة الرياضية.
    - دراسة عن محطات البترول.
    - دراسة عن تقييم وتحليل لنظام النقل بالأمارة "مخطط النقل والمواصلات".
    - دراسة وتوصيات بشأن مواقف الشاحنات بمنطقة سوق الخضار بالحمرية.
    - اعداد دراسة عن تحديد منطقة المحمية الطبيعية جنوب مصنع الاسمنت وجنوب شرق منطقة القوز الصناعة.

#### في مـجــال تخطيط الخدمات :

تعددت الإنجازات في مجال الضدمات بحيث يصعب حصرها حيث تقوم الإدارة بالتنفيذ والإستجابة الفورية لخطط الضدمات بتوفيير احتياجاتها من مواقع للمدارس وتوسعاتها،



منطقة الطوار السكنية

العيادات، مواقع محطات الكهرباء، محطات اطفاء الحريق، المساجد والساحات الشعبية، المنتزهات، تلبية كافة احتياجات الدوائر المحلية والوزارات والوحدات الإتحادية. كما تم انشاء المحجر الصحى المؤقت بميناء الحمرية ويخطط لتوسيعة.

كما تم عمل مخطط مركز المنطقة السكنية بهور العنز، مواقع المرافق العامة في الجميرا، مناطق الخدمات العامة بمنطقة المزهر.

في مجال المساحة ورسم الخرائط :

توضح الجداول التالية تطور اعمال الإدارة – قسم المساحة – بشعبة الثلاث الأملاك الرسم، المخططات والرقابة . – الأعمال المنحرة مشعبة الأملاك خلال اعوام (١٩٨٩–١٩٩٤).

البيان	14/4	111.	1441	1997	1998	1991
اعمال متاثرة بالمساحات	۲۲۰ر۱	٠٠٠.ر٢	١٦٢٠.	١٥١٦	1,595	V1A
تحديد مساحات نهائية	۲٫۷۳۰	۰۰۰۰۲	۱٫۲۰۰	۲۱۷۲۱	۸٤٨ر١	۲۰۷۰
تحديد اولي	770	0	٥١.	144	711	۸۱۲
تغتيش على المساحات والمباني المكتملة	٧٢.	۰۷۰۰	۲۷-۱۷	YY1	117	۱٫۰۳۲
التفتيش على النقاط المساحية	AVA	177	۱۸۱۷	140	171	۱۰۹۲
زيارات ميدانية	۲۱.	۲	۲٫۲۰۷	A-£	1/11/1	١٦ . ر٢
مسح اراضي	۲.۷	٠	٨٢٠	٤.٥	177	730
اعمال مساحات واراضى زراعية	-	14	١٠	17	77	••
تحديد مساحات وأراضي زراعية	717	771	£.V	17/1	144	188
مسح طرقات داخلية	11	11	*1	17	W	44

## الاعمال المنجزة بشعبة الرسم خلال اعوام (١٩٨٩ - ١٩٩٤)

1995	1997	1997	1991	199.	1949	البيان
۲۰۲٫۰	۹٫٤۲۷					مخططات مواقع
1772	3.774					مخططات متأثرة
٣	71					تخطيط مدينة (جديدة) كلم٢
744	777					تعديلات تخطيط المدينة كلم٢
۳۷.	1.0					تعديلات تضطيط المدينة كلم
YAY	٠١.					تحويلات تخطيط المدينة كلم٢
A - E	1AY					تحويلات تخطيط المدينة كلم

## الاعمال المنجزة بشعبة المخططات والرقابة خلال اعوام ( ١٩٨٩ - ١٩٩٤ )

البيان	14/4	199.	1441	1997	1997	1991
نقاط التحكم الساحية (كم)	۸.	1AY	117	***	717	777
مناسیب (کلم)	174	-	۱.۸	ToV.	117	1711
ملاحظات الاقمار الصناعية (نقاط)	-	۲۰	٤٠.	144	4	181
تحديث خرائط (عدد)	-	111	144	147	۱۷۰	۲
مسوحات تفصيلية (نقاط)	۷۲۰٬۷۲	۲۰۰۲۰	۲۸۲٫۲	۲۹٫۰٦۲	۱۰.ر۲۷	111/207
اعمال طرق (كلم)	-	YV	££	YA•	17.	٧١
اعمال نقاط ثانوية (نقاط)	-	-	1.1	***	174	۰۸۱
قراءات الجاذبية الأرضية (ساعة)	-	-	-	-	-	100
قبلة (عدد)	-	-	-	-	-	11

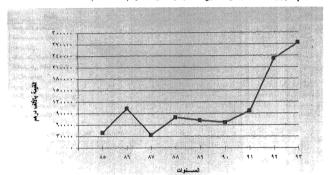


## الإنفاق على المشاريع :

يوضع الجدول التالي تطور الإنفاق (بالألف درهم) على المشاريع المنفذه بمعرفة ادارة التخطيط خلال السنوات (١٩٨٥- ١٩٩٤)

1998	1998	1447	1991	144.	1444	11	1447	1441	19/0	البيان
	7700	777,777	17117	۱۱۸۱۱	۱۲٬۱۰۰	۲۰۱۱ د ۸۰	۲۰۳ر۲۶	۱۰۳٫۷۹٤	۱۰۸ر۰۶	مجموع الانفاق

شكل بياني رقم (٥) تطور الانفاق على المشاريع المنفذة بمعرفة ادارة التخطيط (١٩٨٥-١٩٩٣)





## تقسيم مدينة دبى الى مناطق رئيسية وثانوية وأحياء :

تم تقسيم دبي إلي اربعة قطاعات رئيسية بمحورين رئيسيين، احداهما مواز للخور والثاني متعامد عليه، حيث تم ترقيم القطاعات الرئيسية الناتجة عن ذلك بارقــام فــودية (١٩٦) للقطاعـات المطلة على الخليج، وارقــام روجــيــة (١٤٦) القطاعات

الداخلية، وتم تقسيم كل قطاع رئيسي الى قطاعات ثانوية تم ترقيمها بارقام تقترن بارقام القطاعات الرئيسية المسوية اليها وكل قطاع ثانوي تم تقسيمه إلى احياء (مناطق) لا يتجاوز عددها ۱ احياء ثم ترقيمها بحيث يكون رقم الحي مقترن برثم القطاع الثانوي والقطاع الرئيسي النابع له - وتم تعريف حدود كل حي (منطقة) بشوارع رئيسية أو إعطاؤه رقما من ثلاث حدود بيين موقع الحي بالنسبة للقطاعات الرئيسية الأربعة، والقطاع الثانوي التابع له، كما يستدل من واقع الرقم على موقع الحي بالنسبة للأحياء المجاورة، وتم الإحتفاظ بارقام لمتياطة مناسبة يكن استخدامها لما قد يستجد من احياء ويغرض التعرف



خريطة توضح منطقة المرقبات

على الشوارع، عرفت شبكة الشوارع الرئيسية بانها التى تحيط بالأحياء (المناطق)، واعطيت كل منها رقما من ثلاث حدوية روعى أن تكون روجية للشوارع الموازية للخط الساحلي وتأخذ في الرئادة كلما ابتعدنا عن الساحل، أما الشوارع الرئيسية المموية فقد اعطيت ارقاما فردية تأخذ في الزيادة كلما ابتعدنا عن مركز المدينة، وتحتفظ الشوارع الرئيسية أو الفرية برقمها المسلم ولئك حالة اخترافها للقطاعات الرئيسية المجاورة مع تعديل رقمها التوليلي الأول ليتأخذ وتم القطاع الرئيسية المجاورة من المثال المناطقة المشارع الرئيسية المواجدة فيه مثال شارع والو عليه عند اخترافه للطفاع الرئيسي لتواجد



خريطة توضح منطقة الرقة وعلاقتها بالمناطق المجاورة لها

رقم (٢) .

وتعرف الشوارح الثانوية بانها الموجودة داخل (الأحياء)، وياخذ كل منها رقما فردياً أو زوجياً متنابعاً داخل كل حي تبدا برقم () لمجموعة حسب موضعها بالنسبة () لمجموعة حسب موضعها بالنسبة الشوارح الزوجية ... وتتابع ارقام كل مجموعة حسب موضعها بالنسبة لشوارح الرئيسية المحيطة بكل حي رمنطقاً»، والمتعرف على الشاراح الثانوي على مستمرى الدينة فان رقمه الدليلي يعترف المنطقة الذي يعتمي اليه وقم تم توفيح محلاً مساحية لكل حي إمنطة مناطقة المنابع بدين. كما يتم حالياً المنطقة وارقام الطرق داخلها (زوجية/ فردية)، وتم وضع علامات بارقام الطرق داخل هذه المناطق على معظم المواقع بدبي. كما يتم حالياً وروصورة تدروجية وضع أرقام متسلسلة لمبانى كل طريق داخل كل حي، وقد تم الإنتهاء حالياً من المناطق الراشدية، المرقات، الرقاقة

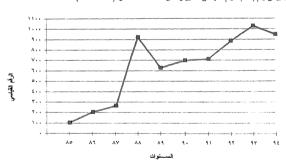
#### قسىم الاعلانات :

ضم قسم الاعلانات إلى ادارة التخطيط والمساحة ببلدية دبي خلال عام ١٩٩٣ ويعد نقل إدارة الترخيص والتسجيل التجارى إلى الدائرة الإقتصادية، ونعرض فيما يلى نشاط القسم.

يوضح الجدول التالي تطور رخص الاعلانات الصادرة (جديدة ومجدده) حسب النوع خلال اعوام (١٩٨٥-١٩٩٤).

البيان	1440	1441	1117	1944	14/4	144.	1941	1997	1995	1991
علان عادي	*17	٤٥.	14.	۱٤۱ره	15.47	۷۲۷	47.47	٥٥٨ر٢	۲۶٤۲۳	۲٫۱۷۷
علان بارز	Y\X	777	***	۰۱،۷۰	۸۹۱	1,500	4۸٤ر(	۰۲۷را	۱٫۹۳۲	1,9.0
علان فوق المبنى			40	VY	١٤.	۱۸۲	717	44.	710	111
علان طرق	١٨	127	۱۸۲	177	۲٦o	080	٤٩.	٤١٢	۷۵۷	۲۸۲
علان مؤقت	4.1	٤٨	YV٤	111	AY.	VV0	YYV	۲	Y1V	۱۲۰
علان سيارات	V73	7-1	١٣٤	171	777	100	YAV	٦٧٤	۱٫۰۱۳	۹۸۰
خرى [ تشمل التصديقات ]	٥٣٢	۰۲۷ ا	۲۰۰۲۱	ەەبەرە	،۲۶ره	۳۲۰ره	۸۲۳۵	7,574	٥٥٢٫٧	7,777
لجعوع	۸۲۱ر۱	۲۸۹۱	٤٧٧٤	۲۰۲ر۱۲	۸۷۹۷۸	1,111	۱۰٫۱٤۹	15,701	۱٤٫٧٤١	٥٥٥ر١٢
رةم القياسي	١٠٠	۲.۱	111	114	377	345	٧٠٦	м.	1.70	127

- شكل بياني رقم (٦) الرقم القياسي لتطور رخص الاعلانات الصادرة (١٩٨٥-١٩٩٤)



#### ويوضع الجدول التالي اجمالي الايرادات المحصلة من اعلانات الرخص خلال اعوام (١٩٩١-١٩٩٤)

(القيمة بالالف درهم)

1998	1998	1997	1991	البيان
-	١	11	44	ايرادات غرامات إزالة لافتات
۲.۰	F01	710	۸.	ايرادات المخالفة المتنوعة
۷۷۹ر۳	17,477	۲٫۳۸۱	۰ ۱۹ ۲	ايرادات تصديق على الاعلانات
7,777	۱۳۳رع	7,169	٧٤٠.٤٧	المجموع

- ويقوم قسم الإعلانات بالادارة بانجاز بعض الأعمال لادارات وأقسام البلدية كما يوضحه الجدول التالي خلال اعوام (١٩٩١-١٩٩٩).

#### قيمة الاعمال المنجزة (بالدرهم)

1111	1997	1997	1991	البيان
۰۲۸ر۸۰	٠٦٦٠،١١	٠٠٠٠١	۰۰۰ر۱۷	ادارة الصحة
۲۰۱۱	۱٤٫۰۰۰	۰۰٤ر۲	17,70.	ادارة المواصيلات والكراج
-	7,7	۱۸٫۰۳۰	. ٤٥ر٣	ادارة الترخيص والتسجيل التجاري
٠٠٠ر٧٤١	77,77	٠٠٣٠٠	۵۰ کارد۱	ادارة الشؤون الادارية
£	-	_	۰۰۲٫۰۱	مكتب العلاقات العامة
۰۰۰٫۳۰۰	447.44	۱۱٫۱۵۰	٤٠٠٠،	ادارة الزراعة والحدائق العامة
۱۶۲۰ ۲۸	۲٤٫٧٤٠	۷۱٫۷۰۰		ادارات اخری
777,077	۲۰۱٫۲۹۰	44,75.	۲۷٫۷۳۰	المجموع

- كما شارك القسم في الاحتفالات والمناسبات الوطنية ببعض اعمال الديكور والاعلان كالاتي :
- معرض الزهور والنباتات الثاني حيث قام بتصاميم جميع الديكورات الداخلية للمعرض والاشراف على الحملة الإعلانية للمعرض.
  - احتفالات يوم الصحة العالمي حيث قام بالأشراف على تجهيز المعرض من لافتات وديكورات مختلفة.
    - احتفال الدولة بالعيد الوطنى العشرين حيث قام القسم بتصميم وتنفيذ سيارة الكرنفال.
    - معرض الدفاع المدنى بسوق الراشدية المركزي حيث قام بعمل الديكورات الداخلية والخارجية.



# الفصل الثالث إدارة المشروعات العامة والصيانة

حديقة شاطهم المزر



#### مقدمة

تم انشاء ادارة المشروعات العامة والصيانة خلال عام ١٩٩٤ وتشمل ثلاثة اقسام.

# قسم المشاريع العامة

وبقوم بالمهام التالية :

 اعداد الدراسات والتصاميم للمشاريع المعتمدة وفقاً للخطط والمزانية.

- التأكد من ملائمة التصاميم والمواصفات لظروف دبي الاجتماعية والاقتصادية والتاريخية.

- مراقبة انشطة الاستشاريين والمقاولين المكلفين بمشاريع الادارة.



# قسم الصيانة والورشة

نقل قسم الصيانة والورشة الى ادارة المشروعات العامة والصيانة في عام ١٩٩٤ حيث كان يتبع ادارة المباني والاسكان الحكومي ويقوم قسم الصيانة والورشة باعمال الصيانة الدورية لباني البلدية بمواقعها المختلفة حيث بلغت اجمالي طلبات السيانة عام ١٩٩٤ (١٧٤٧/ طلباً لجز منها (١٩١٩/ طلباً في بنسبة انجاز ١٩٨٨٪ مقابل (١٧٨٥٪) طلباً منجزا عام ١٩٩٠ قد بلغت جملة التكاليف التقديرية لاعمال قسم الصيانة (١٦/٣١) الف درهم عام ١٩٩٤ مقابل (٢٩٩١) الف درهم عام

ويوضح الجدول التالي توزيع طلبات الصيانة والمنجز منها وكذلك التكاليف التقديرية على شعب قسم الصيانة والورشة خلال اعرام (١٩٩٠ – ١٩٩٤).

(التكاليف التقديرية بالألف درهم)

	1441			144			1997			1441			144.		
التكاليف التقديرية	عد المنجز	عدد الطلبات	التكاليف التقديرية	عدد المنجز	عدد الطلبات	التكاليف التقديرية	عد المنجز	عدد الطلبات	التكاليف التقديرية	عد المنجز	عدد الطلبات	التكاليف التقديرية	عد النجز	عدد الطلبات	الشعبة
7,444	۱۲٫۲۱۹ ۱۲٫۲۱۹	۱۱۱رء	*				7,771	1 -	'		-				شعبة صيانة المباني
	17,114	_	_						_			7,117	۰۸۲٫۲	۲٫۱۷٤	شعبة خدمات الوورشة المجموع

وتتوزع تكاليف الصيانة بين اربعة ابواب انفاق رئيسية خلال اعوام (١٩٩٠ - ١٩٩٤) كما يوضحه الجدول التالي :

(القيمة بالالف درهم)

	۹.	14	41	14	17	14	١٣	144	11	14
ابواب الانفاق	القيمة	7.	القيمة	7.	القيمة	7.	القيمة	У.	القيمة	7.
العمالة	۱۸۳۷	77	1,1.1	•1	۳٫۰۳۷	7.0	۲٫٤٣٦	11	۵۵ء۳	۰۹
المواد	71/7	*1	1,400	YV	۱۸۱۰	44	1/1VA	۲.	١٧٧١	71
المواصلات	۲.٤	٧	777	٨	۰۲۷	٨	٥٢٢	4	***	١.
نفقات أخرى	4.14	١.	113	•	177	٧	-		-	-
المجعوع	17,117	١	10701	١	7,750	١	۲۲۲ره	١	۲۸۷٫۰	١



## قسم الباني التاريخية والمعارض:

يقوم القسم بمهام تنفيذ المشاريع الخاصة باعمال ترميم المباني التاريخية والتراثية والمشاركة في المعارض ذات الصلة.

#### اهم المشروعات المنجزة للادارة خلال اعوام ١٩٩٣ ، ١٩٩٤ :

## توسيع متحف دبي المرحلة (١)

بدا العمل في هـذا الشــروع في شــهر مـارس ١٩٩١ وانتهـى كمرحلة اولى في شهر سبتمبر ١٩٩٣ بتكلفة اجمالية قدرها ١٣٦٨ه مليون درهم

#### برج الساعة :

بدا العمــل في هــذا المشــروع في شــهر ينايــر ١٩٩٢ وانتهــى في شـهر سـبتمبر ١٩٩٣ بتكلفة اجمالية قدرهـا ١٦٧٤م مليون درهم.

# حديقة المرر :

بدأ العمل فيي هذا الشبروع في شهر ديسمبر ١٩٩١ وانتهى في شهر فبراير ١٩٩٤ بتكلفة اجمالية قدرها ٥٠٠٠ع. مليون درهم.

#### خور المرزر :

بدأ العمـل في هـذا المشـروع في شـهر يونيو ١٩٩٧ وانتهـى فـي شـهر يناير ١٩٩٤ بتكلفة اجمالية قدرها ١٠٨٫٨٤٥ مليون درهم.



اهم المشــروعــات حّت التنفــيــذ خــلال عــام ١٩٩٤

- حديقة ام سقيم.
- - عيادة بلدية دبي.
  - قرية حتا التراثية.
  - تنسيق شارع نايف.
- مسجد سوق التجرئة (السمك) ديرة.





#### مقدمة

تقوم ادارة الطرق من خلال اقسامها بالمهام الرئيسية التالية:

- ١- اقتراح السياسات والنظم والخطط الخاصة بتنفيذ الطرق والجسور والانفاق والمواقف ....الخ
   ويقرم بها قسم تخطيط الطرق.
- الاشراف والتنفيذ المباشر على بعض مشروعات تخطيط انشاء الطرق والمواقف والجسور ... الخ
   ويقرم بها قسم تنفذ الطرق.
- الصيانة الدورية للطرق العامة والمداخل والجسور والانفاق والمواقف العامة ويقوم بها قسم صيانة الطرق.
  - ٤- القيام بأعمال انارة الطرق وإشارات المرور وإنارة التجهيزات ... الخ ويقوم بها قسم انارة الطرق.
- حمع وتحليل بيانات المرور والشاء والحوادث المرورية للتخطيط المستقبلي على المدى القصير والمتوسط والبعيد
   وتحديث وتحسين الطرق ومغارق الطرق الحالية.

ويتم التنسيق دائماً بين ادارة الطرق والادارات الاخرى المرتبطة بالبلدية(التخطيط /الصرف الصحمي/ المباني) قسم بحوث البناء ومراقبة الجودة ...... وكذلك الجهات الخارجية ذات العــلاقة بهدف منم الازدراج وتخفيض النفقات.

# ونعرض فيما يلي بايجاز أهم مظاهر نشاط الادارة.

#### اطوال الطرق المرصوفة بالامارة والمستحدث منها:

يتم التمييز بين نوعين من الطرق CARRIAGE WAY TYPE

١- الطويق المفود: SINGLE . C . W يبلغ اجمالي الاطوال المرصوفة منه بالامارة حتى نهاية عام (١٩٩٤) ١٠٤٧ كم
 (تشمل السنوات قبل ١٩٩٥م).

 ٢- الطويق المزووج: DUAL . C . W ويبلغ اجمالي الاطوال المرصوفة منه حتى نهاية ١٩٩٤م ٧٧٠كم (تشمل السنوات قبل ١٩٨٥م)

ويتوفر الطريق المفرد في فئة الطرق المجمعة OCLLECTOR والداخلية LOCAL والرئيسية ARTERIAL بينما الطريق المزدوج صفة تلازم الطرق: الحرة.W Free W والسريعة W EXPRESS W. وبعض الطرق المجمعة والرئيسية.





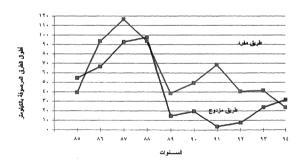
# ويصور الجدول التالي ما تم رصفه سنوياً من نوعي الطرق خلال المدة(٨٥ – ١٩٩٤)(الطول بالكيلو متر)

	الجملة	1998	1998	1997	1441	144.	14/4	1944	1444	14/13	19,00	البيان
	٦١.	41	£Y	٤١	14	٠.	44	18	117	18	٤.	طريق مفرد
1	1/3	**	71	٨	£	۲.	۱۰	**	18	٦٧	••	طريق مزدوج

## ويمقارنة ما تم رصفه خـلال الاعوام من (٨٥ - ١٩٩٤) باجمالـي الطـرق الرصـوفة حتى نهاية ١٩٩٤[تشمل السنوات قبل ١٩٨٥] يتضمح الآتي:

نسبة المنجز خلال الإعوام ٩٤/٨٥:	جملة المنجز	جملة المنجز حتى	البيان
اجمالي المنجز	١٩٩٤/٨٥ (كم)	١٩٩٤ (كم)	
%%\T	-//-	\ <sub>&gt;</sub> \£.	طریق مفرد
%YY\\	r/3	•\\\	طریق مزدوج

#### شكل بياني رقم (٧) اطوال الطرق التي تم رصفها حسب النوع (٨٠ - ١٩٩٤)



# نبذة عن اهم مشاريع الطرق المنفذة:

وقد تم تنفيذ العديد من مشاريع الطرق خلال المدة ٨٠ - ٩٤ نعرض اهمها بايجاز فيما يلي:

#### مشروع الواجهة البحرية للخور - ديرة:

بدأ العمل في تنفيذ هذا المشروع في نهاية ١٩٨٦م وتم انجازه في نهاية عام ١٩٨٨وبتكلفة كلية قدرهـ ١٠ مليون درهم.

وقد تضمن المشروع انشاء حائط بحري من الخرسانة المسلحة بين رأس الخور وشارع السبخة بالاضافة الى انشاء محطتين للعبرة ( بديرة ) مع ممر سفلي للمشاه عند كل محطة، وكذلك توسيع وتحويل شــارع بنــي ياس الــى شارع مزدوج ذو مسارين في كل اتجاه، كما تم توفير ما يعادل ١٦٥٠ موقفاً للسيارات.

### مشروع شارع دبي / العين:

بدأ تنفيذ هذا المشروع في منتصف ١٩٨٦ وتم انجازه في منتصف ١٩٨٨ بتكلفة كلية قدرها ١٦٠ مليون درهم.

وقد تضمن للشروع انشاء شارع سريع مزدوج بطول ٤٢ كم ذو ثلاثة مسارات في كل اتجاه بالاضافة الى بناء خمسة جسور علوية وممرين سفلين للمشاة رشانية ممرات سفلية لعبور الحيوانات.

## مشروع اصلاح وترميم نفق الشندغة:

بدأ تنفيذ هذا المشروع في منتصف ١٩٨٥ وتم انجازه في بداية ١٩٨٩ بتكلفة كلية قدرها ٦٣ مليون درهم.

وتضمن المشروع ازالة اجزاء الخرسانة التالغة من جميع عناصر النفق الانشائية واعادة صفل حديد التســـليع وحمايته، وتم لحام جميع الشفوق واماكن تسرب المياه – وتم اســتبدال جميع الاجــهزة الكهــروميكانيكية التالغة.

## مشروع شارع الوصل ( المرحلة الثانية ) وشارع الضيافة:

بدا تنفيذ هذا المشروع في بداية عام ١٩٨٧ وتم انجازه في النصف الثاني من عام ١٩٨٨ بتكلفة كلية قدرها ٢٨مليون درهم.

وتضمن المسروع تنفيذ ازدواج لشارع الوصل بطول ۷ كم من شارع الضيافة الى حديقة الصفاء مع توفير ارصفة مشاة وشوارع خدمات ومواقف للسيارات.

كما تضمن الشروع توسيع شارع الضيافة وتحسويله الى شسارع مسزدوج ذي ثلاثة مسارات بكل اتجاه وذلك بين دوار السطوة ودوار الضيافة مع تحسين دوار الضيافة.

## 

بدأ تنفيذ الشروع في إمالل ۱۸۷۸ وتم انجازه في نهاية ۱۸۸۸ بتگفتة كلية تدرها -؟ مليون درهم - ويتضمن المشروع انشاء ما يعادل - ؛ كم من المسوارع الداخلية ( السكتية) يحرض ورا مشر مع ارصدفة بعرض ورا مشر .. هذا بالاضافة الى جميع اعمال الخدمات التنافة بها.



مدخل نفق الشندغة من ديرة



## مشروع تقاطعات مستشفى راشد ودوار الاذاعة:

بدا تنفيذ المشروع في عام ١٩٩١ وتم انجازه في نهاية ١٩٩٣ بتكلفة كلية قدرها ١٩١ مليون درهم . ويتضمن المشروع توسيع جسر آل مكتوم وانشاء ٢ كيلو متر طريق مزدوج وكيلو متر واحد طريق مرتفع.

# مشروع طريق الشيخ زايد:

بدا تنفيذ هذا المشروع في نهاية ١٩٩١م وتم انجازه في اوائل ١٩٩٤ بتكلفة كلية قدرها ٤٥٠ مليون درهم ويتضمن °٢٨٥ كيلو متر طريق مزدوج باربع مسارات وتقاطعين.

# مشروع طرق في منطقة زعبيل شرق والكرامة:

بدا تنفيذ هذا المشروع في ۱۹۹۳ وتم انجازه في ۱۹۹۶ بتكلفة كلية قدرها ۲۳ مليون درهم ويتضمن تنفيذ °ر۳ كيلو متر من طريق مزدرج در مسارين رطرق خدمات.

#### مشاريع تمت عنت اشراف ادارة التخطيط:

فيما يلى بعض المشاريع المرتبطة بنشاط ادارة الطرق:

#### محطة سيارات الاجرة - ديرة:

بدأ هذا المشروع في نهاية عام ١٩٨٢ وتم انجازه في اول ١٩٨٥ بتكلفة كلية قدرها ٥ ملايين درهم.

ويتضمن المشروع مواقف لسيارات الاجرة « التاكسي » التي تربط الامارات الشمالية بدبي ويتكون الموقف من عدد (١) ارصفة كل رصيف لخمس سيارات اي بطاقة استيعابية قصوى ٢٠ سيارةويلك بالاضافة الى مواقف انتظار السيارات الاخرى تتسع لعدد ١٠٠ سيارة ... وتحتري المحطة على مظلات واماكن لراحة الركاب بالاضافة الى كافتيريا ومكتب للادارة.





محطة سيارات الأجرة - ديرة



مشروع توسيع شارع الخليج



امتداد شارع بني ياس



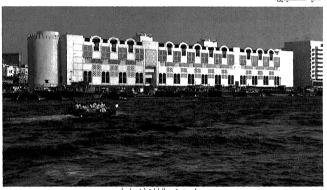
## مشروع الموقف متعدد الطوابق (بنى ياس)

بدأ تنفيذ هذا المشروع في نهاية ١٩٨٩ وتم انجازه في نهاية ١٩٩٠ وأوائل ١٩٩١ بتكلفة كلية قدرها ٣٠ مليون درهم.

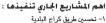
ويستهدف المشروع المساهمة في حل مشكلة نقص مواقف السيارات في وسط المدينة حيث جاء موقعه في منطقة تجارية حيوية (السبخة، مرشد، سوق الذهب) بما يوفره من طاقة استيعابية تبلغ ٨٠٠ سيارة.

ويتكون مبنى الموقف من طابق ارضى وميزانين وخمسة طوابق خصص الطابق الارضى منه كمحلات تجارية.

وقد صمم الموقف وفقاً لاحدث الانظمة المعمول بها في العالم مما يحقق انسيابية الدخول منه والتشغيل الامثل له مع خدمة عالية للمستفيدين



مشروع متعدد الطوابق (بني ياس)



- ٢- تقاطعات نادى الجولف
- ٣- تقاطعات زعبيل والقطاعيات
- ٤- تقاطع البستان قرية الشحن مطار دبي الدولي
  - ٥- التحكم المروري في دبي الحضرية

# اهم المشاريع المزمع تنفيذها في المستقبل القريب:

١- تطبيق نظام التحكم الآلي بالاشارات الضوئية

٢- تنفيذ مبانى لمواقف متعددة الطوابق لحل مشاكل المواقف.







# صيانة الطرق:

يقرم قسم صيانة الطرق بالاعمال الدورية وخدمات الصيانة على اختلاف انواعها وذلك بالتنفيذ المباشر بواسطة عمال البلدية او إسناد بعض الاعمال إلى أحد القاراين تعرضها بالتفصيل فيما يلي:

# الاعمال الاسفلتية:

تم تنفيذ اعمال اسطلتية لطرق الامارة على الوجه التالي ( بالمتر المربع).

1111	1998	1997	1111	199.	1949	1500	1500	
74,777	۹۲۹ر۵۰	٤٦٠.٣٢	۲۲۴ر، ٤ .	۸۲۰٫۲۰	۸۰۰۸	۲۵۰٤۹	11,1.1	

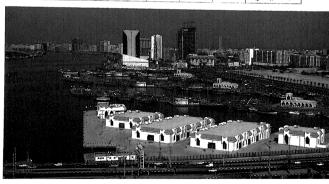
# الاعمال الترابية

وبتضمن اعمال الردم، التسوية، وازالة الاترية ( الرمال) :

1998	1998	1997	1991	144.	1949	1144	1144	البيان
782/31	157777	۱۷۱٫۳۸۷	۵۷۶ر۱۳۲	۲۴۷ر۸۸	۱۲۰ ۱۲۰	۱۹٫۹۹۷	٥١٨و١٤	لردمیات (م۲)
۱۰۱ر۲۲۸	۲۰۰۱۳۰۰ را	۹۰۰ر۲۷هر۱	۰۳۱٫۲۰۰	۱۸۹٫٤۱۷	717,307,1	۱۱۱۸۹۷	۱٫۰۰۰٫۰۰۰	لتسوية (م٢)
۱۹۰۹هره	75.50	1//	11,789	75163		• • • •		زالة الرمال (م٢)

# أعمال خدمة الأرصفة:

						_		
1991	1495	1997	1991	144.	14/4	1944	1947	البيان
۵۰ او۱۲	۸۱۰٤۸	7,797	٨٤٣٤٤	۸٤٨ر٤	۰۲٫۹۸۰	۲۷۱۷۲	۲۱۲ر۲	حجر رصف (متر طوای)
۲۲3ر۱3	47,444	1970.3	۲۳٫۳۰۲	73167	777,777	۲۱س۲۱	۲۱٫۷۷۳	تبلیط رصیف (م۲)
1377	7,197	۲٫۰۱۹	۱۹۹۳ر۱	۲۸۱ر۱	١,٢٩.	٦٢.	۳۱۲را	اعمدة حديدية (موانع)
۷۰۱را	ا ۱۵۹ دا	۲۸۷۵	70°41	۰۶۱ر۲				حفر قنوات (م. طولي)



# اشارات ارشادیة ( بالعدد )

1991	1998	1997	1111	199.	19/19	1944	1944	البيان
15.98	193را	F27	7.4	YA4				مستحدثة
1/117	۱۰۱۰۰	۸۱v	40.	w				مستبدلة
۸٬۳٦۴	۷۵۰ر٦	۲٫۲٦۷	210ر2	۸۲۷٫۲	۱۷ ور۳	۱۷۷ر۲	-11ر۲	اصلاح
۰۱۱	777	777	177					ازالة
۲۹۵۵۲۳	31٨ر٢٢	17,591	۱۰۲ر43	۰.۷۰٦	٤١٥ ر.٣	۲۵۷٫۲۱		تنظيف

## اعمدة الارشادات ( بالعدد)

1941	1994	1997	1991	199.	11/11	1944	1944	البيان
∿∾	4,411	٩,٨٧٠	7,701	í.	۲٫۰٤۸	۵٫۵۰۰	٤٠	ترقيم
۲۰۲ر۲	۹۳۰۹۱	٩,٠٨٠	۰۰ کر۱۳	۱۳٫۸۹۰	۷۶۰۲۸	7.11	۱۱٤ر۷	صبغ

## انارة الطرق:

يقرم باعمال الانارة وصديانتها قسم انارة الطرق، وقد بلغ اطوال الطرق المضاءة ٤٧ كم (١٩٩٠) ٧٨ كم (١٩٩١)، ٥٩ كم عر ١٩٩١)، ٢٨ كم (١٩٩١)، ٢٨ كم (١٩٩١)

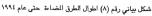
ويوضح الجدول التالي اطوال الطرق الجديدة المضاءة (كم) حتى عام ١٩٩٤

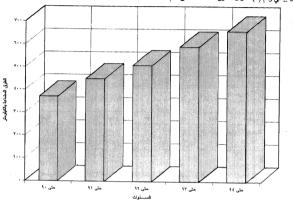
حتى العام	خلال العام	السنة
٣٧.	٤٧	144.
££A	٧٨	1441
0.V	۰۹	1447
٥٩.	۸۲	1447
104	11	1448
THE CHARGE CONTRACT		



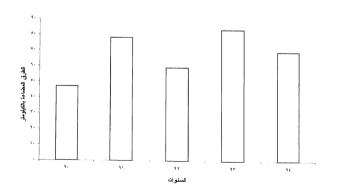
مشروع جسر المشاة بشارع آل مكتوم







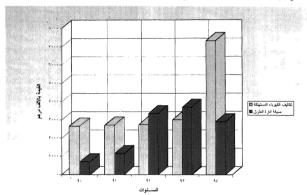
شكل بياني رقم (٩) اطوال الطرق المضاءة الجديدة خلال أعوام ٩٠ ~ ١٩٩٤



وتبلغ تكاليف الكهرباء المستهلكة في انارة الطرق وكذلك صيانة هذه الانارة كالاتي: ( النيم بالاف الدرامم )

(1 3		-		*	
1998	1444	1447	1991	144.	البيان
3.7 <sub>.</sub> V Y.AVV	۰۰۰ر۲ ۲۷۲٫۲	7,7/E1 7,77E	۲٫۷۰۰	Y,70.	تكاليف كهرباء إنارة الطرق تكاليف صيانة إنارة الطرق
.,5	1,5,	13112	151-1		تكليف هنيات زادره الفرق

شكل بياني رقم (١٠) تطور قيمة الكهرباء المستهلكة في انارة الطرق ومصاريف صيانة الطرق (٩٠-١٩٩٤).



صيانة واستبدال المصابيح

( بالعدد )

البيان	144.	1111	1997	1998	1448
الصيانة الوقائية					
لتبديل الدوري لمسابيح الانارة				17927	۲۸۷ره۱
تنظيف فوانيس الانارة		77277	٨٤. ٢٤	۱۰۸و۲۲	۲۲۸۲۲۰
تشحيم اغطية وضبط مجمع		۱۰٫۷۲۲	۱۲٫۷۱۰	۲۰۳ر۱۶	۱۱۵ر۱۱
الكابلات لاعمدة الانارة					
تنظيف ودهان الجزء السفلى		۱٫۰۸۰	۸۰٩	AEE	۱۳۲ر٤
لاعمادة الاتارة					
- الصيانة التصحيحية :					
ستبدال مصابيح الانارة التالفة		7,719	۲٤٢ر٤	7,445	۱۸۰۸
صلاح اعطال الكابلات		787	£a.	٥	YAY
فع واستبدال وتركيب اعمدة الانارة		۰۳۲	0 2 0	0 <b>9</b> .V	171



# انشاء وصيانة الاشارات الضوئية

يوضح الجدول التالي الاعمال المنجزة للاشارات الضوئية الجديدة (٩٠-١٩٩٤)

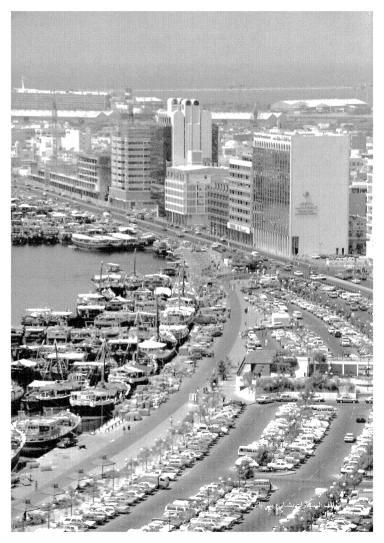
#### (بالعدد)

البيان	144.	1991	1997	1997	1998
ركيب تقاطعات اشارة ضوئية		٧	14	14	١.
ركيب تقاطعات عبور مشاه			۰	٦	-
اشارات ضوئية					
ركيب تقاطعات عبور مشاه		۲	٦		
ات الضوء الاصفر المتقطع				l	
فع مستوى تقاطعات عبور		۲		١	١
شاه باشارات ضوئية					
فع مستوى تقاطعات عبور		-	٦		
شاه ذات الضوء الاصفر المتقطع					
هديث برامج تقاطعات		۲٥	۲.	۳۰	γ.
طع ملفات استشعارية		٤.	۸.	١٥.	١٤.

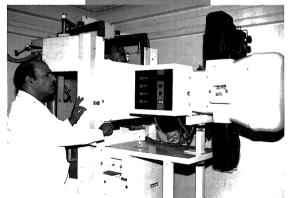
# كما يوضح الجدول التالي اعمال الصيانة المنجزة للاشارات الضوئية (٩٠-١٩٩٤)

#### (بالعدد)

١	1998	1998	1447	1441	199.	البيان
ľ	1.4	AF	1V	11		- فحص اجهزة التحكم
1	17,111	۱٤عر۱۶	۲۴-ر۱۹	۱۳٫۳۰۰		- تنظيف معدات اشارات المرور
	۰۲۲۸	¥.04.£	٢٠٠٠٤	٦٥٠٠		<ul> <li>الاستبدال الدوري لمصابيح الاشارة</li> </ul>
		1,-11		٠		- استبدال موصل التيار الكهربائي
						ني اجهزة التحكم
	704,0	T. Y.V	۲٫٦٤٠	1,1		– فحص ملفات استشعار
1	1.1	۰۹۱	004	۲۸.		- فحص موجه خضراء
	۲.	۱۲	٤١	14		- اصلاح ملفات استشعار
١	NE.	۰۲	۲۰	\\		- اصلاح ازرار مناطق عبور مشاه
	17	17.	147	127		- اصلاح اجهزة التحكم







#### مقدمة

تقوم ادارة الصحة بتوفير خدمات صحية وبيئية فعالة لسكان الإمارة وتتوزع مسؤولية تقديم هذه الخدمات على سبعة اقسام وهي:

خدمات النفايات، الرقابة على الاغنية، حماية البيئة والسلامة، مكافحة الحشرات، الخدمات البيطرية، عيادة الصحة العامة والخدمات الطبية والمقصد ومختبر الصحة العامة.

#### خدمات النفايات

نتولى ادارة الصحة قسم النفايات مسؤولية المحافظة على نظافة الامارة(مدينة دبي، ريف دبي) وذلك بالقيام بتنظيف الطرق وجمع القمامة والتخلص منها في مواقع محددة، ويعاون في اداء هذه الخدمة بفعالية عالية ما توفره البلدية من امكانيات بشرية ومادية تتزايد مع الزمن.

#### الامكانات المادية

توضح الارقام التالية تطور الامكانات المادية الترافرة لدى البلدية والمخصيصة لاعمال النظافة وجمع القمامة والتخلص منها، مورعة حسب مواقع العمل والتخصيص النوعي.

#### المركبات والآليات

وتشمل المركبات الخفيفة انواع: البيك أب، الصالون، الجيب

وتشمل المركبات الثقيلة انواع: شاحنة ضاغطة، كرين، شاحنة نقل، تناكر، كناسة، تدبلا

وتشمل الآليات انواع: البلدوزر، الشيول، التراكتور.

وتترزع الركبات بنرعيها والآليات على المواقع بحسب حجم العمل داخلها- وتنقسم المؤذه المخلفات وليقسم المؤذه المخلفة الشخاطيء: المؤذه المخلفة المؤذه المؤ



#### الصناديق والبراميل والأكباس

	البيان	1444	1444	14/4	144.	1991	1447	1445	1448
	مواقع جغرافية	13	٤٣	٤٣	71	27	77	TV	٤٢
مركبات خفيفة	شواطىء	٨	۲	۲	۲	١,	-	-	-
روبان عميد	مواقع التجميع	٣	۲	٣	۲	۲	٤	í	٤
	المجموع	£A	£A.	٤A	٤١	٤٥	٤١	٤١	٤٦
مركبات ثقيلة	مواقع جغرافية	١٤.	184	\£A	110	107	371	18.	181
ربول ليناسات) اتشمل الكناسات)	شواطىء	۲	٣	٣	٣	۲	-	۲	٥
(00000)	مواقع التجميع				-	٣	٥	£	١.
	المجموع	187	101	101	NEA	107	174	187	107
	مواقع جغرافية	٠	•	٦	Y	1	17	11	٧
ليات	شواطىء	٣			٦	٧	-	٤	٧
Ç	مواقع التجميع	14	1.4	11	۱۷	11	١٣	١٢	۱۲
	العجموع	*1	44	۲.	۲.	YV	۲۰	YV	1



# كمية النفايات والخلفات الجموعة حسب المواقع( بالطن)

1998	1447	1997	1991	199.	14/4	1944	1444	1447	1440	البيان
۸۳۸و۷	۰ ۵۷ر۷	۸,	۱۰ المواد	۰۰۲ر۸	۰۹۲ر۸	۰۸،۲۷	۰۸۱ر۷	٦٫٨٨.	٠٨٨٤	صناديق قمامة
٣,	. ۱۵رع	٦,	۱۰٫۰۰۰	۱۰٫۰۰۰	١٠٫٠٠٠	۱٫۰۰۰	15	۰۰۰ در۱۷	۲۰٫۰۰۰	براميل قمامة
^	1	^	١ ،	14	11	١.	14			الاكياس (بالمليون)

#### تصور الارقام التالية كمية النفايات والمخلفات حسب المواقع، والمنقولة بمعرفة البلدية والجهات الاخرى.

هذا وإن كان للبلدية دور كبير في خدمات الجمع والتخلص من النفايات (نفايات المنازل والمملات التجارية) الا أن الشركات

1998	1997	1997	1441	194.	1444	1944	1444	1441	19/10	البيان
٥٨٩٠٣٧٤	09157-1	101C16	۷۲۳٬۲۲۰	۲۱٤٫۲۰۵	7775700	3.874	۲٦١٫٢٠٠	141,141	٤٠٢ر٢٧٢	نفايات المناطق
-	-	-	۷٫۳٤۳	5,517	۱٫۱۸۰	١٥١٥٢	٠١٤٠ ٢	-	-	* مخلفات الشواطىء
77,797	TV.V.	۲۵٫۱۷٤	۲۰۷ ره ٤	٤٧٧ر١٥	۸۰ر٤	٤٤٤٠.	۲۸۰ر٤	۲٫۷۲۰	۲٫٤۲۰	مخلفات الاشجار
۲٫۰٤۳٫٤۹۱	1,799,100	7 ۲۷۹ را	۹۹۷٬۲٤۸	717 188	417744	۱۹۰٫۱۰۳	۰۰۰ر ۱۸۸	۱۹۰ ر۱۹۰	۰۷۱ر۲۲۱	مخلفات المبانى
۲۲ مر۱۲۰ ر۳	5,54,000	1,414.5.4	108.7140	V. L. O. LA	۷۱۲٬۲۰۰	۹۱.ره۷ه	۲۰ الر ۱۵۵	۸۰۲۰۸۱	7.7,799	المجموع
4,∨٤٧	115 447	15.846	۸۲۶ ز۲۱	115.11	۱۲٫۷۷۹	٤٥٧ر٨	1,717	٤٤٨ره	۰۰۰۰۷	نفایات سامة (مثر مکعب)
177	673	٤٣٠	148	174	107	171	177	171	1111	نفایات سائلة (ملیون جالون)

\* ضمت مخلفات الشواطيء الى المناطق التابعة لها في عام ١٩٩٢

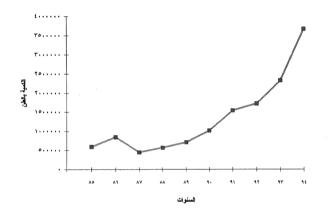


البلدية وبنسبة عالية في جمع والتحلص من النفايات ومخلفات قطع الاشجار وتقليمها وكذلك نقل مخلفات المباني. ونظرا لكبر وزن المخلفات التى تقوم بنقلها الشركات

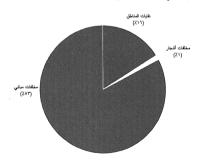
وغيرها فقد بلغ متوسط حصتها في نقل النفايات والمخلفات ١٤٪ من جملة المخلفات خالال السنوات ١٩٨٥-١٩٩٠م زاد المتوسط الى ٧٠٪ خـــلال عـــامى ١٩٩١-١٩٩١ ثبم البي ٨٢٪ خلال عامی ۹۲-۱۹۹۶.

احدى الات ضغط القمامة

شكل بياني رقم(١١) تطور اجمالي النفايات والمخلفات المجموعة ١٩٩٨-١٩٩٤.

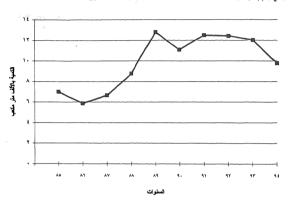


شكل بياني رقم(١٢) التوزيع النسبي للنفايات الصلبة عام ١٩٩٤.

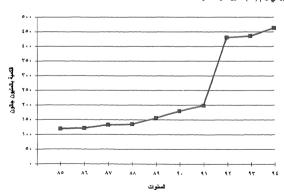




شكل بياني رقم (١٣) كمية النفايات السامة المنقولة بواسطة البلدية والجهات الاخرى ١٩٨٥-١٩٩٤.



شكل بياني رقم (١٤) تطور كمية النفايات السائلة ١٩٨٥–١٩٩٤.



# وتوضح الارقام التالية المتوسط اليومي لكمية النفايات والمخلفات \* المنقولة بالطن حسب جهة النقل.

1448	1447	1117	1441	144-	1444	1444	1444	1441	1440	البيان
١٦١٦٨	1,77.	۱٫۱٤۸	٧,٠٨	140	17.	717	٧	٨٠٨	٦٧٠	بلدية دبي
7,17.	۱۱۱ره	۰۲۰ر۳	۲٫۱۲۲	۸۵۴ور۱	۱٫٤٩۸	7,44.5	1717	٤٥٥ر١	٤٠٢ر(	الشركات والهرى
٩ ر٠٨٪	الو ۱۸٪	٦ر٥٧٪	۲٫۷٤٪	ار۱۲٪	٧,٦١٪	1/17/4	XIIX	٤ر١٤٪	7,11%	الشركات: المجموع

\* تشمل النفايات الصلبة، مخلفات الاشجار والمياني (لا تشمل الرمال).

ويصور الجدول التالي متوسط مساهمة الفرد من النفايات والمخلفات المجموعة بالإمارة خلال السنوات ١٩٨٧ - ١٩٩٤.

الرقم القياسي ۱۹۸۷ = ۱۹۸۷	متوسط مساهمة القرد (كجم / سنة)	عدد السكان التقديري بالالف	كمية النفايات والمخلفات (طن) *	السنوات
١	781	£Y.	Y79,7Y.	1947
11.	y.•	££V	AAP(317	1944
110	VYA	£Va	٥١٥ر.٥٦	1444
1-7	111	۳.۰	0A7 <u>C</u> 377	111.
177	15.47	• 74	۷۷۸ر۷۷۰	1111
17.	15.78	4V£	۰۸۸٫۰۲۰	1111
101	1,-19	7111	۱۷۲٫۲۷۲	1447
١٥.	177	107	۱۲۷٫۰۱۷	1118

\* لا تشمل مخلفات المباني والرمال

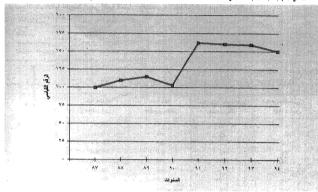


احدى الجرافات البحرية









الامكانات البشرية

يتعاون في أداء خدمة النظافة وجمع والتخلص من النفايات عدد كبير من العمال الدريين والملاحظين بالاضافة الى مجموعة من الفنيين والمهنسين والادارين كما يلي:

1992	1998	1997	1441	111.	1949	1444	البيان
		0	٤	٤	٤	٣	مهندسون
١٠.	107	١٣٨	١٤١	140	١-٨	4٧	موظفون (إداريون)
١٧٢٢	۲۰۷۰۲	۱٫۷۱۹	۲۰۷٫۲	۱٫٦٩٩	۸۰۲ر۱	1,750	عمال نظافة
78.	mv	4774	451	147	451	1117	سائقون
-	-	٣	٣	۲	۲	۲	عمال أخرون
۸۱۱٫۲	۲٫۰۹٦	۱۰۱ د۲	۲٫۰۹۱	۲٫۰۲۸	۲٫۰۱۳	YAFU	المجموع

# الرقابة على الاغذية

تقوم إدارة الصحة ـ قسم رقابـة الأغذية ـ بالتأكد من صلاحية المواد الغذائية لـلاستهلاك البشري سواء للسلع المنتجة محلياً أو المستوردة وفي ذلك المجال يتم التقتيش الدوري على محال تستوردة وفي ذلك المجال يتم النقتيش الدوري على محال انتـاج وتوزيع المواد الغذائيـة (المطاعم، الفحادات، النحوم) للتأكد من توافى الشروط الصحية الواجبة وحصول هذه المحالات على الرخص الصحية الواجبة مع توفير شهادات خلـو من الأمراض لكافة العمال المرتبطين بخـدمات تتعلق بـالإغذيـة، ويدعم القسم في أعمالــه المختبر الصحي بالبلدية الذي يقوم بتحليل العينات من المواد الغذائية المعروضة.

#### للبيع او المستوردة او المصدرة للتأكد من توافر شروط الصحة فيها.

ويبذك توفر الادارة رقابة فعالة على تجارة الاغذية للتأكد من الالتزام بكافة المقاييس ذات الصلة في مراحل اعدادها وتصنيعها، وتعبئتها حتى مرحلة التوزيع محلياً أو للتصدير مع التأكد من الحالة الصحية للعاملين في مجال الاغذية، بالتعاون مع قسم العيادة والخدمات الطبية باللبلية.

### اصدار الرخص الصحية لنشآت اللواد الغذائية

بلغ لجمالي الرخص الصحية الجديدة المسادرة لمال بيع الاغذية (سوير ماركت ويقالة، تجارة مواد غذائية، خضار وفاكهة · لحوم واسماك، مستودعات اغذية ويرادات)، وكذلك التي تقدم خدمات غذائية (فنادق، مطاعم ومقاهمي)، ومصانع الاغذية والمخابز ...الخ كالآتى:

1448	1997	1447	1441	144-	1444	1400	1447	1441	14.40	البيان
137	£0Y	774	AYY	۲۰۸	777	774	YAY	Y0 Y	Α٤	مملات بيع الأغذية ومستودعاتها
707	177	Yo.	717	۲٦.	7.7	YVA	710	111	11.	الفنادق والمطاعم والمقاهي والكافتيريات
17	8.8	۰۲	٤١	۲.	٠.	۰۹	٤٩	77	٧.	مصانع أغذية ومخابز
77	١٢	٤٧	YA	٦	77	٥٣	14	١٠	456	أخرى
۸۲۰	V14	VA7	71.	300	٧١١	٧٥٩	118	0.7	٤٦١	المجموع

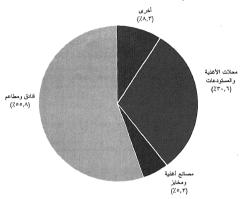
### التفتيش الصحي على منشات المواد الغذائية

ويتم التفقيش الصحي الدوري على محال انتاج وبيع وتداول الاغنية بمعرفة مفتشي الصحة التابعين للقسم حيث بلغت عدد مرات التقتيش والانذارات للحررة كالآتي:

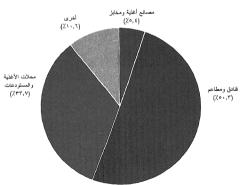


1446	1445	1997	1441	144.	14/4	1444	1447	1447	1440		البيان
1,117	۹٫۰۲۹	۹۵۳۵۹	١١٧٦٥	17,987	۲۷٫۲۷۰	1176.1	۸۶۲٫۸	۸۰۸ر۸	۸۷۲ر٤	تغتيش	محلات بيع الأغذية
۲۷۲ره	ه ۹۷ ره	٠٥٨ر٤	۱٫۷۷۳	۰۱۷۱۰	۱۶۱۲۰	۲۲۲۲	471	۱٫٦٨٥	744	انذارات	والمستودعات
٤٣٤ر٩	١١ر١١	٩٤ . ر ١٠	۱۲٫۱۷۲	۱۱٫۱۷٤	1,1.7	۱۰۱ر۹	۷٫۱۱۷	۲۷۵ر۹	۳۰۱ره	تفتيش	فنادق ومطاعم
٠٠٦٠.	۳۰۰۰ ۱۰	۷۷۸۷۸	٠٥٨ر٤	۱۲۸ر٤	۲٫۲۷٤	۸۰۸ر۲	17/3	۸٤٧٤٨	1/17	انذارات	وكافتيريات
15.77	٤ ٩٥ د ١	۱٫٦٩٨	1,177	۲٫۹٤۹	۰ ۷٤ ر۲	۸۸٤ر۱	777	٤٣.	711	تفتيش	مصانع اغذية
141	١٦٣٦٢	۵۲۲۰ ا	3.7	Y-A	737	1717	1.1	٨٦.	٧.	انذارات	ومخابز
١,٩٨٤	717	V14	7.07	717	۱٫۱۱۸	۱٫۳۰۰	۲٫۰۱٤	A.A	۲۶۰٤٦	تفتيش	أخرى
۹ ۵ ه ر ۱	T0Y	٤٣٤ر١	۸۱	- 11	٧٤	1717	**	V4.	14	انذارات	
۲۰۷٫۸۱	١٥٨ر٢٢	۱۱۸۲۰	۲۷٫۰۲۹	447°44	۱۳۱ر۲۳	۲۲٫۲۰۰	۱۸٫٦۰۰	۸۱۸ر۲۰	11,474	تغتيش	الجموع
۲۰۰۲	۱۷٫۹۱۸	٤٠٣ره١	۸۰۰۰۷	۱٫۱۱۰	١١١٤ر٣	١١٠ر٤	757	N. 0°C.3	۸۰۰۰	انذارات	

شكل بياني رقم (١٦) التوزيع النسبي للتفتيش حسب النشاط (١٩٩٤)



شكل بياني رقم (١٧) التوزيع النسبي للانذارات حسب النشاط (١٩٩٤)

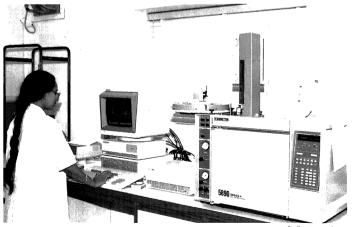


### اصدار الشهادات الصحبة

تصدر الادارة شهادات صحية ومعنلية لما يتم فحصه من مواد غذائية، وتوضح الارقام التالية اعداد الشهادات الصحية الصادرة حسب نوعها خلال السنوات ١٩٨٦–١٩٩٤.

144£	1995	1447	1111	199.	1949	1444	1444	1447	بان	البي
١٧٤	۲.٤	NY	٤.٩	٧.١	315	<b>TV</b> £	*14	173	العدد	شهادات الخلو
٤.	٤V	٠.	48	171	١٤١	۸٦	٧٢	١	الرقم القياسي	من الاشعاع
۲٤٨۷	√٤٧٧و	٤٣٩ر٤	۲۰٤۰۹	77027	40967	١٠٤٣	7.70	7,17	العدد	شهادت التصدير
۲۷۷٫۲	1,150	740را	٥٠٢ر١	۸۹۱	١٤٠٤٦	404	774	١	الرقم القياسي	
1.1	444	17.4	۲.۹	177	١٤.	١٠.	141	148	العدد	شهادات الائلاف
111	177	11	118	**	٧٦	AY	۱٠٤	١	الرقم القياسي	
709	EAE	7.0	777	927	315	<b>TV</b> £	111	٤٣٦	العدد	سهادات التحليل
101	111	110	180	148	181	۸٦	٧٢	١	الرقم القياسي	لعملي
4٧٨و٨	7,797	۸۲۳ړه	١٥٢ر٤	77,477	۲۲۲۷	۱۹٤۱	۰۲،۵۰۲	۱٫۲۳۹	ألمدن	لبعوع
775	£VA	794	TEA	44.8	777	120	111	١	الرقم القياسي	

هذا وتحتل شهادات التصدير نسبة عالية من جملة الشهادات (باستثناء عام ١٩٨٦)، مع زيادة اهميتها من عام لآخر. حيث بلغت نسبتها كركاً٪ عام ١٨٠٨ ... من جملة الشهادات الصادرة ثم انفقضت الى ٢٤٦٪ سنة ١٩٠٠ نتيجة الكساد النسبي لاعادة تصدير المواد الغذائية في النصف الاخير من عام ١٩٠٠ بسبب حرب الخليج ثم عاودت الارتفاع من عام (١٩٩١–١٩٩٤ لتصل الى ٣/٨/١٥/١٨٪ ترم٪، ٣/٨٪ على التوالى.



بعض اجهزة مختبر البيئة



# شكل بياني رقم (١٨) الاهمية النسبية للشهادات الصحية حسب نوعها ١٩٩٤.



# التفتيش الصحي على المواد الغذائية الواردة او الصادرة

تخضع للواد الغذائية الواردة او الصادرة لتفتيش دقيق من قسم الرقابة على الاغفية والتي على اساسها يتم قبول او رفض السلعة:

وتوضع الارقام التالية الكميات الكلية من المواد الغذائية التي خضعت للفحص ونسبة المرفوض منها من الواردات والصادرات (الكمية بالمان)

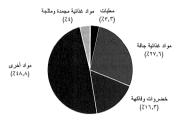
1998	1997	1997	1441	144+	1444	1900	1444	14/1	1440	الواردات
5.8Y-5.11	1,1.7,271	698.03.0	131.0110	15845VEA	۲۹۷ ز۵۵۷ را	5×1010	ኒ የዮሚ የለ•	15105094	۱۶٬۷۲۱٬۱۱	الكمية المفحوصة
%145°	٧ ر١٨٪	/4 <b>%</b> 1	%94 <u>)</u> E	/4% Y	%15 Y	/44 Y	%9%A	%44) A	۳ر۸۹٪	النسبة المقبولة



وتتوزع المواد الغذائية الخاضعة للفحص (واردات) بين معلبات، مواد غذائية جافة، مواد غذائية مجمدة ومثلجة، خضروات وفواكه، البان، زيرت اكل، سمن، اغذية المغال ..... الخ.

شكل بياني رقم (١٩) الاهمية النسبية لمجموعات سلع المواد الغذائية (واردات) الخاضعة للتفتيش (١٩٩٤).

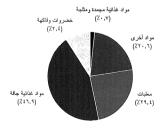
#### الواردات



	1445	1997	1447	1441	144.	1464	1444	1444	1447	1440	الصادرات
Γ,	۲۰ ۱۲۷	۲۷۷ر۸۰۰	٤٤٠,٤١٨	۲۸۲ر۲۸۲	۰۷۰ ر۲۹۹	٤٥٦.٦٤	77,710	۱۹۴ راه	۸۸۱۰	۱۲٫۹۹۲	الكمية المفحوصة
	۹۸۸٪	٦ ر	۹٫۹۸٪	ZN	/AA	//14 <sub>5</sub> Y	٦ر٨٨٪	/475/	٤ر٩٥٪	XJE	النسبة المقبولة

وتتوزع المواد الغذائية الخاصمة للفحص (صادرات) بين مجموعات سلعية تتماثل في مكوناتها مع مثيلاتها في الواردات. شكل بيانى رقم ( ۲۰) الاهمية النسبية لجموعات سلع المواد الغذائية (صادرات) الخاضعة للتغتيش عام (١٩٩٤).

## الصادرات





#### مختبر الصحة العامة

نعرض باختصار نشاط قسم مختبر الصحة العامة - خلال عام ١٩٩٤.

يبلغ اجمالي العينات التي تم فحصها والتي تناولت المواد الغذائية بصفة اساسية - طازجة/معلبة/مجمدة (٢٥٠٨) عينة - وقد احتلت الالبان ومنتجاتها (لارد ؛٪) للشروبات (٢٠٦٪)، الزيوت والدهون (١٠٨٪)، الماء والمياه المعدنية (٦٦٦٪)، وبجملة قدرها (١٦,٦٪)، والباقي موزع على مجموعات اخرى مختلفة.

وقد بلغت المينات الغير صالحة (٨١١) عينة بنسبة (٩ر٤٪) بينما حولت للجنة الاغذية (١٠١٣) عينة بنسبة (١٠٢٪) وبلغت العينات المقبرلة (الصالحة) (١٤٦٩٤) نسبة قدرها ٨٩٪

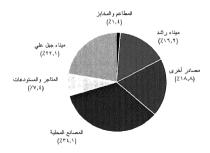
وقد خضعت العينات الكلية (١٦٥١٨) الى أنواع مختلفة من التحليلات وهي:

- التحليل الكيماوى وخضعت له (٩٢٩٦) عينة وجد منها (١٩٠) عينة غير صالحة.
- التحليل الجرثومي وخضعت له (١١١٧٥) عينة وجد منها (٧٩٥) عينة غير صالحة.
  - التحليل الاشعاعي وخضعت له (٣٢٣٨) عينة وجدت جميعها مقبولة.
  - الخواص الطبيعية وخضعت لها (١٦٥١٨) عينة وجد منها ٥٤ عينة غير صالحة.

وتتوزع جملة العينات التي خضعت للتحليل (١٦٥١٨) حسب المصادر كالآتى:

المسانع المحلية (١٩٤٦٪) ميناء راشد (٦٠٦/٪)، ميناء جبل علي (٢٢٧٪)، المطاعم والمخابز (١٥/٪)، المتاجر والمستودعات (١٤ر٧٪)، مصادر الخرى (٨٨٨٪).

شكل بياني رقم (٢١) التوزيع النسبي للعينات المحللة حسب المصادر ١٩٩٤



# حماية البيئة والسلامة

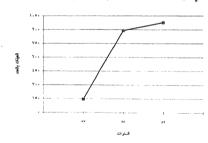
يحرص قسم حماية البيئة والسلامة على اداء مهام الرقابة التنظيمية للتاكد من الالتزام بالسياسة والانظمة والاجراءات المعتمدة لحماية البيئة والسلامة العامة، وتشمل هذه المهام اعمال رقابة التلوث (هواء – بيئة بحرية –مواد خطرة) والتقتيش البيئي إضافة الى ادارة وتشغيل مختبر فعال لاجراء اعمال القحص والتعليل العطمي للعينات البيئية.

### رصد الاشعاع

كان يتم بطريقة دورية عن طريق اخذ عينات الرصد وتحليلها وقد توقف هذا النوع اعتباراً من عام ١٩٩٠ لاتباع وسائل احدث في الرصد. ونوضح فيما يلي عدد العينات المحلة خلال اعوام ١٩٨٧-١٩٨٩ .

	عدد العيشان						
1949	1444	1447	الموقع				
٥.	71	۱۳۰	الراشدية				
٤٧	77	١٨	حتا				
£Y	44	-	جبل على				
£A		_	القميص				
VA•	7.65	_	جبل علي القصيص مكتب حماية البيئة				
\w	AM	1EA	المجموع				

### شكل بياني رقم (٢٢) اجمالي العينات المطلة لرصد الاشعاعات (١٩٨٧-١٩٨٩).



#### رصد اول اكسيد الكربون

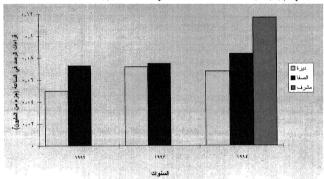
تتركر إعمال رصد أول اكسيد الكرين في موقعين بعنطقتي ديرة والصفا لاختلاف طبيعة هذه المناطق في الكثافة السكانية وقال بطريقة قباس مسترى تلوث الهواء مقارنة بالمدل القياسي السموع به في الساعة (۲۰ جزء في المليون) وكانت اعلى قراءة مسجلة له في الساعة في شهر يناير خلال عام ١٩٩٤/٧/٧ جزء في المليون) في منطقة ديرة، (۶/٣ جزء في المليون) في منطقة المسطق في شهر ديسمير من نفس العام.



#### ويوضع الجدول التالي اعلى قراءات رصد لمستوى اول اكسيد الكربون في الساعة خلال اعوام (١٩٩٢-١٩٩٤).

1998	1447	1997	منطقة الرصد
٧٫٧	١٤٠٠	1.,.	ديرة
7,3	7,7	۳ره	الصقا

### شكل بياني رقم (٢٣) اعلى قراءات رصد اول اكسيد الكربون في الساعة خلال اعوام (١٩٩٢-١٩٩٤).



#### رصد الاوزون

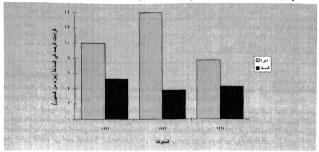
تتركز اعمال رصد الاوزون في ثلاثة مواقع بمناطق ديرة، الصفاء مشرف ريعتبر المعدل القياسي له في الساعة (٨٠٠ر.جز، في المليون إدهر المعدل المسموع به وكانت اعلى قراءات مسجلة له في الساعة خلال عام ١٩٤٤ في منطقة ديرة (٧٨٠ر. جز، في المليون في شمير يوليو، (٨٤٠ر.جز، في المليون) في شهر اغسطس من نفس العام في منطقة الصفاء (١٩٧٧ر، جز، في المليون) في شهر مايو في منطقة هشرف.

ويوضح الجدول التالي اعلى قراءات مسجلة لمستوى الاوزون في الساعة خلال اعوام (١٩٩٢-١٩٩٤).

1448	1997	1447	منطقة الرصد
۰٫۰٦۸	۷۲.۰۰۰ ،	۵۰۰۰. ۷۲۰ر۰	ديرة الصنفا
۱۱۷ر. *	_	-	مشرف

برجع ارتفاع مستوى الاوزون بمنطقة مشرف لتأثرها الشديد بالرياح الغربية والشمالية الغربية وتلوث المنطقة باكسيدات النيتروجين والهيدروكربونات.

#### شكل بياني رقم (٢٤) اعلى قراءات رصد الاوزون في الساعة خلال اعوام(١٩٩٢-١٩٩٤).



## رصد ثانى اكسيد النيتروجين

ويوضح الجدول التالي اعلى قراءات يومية لثاني اكسيد النيتروجين خلال اعوام (١٩٩٣، ١٩٩٤).

1998	1447	منطقة الرصد
۲۳، ر.	۲۲۰.۰۰	ديرة
۸۰۰٫۰۸ ۲۰٫۰۲۰	-	الصفا مشرف

#### رصد ثانى اكسيد الكبريت

كانت اعمال ومعد ثاني اكسيد الكبريت متمركزة في مناطق الراشدية وحتا وجبل علي والقصيص ومكتب حماية البيئة وتتم طبرين أخذ العينات وتحليلها خلال اعوام (۱۹۸۷-۱۹۸۹)، وقد بلغت فيها اجمالي العينات التي تم تحليلها خلال هذه القنوة كالاتي ۲۱۲۳، ۱۹۶۲، ۱۹۲۲، ۱۹۲۲، ۱۹۲۲، ۱۹۸۹، ۵ على التوالي ثم تطورت طريقة الرصد خلال عامي ۱۹۹۳ – ۱۹۹۵ الى حساب قراءات تحديد مستوى ثاني اكسيد الكبريت بالهواء في الساعة، وينظل مستوى الني اكسيد الكبريت في الساعة(۱۹۲۳، جزء في الملين) وهو المعدل القياسي له وخصصت اربع مراقع رصد غي مناطق ديرة، والصفاء وبعيناء جبل علي، وقرية جبل علي . لرصد ثاني اكسيد الكبريت وكانت اعلى قراءات مسجلة في الساعة خلال عام ۱۹۹۵ (۸-۱۰، جزء في المليون) في منطقة يرة جبل غي في شهر نولير، (۱۹۰۵، جزء في الملين) في منطقة المناذ في شهر ابريل، (۲۳۰ر، جزء في المليون) في منطقة قرية جبل علي في شهر نوراير، (۸۰۰، جزء في الملين) في ميناء جبل على في شهر يناير ويرجم الارتفاع في مستوى ثاني اكسيد



# ويوضح الجدول التالي اعلى قراءات مسجلة لثاني اكسيد الكبريت في الساعة خلال اعوام (١٩٩٣، ١٩٩٤).

1117	منطقة الرصد
٠١٠٠٠	ديرة
11.00	الصقا
٧٧٧ر.	ميناء جبل علي
-	قرية جبل على

#### رصد الرصاص

تمركزت اعمال الرصد للرصاص في مواقع مكتب حماية البيئة وميدان بني ياس (بيرة) وبر دبي وجبل علي والعوير بطريقة اخذ العينات ثم تحليلها وذلك في اعرام ٩٩٠، ١٩٩٠، ١٩٩٠، كانت فيها جملة العينات للحللة كالآتي:

٨١، ٣٠٤ أ، ٥٧ عينة على التوالي ثم اختلفت طريقة الرصد في عامي ١٩٩٣، ١٩٩٤ إلى حساب مدى تلوث الهواء بالرصاص عن طريق قراءات شهرية بأماكن رصد معينة هي شارع الكتوم وميدان بني ياس ويعتبر المدل القياسي الشهري للثلوث بالرصاص(٥را ميكروجرام/متر مكعب)، وقد سجلت اعلى قراءات شهرية خلال عام ١٩٩٤(١٩٦، ميكرجرام/ مترمكمب) في موقع شارع الكترم في شهر ابريل، (٢٢(ميكرجرام/ متر مكعب) في موقع ميدان بني ياس في شهر فبرايد.

# رصد حبيبات التراب العالقة بالهواء والممكن استنشاقها بدون اضرار

يقرم القسم برصد هذه الحبيبات وذلك عن طريق قراءات تسجل يومياً بموقعين هما ديرة والصفا وذلك خلال عام ١٩٩٣، ١٩٩٤ ويعتبر المعدل (١٥٠ ميكرچرام/متركعب) هو المعدل القياسي اليومي لرصد حبيبات التراب العالقة وقد سجلت اعلى قراءات الرصد اليومي للحبيبات العالقة خلال عام ١٩٩٤ في موقع ديرة (١٠٠ ميكرجرام/مترمكعب)في شهر ديسمبر وفي موقع الصفاره 6 عميكرجرام/مترمكعب) في شهر مارس.

# النفايات الخطرة مِحْتلف أنواعها ١٩٩١-١٩٩٤ (عدد العينات)

111	1991
1A£	1997
۲	1998
TET	1998

## تطور العينات الحللة من مياه الخور

للتأكد من عدم تلوث مياه الخور يتم دورياً وفي مواقع متعددة منه (١٢ موقع) تحليل عينات من مياه الخور – وقد تطور عدد هذه العينات خلال السنوات (١٩٨٧ - ١٩٩٤) كالآتي:

عـام ۱۹۸۷ (۲۰۰)، عـام ۱۹۸۸ (۲۰۰)، عـام ۱۹۹۸ (۲۶۶)، عـام ۱۹۹۰ (۲۶۷)، عـام ۱۹۹۱ (۲۰۰)، عـام ۱۹۹۲ (۱۹۰۰)، عـام ۱۹۹۸ (۱۹۰۷)، عـام ۱۹۹۷ (۱۹۰۷)، ويتم مراقبة التلوث بعياه الخور دورياً بمختلف المواتع بختلف الموات لمختلف المواتع ا

# التفتيش البيئى على المنشآت

تخضع المنشآت بالامارة على اختلاف انشطتها للتغتيش البيئي الذي يقوم به مندوبو البلدية بدورية شهرية واخرى نصف سنوية

#### وثالثة سنوبة حسب طبيعة نشاط المنشأة.

والانشطة التي تخضع للتفتيش البيئي الشهري هي الفنادق، الاندية، السينما، المنتجات الفذائية، ونذكر من الانشطة التي تخضع للتفتيش النصف سنري المالج، الورش، المفاسل، الكراجات، الصيانة العامة بينما يخضع نشاط صياغة الذهب وانتاج وتوزيع مواد البناء والمسوجات للتفتيش السنري.

وتوضح الارقام التالية عدد مرات التفتيش حسب دورياتها:

1446	1447	1447	1441	144.	1444	1944	1444	البيان
-	-	-	111	0 8 8	۲٫٦٧٦	٥٨٤	۱٬۰۱۲	التفتيش الشهري
-	-	-	۸٫۰۱۸	۰۱۱ر۷	7,777	1,177	۸۵۵ر۱	التفتيش النصف سنوي
۲۲۷٫۸	۱٫۱۰۰	١٧٤ر ٨	۱٫٤٣٣	۱٫۷۲۹	3.1.2	۷۶۶۲۷	171	التفتيش السنوي

ريتم التركيز في المجموعة الأولى على نشاط الفنادق، وفي المجموعة الثانية على نشاط المغاسل والكراجات والصيانة العامة، أما في المجموعة الثالثة فنتركز في إنتاج وتوزيع مواد البناء، ويلاحظ الارتفاع الملحوظ لرات التفتيش السنوي خلال عام ١٩٩٤ نتيجة للزيادة الملحوظة للمنشات الصناعية.

## التفتيش البيئى على حمامات السباحة

يتم دورياً التفتيش على نشاط حمامات السباحة في مواقعها المختلفة (الفنادق، المدارس، النوادي، وغيرها..) للتأكد من توافر الشروط البيئية بها.

وقد بلغ عدد مرات التفتيش على حمامات السباحة على اختلاف مواقعها:

عام ۱۹۸۷ (۱۳۵)، عام ۱۹۸۸ (۱۳۵۰)، عام ۱۹۸۹ (۲۸۶)، عام ۱۹۹۰ (۱۰۸)، عام ۱۹۹۱ (۱۳۹)، عام ۱۹۹۲ (۱۶۹)، عام ۱۹۹۲ (۲۶۲)، عام ۱۹۹۵ (۲۲۸).



أحد مفتشي حماية البيئة في زيارة للموقع



# مشروع دراسة حركة المياه الجوفية حول مواقع النفايات الصلبة والسامة بجبل على وتصميم مواقع آمنة

تحرص بلدية دبي على ضمنان التخلص الآمن من النفايات الخطرة للحيلولة دون اي ضرر محتمل للبيئة اضافة الى منع الثلوث الارضىي وحماية المياه الجوفية من الثلوث والعمل على تطوير القطاعات الصناعية بصورة متوازنة مع المحافظة على نوعية السنة .

#### اهداف الدراسية

اجراء تحقيقات وتحريات مفصلة لموقع النفايات السامة في جبل على بالنسبة للآتي:

 اوعية وحركة وتسرب اي رشيح Ieachate من موقع النفادات.

٢- دراست جيبولوجية وهيدرولوجية للموقع والمناطق المحيطة به متضمنة تحليلاً لعينات من التربة والرشيح.

٣- تصميم موقع أمن للتخلص
 من النفايات السامة في جبل
 عل...

#### التكلفة

تبلغ تكلفة المشروع ٢٠٠٠ر٣٢٨ د هم.

تاریخ البدایة: سبتمبر ۱۹۹۰ تاریخ الانتهاء: ابریل ۱۹۹۲

# مكافحة الحشرات

تقوم ادارة الصحة (قسم مكافحة الحشرات) بدور فعال في مكافحة الحسسرات والقسوارض على اختلاف انواعها ومواقعها في الابنية الحكومية والخاصة وعلى السفون، وكذلك في كل من



أحدى حملات مكافحة الحشرات

الحضر والريف مع اعطاء عناية خاصة لمعالجة الوحدات السكنية ضد الصراصير.

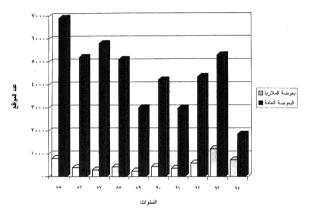
كما تقوم بقتل الكلاب والقطط الضالة غير ( المرخممة)، وتستهلك البلدية كميات كبيرة من مبيدات الحشرات ومبيدات القوارض والمبيدات الاخرى اثناء تادية وظيفتها في مكافحة الحشرات والقوارض.

مكافحة البعوض

يتم دورياً حصر مراقع توالد البعوض حسب نوعها حتى يسهل وضع وتنفيذ خطة مكافحتها، وتوضيع الارقام التالية عدد مواقع توالد البعوض حسب نوعها:

					T				T	
1441	1997	1441	1111	144.	14/4	1444	1444	1481	1440	البيان
VEY	۱٫۲۲۹	٥٤.	711	177	1.7	Y0.Y	۲.0	TYO	WY	بعوضة الملاريا
124و1	۰٫۲۹۰	131ر۳	۰۷۷۲	۱۷۱ر٤	۵۰۰ر۳	۲۸۳ره	١٤٤ره	٤٨٤ره	7,115	البعوضة العامة

شكل بياني رقم (٢٥) عدد مواقع توالد البعوض حسب نوعها (١٩٨٥ - ١٩٩٤).



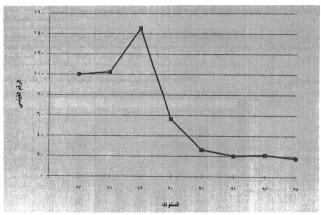
مكافحة الحشرات في الابنية الحكومية والخاصة والسفن (حضر)

نوضح فيما يلي تطور عدد الزيارات لمكافحة الحشرات حسب المواقع (انشطة وقطاعات) كالآتي:

1448	1445	1997	1441	144+	1444	1444	1447	البيان
١.	77	7.0	140	Y40	۲٦.	Yev	۱۸.	المستشفيات والعيادات
٧٦	107	۰.	1A1	7.3	1.7	170	774	المدارس الحكومية
٤٧.	7.4.7	-	££A	14.	٧٢٢	187	1111	ابنية حكومية اخرى
-	-	-	-	۲٫۲۲۹	1170.1	۱۸ - ر۷	1117.4	ابنية خاصة
۱٫۰۷۲	۲۷۰ر۱	۱۵۷۰۱	۱۶۹۰	۱٫٤۱۳	۱۱۱٤٤	47.6	A - £	السفن
۱۶۲۲۷	۹۳۷را	١٦٨ر١	۲٫٤.۷	۸۸۸ره	۲۰۲٫۲۰۲	1,177	۰۲۲٫۴	المجموع
١٨	۲١	۲.	n	70	150	1.4	١	الرقم القياسي



شكل بياني رقم (٢٦) الرقم القياسي لزيارات مكافحة الحشرات بامارة دبي (١٩٨٧-١٩٩٤).



يلاحظ الارتفاع السنري لحجم الخدمات في مجال مكافحة الحشرات من عام ١٩٨٩ كما يوضحه الرقم القياسي - ١٠٠٤/١٠٠٠ ثم انخفض مجم الخدمات بمعدل ملحوظ نتيجة لاتخفاض عدد الزيارات للابنية الخاصة اعتباراً من عام ١٩٨٠.

# مكافحة الحشرات في المناطق الريفية

يحظى ريف الامارة بمواقعه المُتلقة (العوير، الخوانيج، حتا، لهباب، مرغم، مرقب، اللسيلى والمرموم، الروية) ببرنامج سنوي لكافحة الحشرات. وتوضع الارقام التالية عدد الزيارات لمكافحة الحشرات في المناطق الريفية (مجتمعة).

1998	1997	1997	1991	144.	1444	1944	1444	1147	1940	البيان
۲٫۰٦٤	1,147	۱٫۹۲۰	-	010	٧٠٨	3.70	١١١١را	111	۲۱۲ر۱	اجمالي عدد الزيارات
۱۷۰	117	104	-	٤٢	۸۰	٤٧	44	AY	١	الرقم القياسي

وواضح من اتجاهات الارقام الانخفاض في عدد الزيارات مقارناً بما عليه الحال في ١٩٨٥ والارتفاع الملحوظ خلال اعوام ١٩٩٢، ١٩٩٣، ١٩٩٤.

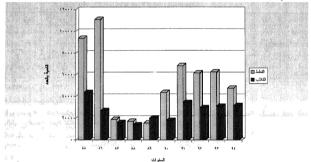
#### التخلص من القطط والكلاب الضالة

يتم دورياً محاربة ظاهرة الكلاب والقطط الضالة( غير المرخصة) والتي قد تسبب في ايذاء البشر (ضوضاء ونقل امراض..). وتوضع الارقام التالية الاعداد المقتولة:

1998	1997	1117	1441	144.	1444	1944	11/14	1441	14.60	ِ البيان
۸۰۷ر٤	1,724	7180	٦٨٢٢	۲٤٦ر٤	۲۵۵را	٠.٧.١	٠٨٨٠	۸۱۰٬۸۹	1,171.	اعداد القطط المقتولة
۰۱	7.0	11	٧٢	F3	17	۱۸	۲.	114	١	الرقم القياسي
۸۰۱ر۳	٩٢- ر٢	۸۰۸ر۲	۲٫٤۲۳	۲۸۷۵۱	۲۰۰۱	1,577	۹۲ مرا	7,747	037ر3	اعداد الكلاب المقتولة
V۲	٧١	٦٨.	V1	٤١	13	**	44	7.7	١	الرقم القياسي

ويلاحظ انخفاض اعداد الكلاب والقطط المقتولة من عام لآخر بالقارنة بعام ١٩٨٥ مما يبل على انخفاض ظاهرة القطط والكلاب الضالة، لا ان اعوام ١٩٩٠، ١٩٩١، ١٩٩١ ١٩٩٠ ١٩٩٣ شهيت ارتفاعاً طحوظاً في اعداد القطط المقتولة بالقارنة يعام ١٩٨٨ انخفضت في عام ١٩٩٤ في حين كانت اعداد الكلاب للقتولة في اعوام ١٩٨٩، ١٩٩٠، ١٩٩١، ١٩٩١، ١٩٩٠، ١٩٩٩، ١٩٩٤ زيادة ملحوظة عن الاعوام ١٩٨٧، و١٨٨٨.

شكل بياني رقم(٢٧) الاعداد القتولة من القطط والكلاب (١٩٨٥-١٩٩٤).



يتم معالجة الوحدات السكنية ضد الصراصير دورياً وفق خطة سنوية بالاضافة الى الوحدات الاخرى التي ينم معالجتها حسب الطلب (باجر رمزي).

توضح الارقام التالية الوحدات السكنية المعالجة من كلا النوعين.

\* توقف العمل بهذا الاسلوب اعتباراً من عام ١٩٩٠.

144.	1444	1444	1444	1441	البيان
- 1	۱٫۹۸۰	3876	۲۸۷ره	۲۲۲ر٤	وحدات سكنية بالخطة (عدد) «
-	27	VY.	141	١	الرقم القياسي
1777	407	۰۷٦	01V	117	وحدات سكنية حسب الطلب (عدد)
YA•	4/4	144	177	١	الرقم القياسي

ومن اتجاهات الارقام القياسية يتضح الاتجاه الصعودي لزيادة الاقبال على خدمات البلدية في مجال مكافحة الصراصير بينما يتضم عكس ذلك بالنسبة للنوع الاول (وحدات سكنية بالخطة).

وقد بلغت النسبة المثرية للمباني المصابة بالقوارض في مركز مدينة دبي خلال اعوام ١٩٩٠-١٩٩٤ كالآتي:



#### المبيدات المستخدمة من البلدية

	مركز منطقة دبي			مركز منطقة ديرة		
الجرذ المنزلي	الجرذ السطوحي	الجرذ النرويجي	الجرذ المنزلي	الجرذ السطوحي	الجرذ النرويجي	السنوات
41	١.	17	YY	11	٨	199.
14	۸.	٣	١٠		14	1991
٦		٣	í	£	£	1997
٣	,	١ ،	٣	١	١	1997
۰	ŧ	۲	ŧ	*	٣	1998

توضح الارقام التالية كمية المبيدات الحشرية ومبيدات القوارض وغيرها والمستخدمة في مكافحة الحشرات والقوارض.

\* ارقام تقديرية - تم توزيع جملة المبيدات المستخدمة التي توفرت عن القسم على كل من الحشرات والقوارض باستخدام

1112	1995	1447	+ 1441	144+	1444	1444	1447	14/1	1440		البيان
۱،٤٠٩	٤٨٤ر٢	۰۵۷ر۳	۱۰۸۰۸	٧٧٤ر٧	۷۰۸ر۱۰	۱۰٫٦۸۰	۹۱٫۷٤۱	۸۲۲	۱۹۰٫۵۱۱	لتر	بيدات حشرية
۸۸۰۷	۲۲۲را	۲٫۰۸۹	1,1/11	١٥٨٤٤	30707	۱٫۰۹٤	47,998	4.164	1,741	کجم	
-	٠.	AY	7.7	۲۰.	٤٠١	44.	<b>TA</b> 0	۲	٠.	لتر	يدات قوارض
۱۷۸ره	۲۹۰ر۸	۲۹۱ر۷	772	11.	17.6	١.	٧٥	٩.	۲۲.	كجم	
۱۰۳ر۳	۱۱ عر۲۲	۲٫۲۱۷	۱۷٫۱٦۸	۲٤۱ر۱۰	۱۸۹ر۲	۱۷٫٤٦۰	4,474	١٠٦٠	۲۰۹۰۷	العدد	يدات لخرى

العلاقة بينهما عام ١٩٩٠.

#### الخدمات البيطرية:

يقرم (قسم الخدمات البيطرية) بفرض رقابة فعالة على الحيوانات الاليفة ومحال بيعها، وعلى استيراد وتصدير الحيوانات والطيور والاسماك الحية للتأكيد من الالتزام بلوائح البلدية ومنعاً لانتشار الامراض الويائية.

كما يقوم بتوفير العلاج العابي للحيوانات والطيور وصدف الادوية اللازمة والاشراف على سلامة الحيوانات قبل ذبحها بمقاصب دبي بالاضافة الى فحص لحومها للتأكد من صلاحيتها مع رفض غير الصالح.

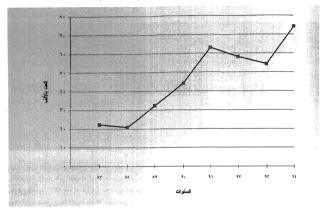
### علاج الحيوانات والدواجن

تصور الارقام التالية عدد الحيوانات والدواجن المعالجة داخل العيادات وخارجها.

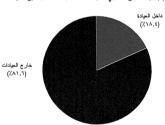
1441	1997	1444	1441	144.	14/4	1444	1447	بيان	15
797,71	۸٤٫۲۷۸	۱٦٫۲۷۰	۲۹٤ر۱۷	۲۰۱ر۱۲	۸۸۱٦ر۸	٤٠٠ر٧	۷۵۷ره	داخل العيادات	
۰۰۷۲۰۱	۱۲۸ر۱۶	27/17	۵۰۸۰،	۱۲۲ر۲۲	۷۷۷ر۲۲	٥٧٨ر١٢	٤٥٨ر١٦	خارج العيادات	الحيوانات
۸۰٤٫٤۷	۱۱۱راه	۲۱۲ر۸ه	۲۸۲٬۶۲	11,171	۲۲۰۰۲۳	۲۱٫۰۷۹	117,711	المجموع	
۱۹۱۹ر٤	7,177	۱۵۹۲	۱۹۲۹را	۲۷۲ر۱	۸۰۸ر۱	۸۲۷ر۱	٨٠٨	دلخل العيادات	
۲۸۲ و	۰۱٫۳٤۰	٠,٣٦٠	۷۷.۷۷	۲۰۲ر۱	ሊሃነገ	۲۵۴۴ر۲	٤٧٤ر١١١	خارج العيادات	الدواجن
۲۰۲ر۱۱	۱۲٬۲۸۱	۲۰۳ ۱۱۱	۱۱۹ر٤	۲٫۰۲٤	۱۰٫۵۸۶	۲۲۲ر٤	۱۱۲۸۲۲	المجموع	
You	717	۲.۲	787	۱۸۲	Y.4	٦٧	10	داخل العيادات	
٤.	٧.		۲	٨	70	74	VYV	خارج العيادات	اخرى
799	۲۱۲	YoV	759	11.	777	17	V£Y	المجموع	

وواضح من الأرقام السابقة زيادة الخدمات البيطرية من سنة لأخري.

## شكل بياني رقم (٢٨) إجمالي الحيوانات المعالجة داخل وخارج العيادات (١٩٨٧ – ١٩٩٤).



شكل بياني رقم (٢٩) التوزيع النسبي للحيوانات المعالجة داخل وخارج العيادات ١٩٩٤.



#### مقصب دبی الآلی

ظلت امارة دبي تعتمد على خدمات كل من مقصبي دبرة، وبر دبي في اعمال ذبح العيرانات وتهيئتها، وكان يتم تشغيلهما يدرياً (تقليديا) حتى بدا المقصب الآلي الحالي لدبي والذي يتبع البلدية في مزاولة نشاطه اعتباراً من اوائل عام ١٩٨٨.

والجدير بالذكر ان مقصب بر دبي يقتصر حالياً على خدمة الافراد بينما ارقف مقصب ديرة اعماله في منتصف ١٩٨٩٠٠



وقد تم انجاز مشروع المقصب الآلي (يوليو ١٩٨٧– فبراير ١٩٨٩) ويتكلفة كلية قدرها ٢٠ مليون درهم، ويمتاز المقصب بانه مجهز باحدن الوسائل والاجهزة العلمية المتطورة التي تعتني بالفحوصات البيطرية المختلفة لاتمام عمليات الذبح من اجل ان تقدم للمستبلك لحوماً خالة من الإمراض.



مقصب دبي

وتبلغ الطاقة الانتاجية للمقصب خلال ٨ ساعات ذبح ١٢٠٠ رأس من الحيوانات الصغيرة، و٣٥ رأس من الحيوانات الكبيرة، وتتم عمليات الذبح على ايدى عمال مهرة مدرين على ذلك.

ويتم في المقصب بالاضافة لعمليات الذبح عملية تصنيع الاسمدة الحيوانية من المخلفات الناتجة عن عمليات الذبح.

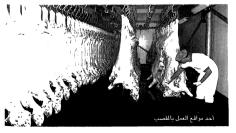
ويبعد المقصب عن وسط المدينة مسافة اكيلو مترات وذلك لتجنيب السكان الروائح الناتجة عن روث البهائم والمخلفات العيوانية وللمحافظة على صحة المقيمين على ارض مدينة دبى.

وتصور الارقام التالية اعداد الحيوانات المذبوحة في مقاصب دبي حسب نوعها.

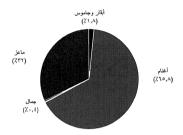
1 .. = 1444

1998	1447	1447	1441	144.	1444	البيان
167,477	۱۳۷٫۲۲۰	٤٠٠٠٤	۱٤٦٫۱۲۹	V45V44	۷۷۲٫۱۷۹	اغنام
۱۴۰ر۴۶	۸۱۸۲۷	۱۱۹٫۳۲۷	۱۱۱ر۸۸	709010	۲۹٫۷۷۰	ماعز
٤٠٨٤	1771	١٦٠-٢٢	۸۱۰ر۲	٧٧.٧٧	۱۹۱۹	ابقار
1.1	777	0.7	737	715	4V1	جمال
277,777	۲۲۲٫۱۲۹	707,777	۲۲۷٫۸۰۲	۱۲۱٬۱۲۸	۲۱۲ر۸۲	المجموع
77.	YTY	۲.۲	3AY	17.	١	الرقم القياسي

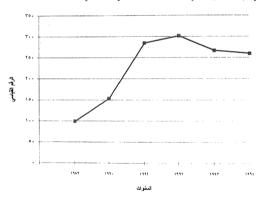
يتضبع من الجدول السبابق زيادة عدد المنبوحات من نرعي الاغنام والماعة والماعة والماعة والماعة والماعة والماعة على الحرصها فيهم تشل فرد/٩/٠ (١/٨٩/٠ مرد/٩/٠ الماعة المنبوحات في السنوات ١٩٩٨ على ١٩٩٨ على التوالي التوالي التوالي التوالي التوالي الماعة على التوالية التوالية التوالية الماعة على التوالية التوالية التوالية الماعة على التوالية التوالية التوالية على التوالية التوالية التوالية المناطقة على المناطقة التوالية المناطقة المناطقة المناطقة التوالية المناطقة ا



# شكل بياني رقم(٣٠) التوزيع النسبي للمذبوحات حسب نوعها (١٩٩٤).



شكل بياني رقم (٢١) الرقم القياسي لاعداد الحيوانات المذبوحة في مقاصب دبي ١٩٨٩ =١٠٠٠



### الخدمات الصحية

يقوم قسم العيادة العامة والخدمات الطبية التابعة لادارة الصحة بترفير الخدمات الصحية التالية: – فرض الرقابة الفعالة والقيام بالتفتيش على الصيدليات الخاصة بالتعاون مع دائرة الصحة والخدمات الطبية ووزارة الصحة، وذلك للتأكد من الالتزام بالنظم والمعايير المؤضوعة من قبل البلدية في هذا المجال.



- الاشراف والرقابة بشكل فعال على الحالة الصحية للعاملين في مجال الاغذية خاصة البقالات والفنادق والمطاعم والمقاهي، وايضاً العاملين في رياض الاطفال والحضانة والدارس ومحلات الحلاقة والكوافيرمع اصدار البطاقات الصدحية لمثل هؤلاء العمال، وذلك بالتعارن مع الجهات الصحية الاخرى.
  - تقديم خدمات طبية كفوءة للعاملين في البلدية مع اعتماد الاجازات المرضية لهم واجراء الكشف الطبي للمعينين الجدد
    - توفير خدمات كفوءة في مجال المقابر ودفن الموتى. ونعرض فيما يلى نشاط القسم بالارقام:

1998	1997	1997	1441	144.	1444	1944	1447	1441	1940	العمالة +
٣	١.	۲	۲	۲	۲	۲	۲	١.	١	اطباء
۲	۲	۲	۲	۲	۲ ا	۲	. *	۲	۲	ممرضون
۱۲	۱۲	۱۲	17	11	١.	٨	٨	٨	v	فنيون
۲.	**	*1	٧.	۲.	17	- 13	١.	١٤	۱۲	اخرى
77	YA	**	77	77	71	YA	**	٧.	**	المجموع
1	1									1

\* لا تشمل العاملين في شعبة خدمات دفن الموتى.

#### الخدمات الصحبة المقدمة

	البيان	19.440	1441	1447	1444	1444	144.	1441	1997	1995	1442
	عدد المترددين (العاملون بالبلدية)	433ره	۱۹۱۰ر٤	۹۰۳ره	<b>۱۹۹ر</b> ۷	1,811	11,174	١٢٦١٢٦	۱۲۰۰۱۷	۹۷۰ره۱	۸۸۰ر۱۷
1	الحاصاون على اجازات مرضية (بالعدد)	777	***	Yee	۸۲۲ر۱	۰۸۰ر۳	۱۱۰ره	۲۲۰ره	۸۸۸ر٤	۰ ۲۰۷۰	۲۸۶ره
ł	فحص عاملون جدد	170	۲۰۸	777	Ao3	۸۷۱	VYE	£0V	7.5	114	0.0
l	فحص عمالة وافدة	۱٦١ر۳	۲٫۷٦۲	٤٦.ره	۸۷۷٫۷۷	۲۲٫۰۵۲	۲۴ر۲۶	۲۲۶٬٤۸۹	۲۹٫۷۲۳	۲۳٫۲۹٤	٤٨٥ر٢١
	فحوص معملية	٤٧ . و١٣	۵۰۰۰ر۲۷	١١٥ر١١١	177,781	۸۷۱۷٫۷۲۱	1۷۹ر ۱۷۹	۲۰۱ر۱۹۱	۲۲۲۸٤۲	47٩٫٤٧٥	177.71
1	اشعة	۸۷۲٫۷۷	۲۰۲ر۱۶	ه۳۰ ره	۷۲۲٫۷۲۷	FV,144	275,975	۱۸۱ر۳۹	۲۰٦ر٤٤	107ر13	۱٦٨ر٤٧
l	البطاقات الصحية الصادرة	۲۱۰ر۱۳	ه ٤٨ر١٣	۱۱۲ر۱۰	۲۱۱ر۱۷	۱۸٫۰۹۳	۱۸٫۸۰۹	٥٥٩ر.٢	۸۰۸ر۲۲	۸۹۰ر۲۷	79,189
		ì									

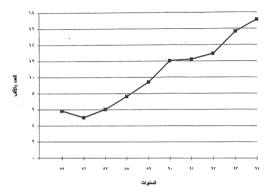


ويتضح من الاوقعام السبابقة الزيادة الواضحة في الخدمات الصحية المقدمة من قبل قسم العيادة والخدمات الطبية حيث بلغ معدل زيادة الخدمة في عام 1940 بالمقارنة بعمام 1948

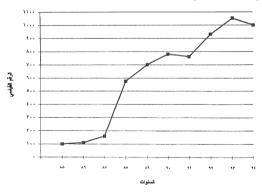
عدد المترددين ٢٦٤٪، الحاصلين على اجــــازات ٧٦٦٪، فــحص عاملون جدد ٨٨٪، فحص عمالة وافدة ٨٩٨٪، فحوص معملية ٣٤٣٪، اشعة ٣٧٣٪، البطاقات الصحية الصادرة ٢١١٪.

وتصور الاشكال البيانية التالية تطور بعض الخدمات المؤداه.

# شكل بياني رقم (٣٢) عدد المترددين على العيادة العامة من العاملين بالبلدية (١٩٨٥-١٩٩٤).

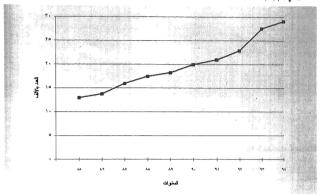


# شكل بياني رقم (٢٣) الرقم القياسي لفحص العمالة الوافدة (١٩٨٥–١٩٩٤).





# شكل بياني رقم (٣٤) عدد البطاقات الصحية الصادرة (١٩٨٥-١٩٩٤).



## خـدمات دفن الموتى

نقدم البلدية من خلال شعبة دفن الموتى قسم العيادة العامة والخدمات الطبية خدمة مجانية فاعلة في مجال نقل وتجهيز ودفن الموتى (باستثناء الحالات التي يقتصر دورها على النقل فقط، وهي الحالات التي يتم تسفيرها لاحد الامارات الاخرى او الى خارج البلاد- قوصيل الى مطار المفادرة) وتمثلك الشعبة ٤ سيارات دفن موتى.

ولا يقتصر الدفن بمقابر دبي على حالات وفيات دبي ولكن يتعداه لبشمل ما يتم نقله من الامارات الاخرى او ما يرد من حالات عن مواملاين يتوفون في الخارج.

> منالد مجموعة من المقابر منتشرة في مدينة دبي وقرية حتا عددها (٨) بالدينة، (٥) منها الله مسلمين، (١) للمسيحين، (١) للهندوس، عدد (١) للبهائيين، هذا بذلاف عدد (١) مقابر مخلقة (٤) مقابر بحتا. (٤) مقابر بحتا.

شكل بياني رقم (٣٥) التوزيع النسبي للمدفونين بمقابر دبي حسب الجنسية (١٩٩٤).

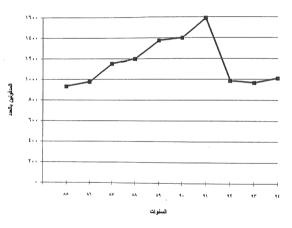


ويوضح الجدول التالي اعداد المدفونين بمقابر دبي حسب الجنسية (١٩٨٥ - ١٩٩٤).

1441	1997	1997	1991	199-	1444	1444	1947	1441	1940	العمالة
٤\٥	T4V	173	£££	£YV	٤٢١	173	171	7.81	747	مواطنون
040	۸۲۰	027	١٠٩١	Y£A	٧٩٤	٦١٠.	375	EAY	888	غير مواطنين
-	-	-	**	4/4	١١.	1.7	44	۸٠	145	غير مبين
-	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	مجهول الهوية
۱٫۰۱۰	47.0	+ 174	۷۲۰ر۱	١٦٣٩٧	۱٫۳۲۰	۱۸۲۳ر۱	۱۲۲۱را	188	111	المجدوع

\* سبب الانخفاض لعدم شمولها المواليد موتى - السقط - الاعضاء - الموتى المسفرين للخارج

شكل بياني رقم (٣٦) عدد المدفونين بمقابر دبي (١٩٨٥ - ١٩٩٤).







#### مقىمة

تقوم ادارة الزراعة والحدائق العامة بمسؤولية تخطيط وتطوير وتشغيل وصبيانة اعمال الزراعة والحدائق على اختلاف انواعها (مركزية، احياء، حديقة الحبوان) وذلك من خلال اقسامها الثلاثة وهي:

#### ١ - قسم الزراعة:

ويتولى اعمال زراعة الطرق والدوارات الداخلية والخارجية ورزاعة وصيانة وتطوير الحدائق والمنتزهات، وتوفير البذور والشتلات للاستخدام الداخلي وتلبية طلبات المستفيدين كما يقدم الخدمات الزراعية من ارشاد ووقاية والتشغيل الامثل للري بانواعه.

## ٣- قسم الحدائق والمنتزهات:

يتولى مسؤولية تخطيط وتطوير ومتابعة الحدائق بانواعها: العامة (مشرف، الصفاء الجميرا، الخور، المزر) الحدائق المركزية وحدائق الاحياء.

### ٣- قسم حديقة الحيوان:

يتولى مسؤولية تطوير حديقة الحيوان والاشراف على الحيوانات فيها.

ونعرض فيما يلي نشاط الادارة خلال السنوات ١٩٨٥ - ١٩٩٤ وفقاً للمسؤوليات الموضحة.

## الرقعة الخضراء بالامارة:

يقوم قسم الزراعة بدور حيري في زيادة المساحة المزورعة سواء اخذت شكل حدائق او زراعة الشوارع والدوارات بهدف: – تجميل مدينة دبى عن طريق زراعة الاشجار والشجيرات والزهور بتصميم يقفق مم النهضة العمرانية في كافة ارجاء المدينة.



حديقة الحيوان



- زراعة الاحزمة الخضراء حول للدينة لحمايتها من العواصف والاترية لتقليل فرص تلوث البيئة.
- تنفيذ زراعة الحدائق وصيانتها لايجاد مناطق ترفيهية للمواطنين والمقيمين.
   هذا وتستهدف البلدية في الاجل القصير وصول المساحة المزروعة الى ٨٪ من مساحة الاجارة وقد وضعت الخطع الطموحة لتحقيق ذلك وتعرض فيما يلي تطور ما تم انجازة في مجال زيادة المسطحات الخضراء، زراعة الاشجار والشجيرات ونخيل للبلم ويناتات الزيئة.

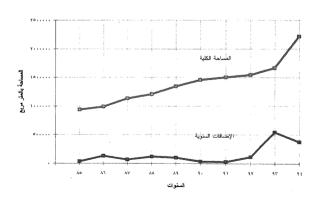
### السطحات الخضراء:

تصور الارقام التالية مساحة المسطحات الخضراء بالمتر المربع سواء اكانت ضمن الحدائق (عامة مركزية، احياء) أو بالطرق والدوارات مع بيان الاضافات السنوية مع ملاحظة أن المساحة الخضراء تشمل مغطيات التربة.

#### (المساحة بالمتر المربع)

البيان	1940	1447	1944	1944	1444	144.	1111	1997	1998	1448
المساحة الخضيراء اول العام	187,111	۲۹۱ د ۹۹۰	しいないい	1,717,772	۰۹ ۰ در۱۳۶۸ ر۱	1,877,793	۱٫۵۰۹٫۱۱۰	٤٨٤ر٨٤٥ر∖	۰۸۲ ۱۷۱۰ د ۱	۲۵۲۲۲٬۱۳۰
الاضافات الجديدة خلال العام	۵۰۰ر۸٤	۸۲۲ر۱۹۲	۵۸۰۷۷	۱۲۲٫۲۳۰	۲۸۷ر۱۱۴	17,711	۲۹٬۲۷٤	177,171	۵۰۱٫۹۰۰	۰۱۷ر۹۸۳
المجموع نهاية العام	۱۱۵ر۱۹۹	PILYM	しいしかい	1,781,0.4	UETEVAT	1,0.9,11.	٤٨٤ر٨٤•ر١	/JV/VX.	۲٫۲۳۳٫۳۴۰	۲٫٦٠٧٫۹٤۰

### شكل بياني رقم (٣٧) تطور المساحة الخضراء (الكلية / الاضافات) (١٩٨٥ - ١٩٩٤)

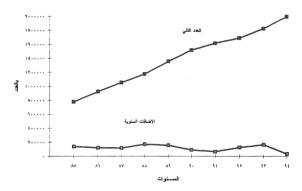


الاشجار والشجيرات (غير المثمرة)

توضح الارقام التالية تطور اعداد الاشجار والشجيرات مع بيان الاضافات السنوية (بالعدد).

	البيان	1440	1147	1444	1444	11/4	199.	1991	1447	1998	1441
ı	لعدد أول العام الاضافات الجديدة خلال العام	۷۸۲۰،۹۷ ۲۷۲ر۱۹۶	177.VV	15.075897 1715999		171 <sub>2</sub> 757.171.	1,018,077 40,744	1,711,1710 175,774	۲۵۸ر۲۸۳۰را ۲۲۷ر۱۳۰	۲۱هر۱۲۸ر۱ ۱۷۰٫۲۵۰	۱۱۹ر۱۲۸ورا ۱۹عر۱۶
	لمجموع نهاية العام	111/Wr	۹۲)ر۴۰۰ درا	۲۹۱ر۱۷۰را	1,505,556	۲۷هر۱۱مرا	۲۱۰ر۱۱۰را	۰۲۸۲۸۲۰	1700711001	1,445,411	۲٫۰۲٤٫۱۳۱

### شكل بياني رقم (٣٨) اعداد الاشجار والشجيرات غير المثمرة (الكلية/الاضافات)(١٩٨٥-١٩٩٤).



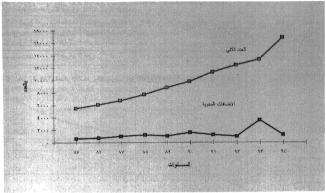
# نخيل البلح:

نخيل البلح مع بيان الاضافات السنوية:	وتصور الارقام التالية تطور اعداد
--------------------------------------	----------------------------------

1448	1995	1447	1111	199.	1444	1988	1947	1947	1940	البيان
17,74.	۲۰۲ <sub>۲</sub> ۲۱ ۸۸٤٫۲	17,711 441	۱۱٫۱۲۰ ۱٫۱۲۰	۴۵۲ر۹ ۱٬۵۱۷	47F	۲۸۰ <sub>۷</sub> ۷	7,77V 187	۹۲۹ره ۱۸۲۲	۲۹۷ره	العدد اول العام الاضافات الجديدة خلال العام
۱۷٫۷۹۲	13,11.	۲۰٫۲۰۲	15,511	11/1/11	1,701	AJ111	۷٫۰۸۲	7.117	۱۹۹۹ره	الجمرع نهاية العام



# شكل بياني رقم (٣٩) تطور اعداد نخيل البلح (الكلية / الاضافات) (١٩٨٥ - ١٩٩٤).





# انتاج المشاتل:

اهتم قسم الزراعة بالبلدية بالانتاج الذاتي للشتلات المطلوبة لخدمة اغراضها في ستة مواقع موزعة كالآتي:

(القرهود، هور العنز، ند الشبا، زعبيل، مشرف، الصنفا، المزر) وذلك بالاضافة الى انشاء صنوبة زجاجية بالقرهود بدا انتاجها اعتباراً من ۱۹۸۹.

وتوضع الارقام التالية تطور انتاج المشاتل على اختلاف انواعها الالعدد).

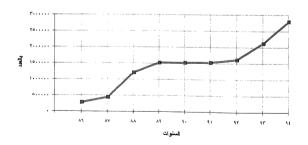
1998	1998	1997	1991	144.	19/1	1944	1944	1441
۸۷۰۰۰۸۲	XVF_771_Y	۸۶۲۷۷۶۲۵	۲۶۲۷٫۷۲۰ر۱	المار ۲۰ورا	۸۵۲ر۱۲۵را	٤٢٤ر٦.٧ر١	FML P73	٧٧٠,٧٧٧

ريلاحظ الزيادة الواضحة للانتاج من عام الى اخر حيث وصلت الادارة الى انتاج بفوق احتياجاتها لذلك امكن تقديم شنلات أشجار وشجيرات للمواطنين والهيئات جملتها ٢٥٥ر، ٤ عام (٨٦)، ٢٠٦ ر٤٤ عام (٨٨)، ١٨٩٨ر٨٨ عام (٨٨)، ١٢٦/٦٣ عام (٨٩)، ١٨٧٧ر ٩ عام (٨٠)، ١٨٧٧ع عام (٨١) ٢٠٠٠ر٢٦ عام (٩٦)، ٩٠٤ر١٤٤ عام (٩٣)، ١٥٧ر٢١١ عام (١٤) ولا يشمل انتاج ١٩٩١ مشتل الصفا نظراً لتوقفه بسبب تطوير الحديقة بأكملها.



دوار مركز دبي التجاري العالمي

شكل بياني رقم (٤٠) تطور انتاج مشاتل البلدية (١٩٨٦ – ١٩٩٤).





### كما توضح الارقام التالية توزيع انتاج المشاتل حسب انواع الشتلات خلال اعوام (١٩٨٨ - ١٩٩٤) (بالعدد).

البيان	1944	19/4	199.	1111	1447	1994	1998
اشجار وشجيرات	۲۰۲٫۸۹۷	TVA,4V4	۰۰۰ره٤١	371/784	Y97,VTA	۲۲۱ر۲۲۵	£4°ر، ٤٤
مغطيات التربة	YYY,VVV	11-11	٣٩.١٨٠	111,114	7376.17	۶۹۹ر ۲۹۰	110011
الزهور المستديمة	۱۲٤٫۸۱۷	۱۱۰٫۱۱۰	۷۲۰۰ره۱۲	۲۰۱ر۱۸۲	۱۷۲٫۱۷۰	301217	175,379
زهور حولية	٤٢٧٠.٤١	737,767	۱۱۰ ر۳۸۸	۲۹۰٫۰۹۰	۶۰ <i>۲</i> ۷۲۸	۱۵۰۹۲٬۱۸۰	1,774,.17
بصال زينة	۱۲۰ره	۲۹۳ر٤	۲-۷ره	۲۰۱رع	۸۲۰۲۸	۷۰٤۷۱	۲۹۷
نباتات شوكية وعصارية	٨,٩٧٠	۲۴هر۱۰	۹٫۷۹۷	۱۱٫۰۷۷	٧٤٨٧	٤٥٠٢٤	75271
نباتات أصيص ورقية	٧٤٧ ر٩	175.98	۱۶۰۳۲	٠٧٦ر٤٢	5,404	۷٫۳۷۹	۲۸٫۳۰۷
'خری		19,591	17,7.7	14,1771	۷۱٤ر۲۹	ه۳۱ر۲۷	713617

### مشروع الصوبة الزجاجية:

بدا هذا المشروع في يونيو ١٩٨٧ وتم انجازه في يوليو ١٩٨٨ وذلك بتكلفة كلية قدرها ٦ ملايين برهم ·ويمتاز هذا المشروع بانه يساعد قسم الزراعة على تحقيق الامور التالية:

- الزراعة المبكرة لبذور الحوليات الشتوية وبذلك يتمكن القسم من زراعة المناطق والحدائق في زقت مبكر بنباتات يمكن ان
  - تكون مزهرة مباشرة. – اجراء عمليات التكاثر بالعقلة والتطعيم للاصناف التي يصعب اكثارها في الظروف العادية.
    - انتاج نباتات التنسيق الداخلي التي تحتاج الى ظروف بيئية معينة.
    - انتاج الازهار بصفة مستمرة على مدار السنة عن طريق التحكم في فترة الاضاءة.
      - اجراء البحوث والتجارب المعملية التي تخدم ادارة الزراعة.
        - اجراء التهجينات والانتخاب لترية بعض النباتات.

وتحقوي الصوبة الزجاجية على نظام تبريد، ونظام تهوية، ونظام اضاءة، ونظام ري اترماتيكي، ونظام تغذية للنباتات متصل بنظام الري،

# مستلزمات الانتاج الزراعي

#### مياه الرى:

تستخدم مياه الجاري بعد تنقيتها في ري الحدائق العامة والزراعات الاخرى في الطرق والدوارات وذلك سواء بنظام مياه يم لنقولة بالتناكر أن براسطة شعبة الانابيب، مع ملاحظة تضاؤل المية مياه الري النقولة بالتناكر بالقارنة برسائل الري الاخرى كنا هو موضم بالارقام التالية:

#### (الوحدة مليون جالون)

1448	1117	1447	1991	144.	1444	1444	البيان
۵۰ همر۷	۰٤٠ ر٧	۰۰٫۰۰۰	۲۵۲۲۰	۲٫۲۰۰	۲۵۲۰۰	١,٨٠٠	مجموع مياه الري
77	171	m	177	TV	۲۰	۲.	مياه الري للنقولة بالتناكر

# الطين الزراعي:

تصرص البلدية (ادارة الزراعة والحدائق العامة) على توفير كميات كافية من الصليخ البزراعي السلازم لاستخداصاتها واستخداصات المواطنية ميث قفوم بالبية طلبات بالاضافتين منه بالمبان بالاضافتة الى ما توفره



احدى سيارات نقل مياه الري

وتوضع الارقام التالية استهلاك البلدية والمواطنين من الطين الزراعي (بالمتر المكعب).

1441	1997	1447	1441	199.	1444	1444	البيان
۵۰ کار ۱۵۰ ۱۳۵۰ - ۲۳۵ ۱۵۰ - ۱۵۰	-31c-3 -71ر47 -27c781	EV_VT7 A0_V0Y TA7_ATE	70,747. £0,749. YEAJEVY	27,V.Y 00,.Y.	77,7°0. VA,777. °7,777.	175.40. 16547. 165.117	استخدام البلدية استخدام المواطنين استخدام الشركات

وترجم الزيادة الكبيرة في كمية الطبن استخدام الشركات في عام ١٩٩٢ للكميات الكبيرة المستخدمة بمعرفتها في مشروع حديقتي خور دبي والمزر وبعض الشاريع الاخرى.

مستلزمات الانتاج الزراعي الاخرى:

يوضح الجدول التالي كميات مستلزمات الانتاج الزراعي الاخرى المستخدمة في بلدية دبي.

1998	1117	1997	1111	144.	19/4	1444	1944	1441	1940	البيان
۵۰۰ر۱٤۲	۶۱۱۰ره ۱۱	۸۹۱ر۱۱۱	۸٦٫۲۰۷	۱۱٫۱۷۰	77,78E	17,177	۸۵۸ر۵۰	\$٧,٨٨٨	٨٩٢ر١٤	اسمدة كيماوية (كجم)
٦٠٥٦٠	۰۷٫۷۷	۱۷۱۷۰	۱۶۸۹۰	۰۷۲٫۰	۰۰7ر۲	۰۰۷ر۲	٧٠٨ر٤	٩٥٥٥	۰۱۵ر۸	اسمدة عضوية (بالطن)
۱٫۰۱۷	004	79.1	777	191	١٥٩٠٠	VJ.0	٤١٦	٥١٩		ترية صناعية (١٠٠٠ لتر) *
۸۷۷۷	7,4.8	۲۲۸ر٤	٦٠٦٠٣	۲٫۷۲۱	۵۸۷٫۱	17171	۴٫٦۰۰ د۲	7,907	۲٫۲۲۹	مبيدات سائلة (لتر)
1,VA1	۲۰۰۲۰	7414	۰۸۰۳	7,1717	۳۲۰ره	۸۹.	757	1,71	177	مبيدات صلبة (كجم)

<sup>\*</sup> تشمل انواع: بيت موس، بيترلايت.



الارسساليسات الزراعية الواردة:

تشارك البلدية مع وزارة الزراعـــة والشــروة السمكية في التخطيط والاشـراف على دخـول الستلزمات الزراعية من بذور وشتلات وفسائل نخيل ... الغ للتأكد من صلاحيتها.

نباتات داخل الصوية الزجاجية

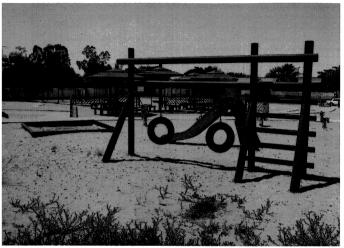
### ويوضح الجدول التالي الكميات الواردة من المستلزمات الزراعية:

1991	1998	1447	1111	144.	1444	1114	1444	البيان
۲۰۱٫۱۰۰	۳۰ور۱۰۱	۲۰۲ره ٤	137277	۲۱٫۱۲۷	47,1	۳٤٥٤٧٧		بذور (كجم)
-	175771	۲۱۸٫۷۷۷	۰۸۸ر۲۶		۷۱.۰۷	۲۲۷٫۷۱٦		بذور وتقاوي ( بالعدد ) *
7,117	٧٤-ر١	١٦١٦،	744	11.	AEY	7.00	۲۶۱۲۱	شتلات (بالالف)
-	٧٠١	104	777	۱٫۷۲۲	mv.	798	722	نيائات ( بالالف )
17,7.7	-			۸٠٠		٥٧٨ر٢١	1,69٩عر٤	فسائل نخيل ( بالعدد )
۱۱٫۷٤۹	A,717	V7,77X	۸۸۷۷۲	٧٠٤٠٠	7,797	1,417	7،50 ک	زهور ( بالالف )

\* تشمل التقاوى والدرنات والابصال والكورمات وبذور النارجيل.

### الحدائق والساحات الشعبية:

تقوم الادارة بالتنسيق مع ادارة التخطيط بالبلدية بالرقابة على التنفيذ الصحيح لمشاريع البلدية الخاصة بالزراعة والحدائق التي يتم تنفيذها بواسطة الاستشاريين والقاولين، كما تقوم بالتشغيل الكف، للخدمات والتجهيزات الترفيهية والحدائق ومنتزهات البلدية مع الرقابة على مداخل الحدائق الرئيسية للتأكد من دقة تحصيل رسوم الدخول (أن وجدت) وكذلك مراقبة وصيانة وتشغيل الساحات الشعبية، والتشغيل الكناء لحديقة الحيوان والعنابة بالحيوانات.



احدى الساحات الشعبية

وتتوزع حدائق البلدية (بخلاف حديقة الحيوان) الى مجموعات ثلاث:

الحدائق العامة: وتشمل حديقة مشرف حديقة الصفاء حديقة شاطئ، الجميرا، حديقة المنزر، حديقة خور دبي الحدائق المركزية: وتشمل حديقة بنى ياس، حديقة الاتحاد، حديقة زعبيل، حديقة المطار.

حدائق الاحياء السكنية: وتشمل حديقة الراشدية،حديقة الحمرية، حديقة الوصل،حديقة الخزان، وحديقة نايف.

وتصور الارقام التالية تطور زوار الحدائق من الافراد (طلبة وآخرون): (العدد بالالف)

1998	1997	1997	1441	144.	1444	1444	1444	1447	البيان
777 73-27	1741	47.E 157.Y	* 18. 1507	170 17470	777 33°c/	181	15.49 1387	۱۲٤ ۱۱۱ <i>ر</i> ا	حديقة الحيوان الحدائق العامة
۸۶۲۲	1/4.14	١٢٥٦١	1,197	1511-	۷.۷٫۷	/////	40£70	۰٫۲۲۰	المجموع

<sup>\*</sup> عدد زوار حديقة الحيوان لمدة خمسة شهور فقط بسبب اغلاق الحديقة للتطوير في الشهور الاخرى.

وتوضح الارقام التالية تطور اعداد العاملين بالحدائق والمنتزهات والساحات الشعبية (حسب الحالة في ١٢/٣١ من كل عام)

1111	1998	1997	1111	199.	1444	1144	1447	1947	1440	البيان
40	114	۸.	40	٨.	77	79	£.	74	4.4	حديقة مشرف
١.٠	٧٣	٧o	-	۲.	۲0	۳.	70	77	٣٥	حبينة الصفا
٠.	77	44	72	74	177	-	-	~	-	حديقة شاطىء الجميرا
٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حديقة الخور
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حديقة المزر
ii	**	18	79	۲.	W	٨	£	-	-	حدائق الاحياء السكنية
m	٦	11	٧.	w	17	11	14	١٥	١٤	الحدائق المركزية والساحات الشعبية
44	۲.	۲.	Υ0	n	n	77	-	~	~	حديقة الحيران
EV4	YAN	W.Y	۲۰۲	7.7	١٤.	111	17	11	AY	المجعوع

هذا وترجع الزيادة اللحوظة في عدد العمالة بالحدائق في عام ١٩٩٤ بالمقارنة بسابقتها الى استحداث حديقتي المزر والخور وزيادة عدد حدائق الاحياء اعتباراً من سنة ١٩٨٩ بالاضافة الى ما شهدته حديقة مشرف من تطوير وتوسع ادى الى الزيادة الواضحة في العمالة ١٩٩٠ ، ١٩٩٠ مذا ويرجع انخفاض العمالة في عام ١٩٩٠ في حديقة الصفا الى خضوعها للتطوير والصنانة.



حديقة الصفا

# منشروع حديقة منشرف (الرحلة الثانية)

بدا تنفيذ هذا المشروع في ديسمبر ۱۹۸۷ وتم انجازه في يونيو ۱۹۸۹ بتكلفة كلية قدرها ۱۸ مليون درهم.

ويستهدف المشروع جعل

الزائر يستحتم بمرافق متكاملة وميزة حيث شمل مشروع تطوير حديقة شمرف مشروع تطوير حديقة شمرف السباحة والمستحت الفضاء السباحة والحديقة المسلمات الشخص والتهاء بانشاء القرية اللولية المستحت على نمائج من مختلف دول العالم، والبورت من مختلف دول العالم، والمستحت على تماثة عدول العالم، والمناقعة على المستحدة على المستحدة على المعام، والمناقعة تحدوي انواعة تحددة من الاسماك بالاشمائة تحدوي انواعة المستحدة من الاسماك بالاشمائة معض عضن الاسماك الاستحدة من الاسماك الاشمائة معض عضن الاسماك الاسمائة معض معض المساكر اللاسمائة معض المساكر الاسمائة مستحدة من الاسماك المساكر ال

الحيوانات الاليفة، كما تم تخصيص اماكن استجمام خاصة ومنعزلة للعائلات حيث تم توفير كل سبل الراحة من مظلات وطاولات وشوايات، كما يوجد مسجد صغير لاداء الصلاة، بالاضافة الى كافتيريا وعدة مقاصف منتشرة في جميع ارجاء الحديقة ، بالاضافة الى الاقواس والجسمات والمسرح الفترح.

وتبلغ المساحة الحالية للحديقة ١٢٥ هكتاراً، حيث اضافت المرحلة الثانية للمشروع و٣٧٥ هكتاراً، وتبلغ جملة العضوية في حمامات السباحة على اختلاف انواعها (شخصية، فردية مم الإبناء، عائلية) كالأتن:

			ت دني.	بعد، عصي	فرني شع ا	. (	عرت الواط	بعد عنی اد	
1998	1117	1997	1991	199.	* 1949	1444	1947	1441	19.60
۲.٤	m	Y74	YAA	Y-£	-	187	١٨٠	\£A	104

\* توقف العمل بها بسبب تطوير الحديقة... كما لا يوجد نظام عضوية لحمامات السباحة في حديقة الممزر

## مشروع حديقة شاطىء الجميرا:

بدا مشروع انشاء حديقة الجميرا في ماير ١٩٨٧ وتم انجازه في مايو ١٩٨٨ ويتكلفة كلية تدرها ١٤ مليون درهم. وتتميز حديقة الجميرا بكرنها حديقة وشاطئ، في نفس الوقت حيث ترتبط الحديقة مباشرة بالبحر عن طريق جسور خشبية صممت بطريقة فنية لا تسمم لرمال البحر بالزحف على الجزء الاخر بالحديقة.

وتوجد بالحديقة اماكن للعائلات تم تزويدها بالمقاعد المريحة واماكن لشوي اللحوم وملاعب الاطفال بالاضافة الى كافتيريا ومواقف للسيارات.

## مشروع حديقة خور دبي:

افتتح المشروع في مارس 1998 بمساحة اجمالية ٩٦ هكتاراً وقد بلغت جملة المساحة الخضراء بها ٢٩ هكتاراً مزروعة بنوع جديد هو الباسبالم.

## مشروع حديقة المهزر:

تم افتتاح الحديقة في إبريل 1918 بمساحة اجمالية 41 مكتار بلغ فيها مساحة المسطح الاخضر ۷۲ مكتار، وتمتاز هذه المديقة باباتها تضم شاليهات وحمامات للسباحة بالإضافة الى شاطي, منتوح للسباحة.

## ايرادات الحسدائق العسامسة وحديقة الحيوان:

توضع الارقام التالية الايرادات على مستوى كل حديقة والتي تشمل رسوم الدضول (ان وجدت) بالاضافة الى الايرادات الاخرى (حمامات سباحة، العاب، كافتيريا ..)



حدىقة خور دبي



حديقة مشرف



۱۰۰ الزراعة بشارع زعبيل

(القيمة بالدرهم)

1991	1998	1447	1441	144.	14.44	1444	1444	1447	البيان
335,7700/	المكار المعاور ا	1782/876/1	PIIPUL	ITGINJ	٨٩٢٠٢٨٢	107,47.	۰۰۷٫۷۱	۱۵۰ر۸۰	حديقة مشرف
5,771,477	7,797,79	V3A,JY0	-	۱۱۹٫۳۹۲	۸۰٤ر۲۲	1A15-7A	۲۸۲٫۰۰۳	۲۷۷٫۲۱۰	حديقة الصفا +
410ر14/را	1,177,770.	٤٠٠٠ر٦٤٠.ر١	444,794	۲۷۱ره۷۹	٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	مديقة شاطىء الجميرا
277,173	۰۸۰ ۲۵	۲۷٫۰۰۲	101,781	7.7,407					مديقة الحيوان *
۲۱۶ر۱۳۴۵	-	-	-	-	-	-	-	-	مديقة الخور
۲۸۸ر ۱۹۲۰ د ۱	-	-	-	-	-	-	-	-	مديقة للعزر

ملحوظة : \* ظلت حديقة الحيران مغلقة بسبب اعمال التطوير والصيانة خلال الفترة من ١٩٩٠/١٢/٤ الى ١٩٩٠/٨/٢ الى ١٩٩١/٨/٢ اي ان احصائية ايرادات حديقة الحيران المشار اليها عن عام ١٩٩١عن خمسة شهور فقط.

وبالمثل اغلقت حديقة الصفا طوال عام ١٩٩١ بسبب اعمال التطوير والصيانة.

#### الساحات الشعبية

الساحة الشعبية عبارة عن مساحة من الارض يتم اختيارها في المناطق السكنية لتخصيصها للعب الاطفال – وقد برزت فكرة انشاء الساحات الشعبية يدبي بعد ملاحظة تكرار لعب الاطفال في الشوارع والدوارات مما يعرض حياتهم للخطر.

ويراعى في اختيار موقع الساحة الشعبية سهولة وصول الاطفال اليها دون تعرضهم للخطر وقد قامت البلدية في مارس ١٩٨٨ بانجاز اول دفعة من الساحات وعددها اربع ساحات بمواقع: الراشدية، الطوار، المنخول، الحمرية وذلك بتكلفة كلية قدرها حوالي ٢٦٢ مليون درهم.

> وتم اضافة خمس ساحات جديدة عام ۱۹۹۱، وفي عام ۱۹۹۲ تم اضافة ٥ ساحات شعبية آخرى. ورجملة حالية(٤) ساحة شعبية وتتكن الساحة الشعبية من سور وبدخل، وبمرات رئيسية واثنوية، وساحة وسطية، ومكان لجلوس كبار السن بالاضافة الى مجموعة للالعاب التقليدية للطفال تتناسب وجميع اعمارهم، وقد يتوافر في البعض ملاعب الشباب حسب مساحة الإرض،

> ويمكن تلخيص انواع الالعاب التي تتوافر بالساحات الشعبية (كل حسب حجمه) في الآتي:

> > ملعب كرة قدم
> >  ملعب كرة طائرة

اماكن للدراجات الهوائية

0 العاب خشبية.

هذا وقد روعي في بناء هذه الساحات استخدام ابسط المواد في انشائها مثل الاخشاب والحبال ...





متطة معالقه ميله المجاري



#### مقدمة

## تتوزع المهام الاساسية لادارة الصرف الصحى والري على ثلاثة اقسام رئيسية كالآتى:

١- قسم تطوير ورقابة المجاري: ويختص بالاشراف على مشاريع نظام المجاري، وتطوير الري والرقابة على المجاري.

٢- قسم شبكة المجارى: ويختص اساساً في اعمال الصيانة الدورية وحسب الطلب لخطوط المجاري ومحطات الضبغ من الناحية الميكانيكية والكهربائية.

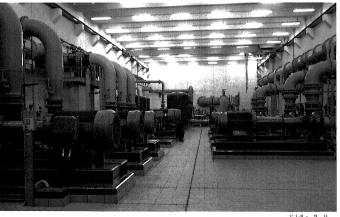
٣- قسم محطة معالجة مياة المجارى: ويختص بتشغيل وصيانة محطة المعالجة والاشراف على اعمال مختبر المحطة. ونعرض فيما يلى بايجاز الانجازات الرئيسية للادارة خلال السنوات ١٩٨٥ - ١٩٩٤.

## مشاريع الصرف الصحى الرئيسية:

تحتل مشاريع الصرف الصحي سبة كبيرة من الانفاق على المشروعات الاستثمارية التي تنفذها بلدية دبى خلال السنوات ١٩٨٥ – ١٩٩٤ كالآتى:

(القيمة بالمليون درهم)

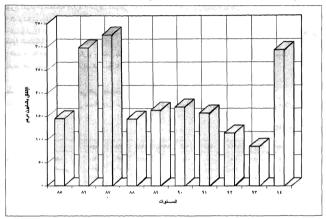
1445	1995	1997	1991	144.	1949	1944	1447	1447	1940	البيان
۱۲۰.	1.7.	A44	٤٠٢	£VA	۰۱۲	٥.٨	٨٠٨	٧٦٠	448	إجمالي الانفاق على المشروعات
797	٨٠	118	107	۱۷۰	177	122	777	Y*A	160	نصيب مشروعات الصرف الصحي
XYY	7/A	71%	274	7/17	7/77	XYX.	X7X	2774	XYY	النسب المثوية



المحطة من الداخل



# شكل بياني رقم (٤١) تطور الانفاق على مشروعات الصرف الصحي (١٩٨٥ - ١٩٩٤).





محطة معالجة المياه من الداخل

ونعرض فيما يلى تفصيل لاهم مشروعات الصرف الصحى التي تم انجازها خلال الاعوام ١٩٨٥-١٩٩٤:

## مشروع محطة الجارى الجديدة

بدأ تنفيذ هذا المشروع في فبراير ١٩٨٥ وتم انجازه في اغسطس ١٩٨٧ وبتكلفة كلية ٤٠٠ مليون درهم.

ويستهدف هذا المشروع توفير طاقة صرف مقدارها ٢٠٠,٠٠١ م٢/ يوم، وتكفي لخدمة ٢٠٠,٠٠٠ من السكان – ويتم بالمحطة المجدودة معالجة مهاء المجارئ بوسائل ميكانكية على أن يتبي ذلك مرحلتان من المعالجة، المعالجة البيولهجية ثم الترشيح الرملي للتأكد من مسترى نقارة عالية للمياه الناتجة من المحلة حتى يمكن اعادة استعمالها في اغراض الري، كما يمكن ايضاً حقن طبقات الياء الجوفية في باطن الأرض دون أي تلوث.

## مشروع محطات الضخ الرئيسية والتمديدات

بدأ تنفيذ هذا المشروع في يناير ١٩٨٥ وتم انجازه في مايو ١٩٨٧ بتكلفة كلية ٣٠٠ مليون درهم.

ويستهدف المشروع تجميع مياه الصرف من المدينة الى محطة التنقية الجديدة وذلك عن طريق خطوط ضخ طولها ١٥ كم واقطارها تتراوح بين ٨٠٠ الى ١٢٠٠ مم ويمعاونة ٥ محطات ضخ رئيسية.

## مشروع مجاري وتصريف مياه امطار منطقة هور العنز

بدا هذا المشروع بجزئيه ( جنوب غرب )،( شمال شرق ) في يوليو ۱۹۸۳ وتم انجازه بنهاية ۱۹۸۰ بتكلفة كلية ۱۲۰ مليون درهم (۱۵)، (۲۰) مليون درهم على التوالي.



مشروع حفريات مجاري



#### التوصيلات الحديدة للمنازل

بلغت توصيلات المجاري الحديثة للمنازل ٢٠٩، ١٩٩، ٢٦٩، ٨٥٨، ٢٥١، ٢٠١، ١٩٢، ٥٣٨، ٥٨٥، ٤١٥، خلال السنوات ١٩٨٥ - ١٩٩٤ على التوالي

# مشاريع الري

للاستفادة من مشروع محطة المجاري الجديدة وما يوفره من كميات ضخمة من المياه النقية الصالحة لاعمال الري · تم تنفيذ مشروع انشاء شبكة رى متكاملة تخدم كل من بر دبى وبر ديرة.

وبدأ هذا المشروع في يوليو ١٩٨٤، وتم انجازه في عام ١٩٨٧ بتكلفة كلية ٦٧ مليون درهم.

ويستهدف المشروع ضخ المياه المعالجة بالمحطة الرئيسية الى المدينة لاغراض الري وذلك من خلال انابيب اقطارها ما بين

ونظراً للتطور العمراني في مدينة دبي والتوسع في انشاء الحدائق والمنتزهات وتجميل الطرق لذا تسعى البلدية في دراسة مشروع تطوير شبكة ألرى الحالية حتى عام ١٠١٠ موزعة على ثلاث مراحل تبدا الاولى بنهاية عام ١٩٩٢ بسعة قدرها ٢٤٠,٠٠٠ م٣ يومياً.

ويوضع الجدول التالي تطور مدى الاستفادة بمياه الرى (بالليون جالون)

1998	1997	1997	1441	199.	1444	1944	1447	1447	1940	البيان
۹٫۲٤۰	۲۸۲٫۸	٨	7,17.	۸۳۷ره	. ۲۹ رع	۸۰۱ر٤	41-14	٤٨٨٤	171٤ ٣	كمية المياء المعالجة
. ەئىر∨	۰ ٤٠ ر٧	۰۰ره	۲٫۱۲۰	۳٫۳۰.	۲٫۲۰۰	۰۰۸۰۰	۰۰٤۰۰	۱۰۱۰۰		كمية المياء المستخدمة في الري



طريقة الرى بالرشاشات ذات الضغط العالى

# تطور خدمات الصيانة (الصرف الصحى)

نعرض فيما يلي تطور خدمات صيانة اعمال الصرف الصحى حسب نوع الخدمة.

### (المحدة بالعدد)

البيان	19.40	1441	1444	1944	1949	199+	1991	1997	1998	1448
صلاح خطوط المجاري	٤٨٨٧ع	٥٦٨ر٥	17414	۸،۹٤۱	۲٤۴۷	۹٫۲۷۰	1,741	٨,٦٢.	۲۵۷و۸	۲۱۲ر۸
مىلاح محطات الضبخ	4.14	709	147	۰۱۳	V££	A74	£40	111	£AV	171
صلاح وتغيير مضخات المجاري	٨٥٨	۱۰۸	448	411	177	40£	14.	177	777	۲۱.
ملاح الضخات السدودة	Y4A	***	۱٫۳۱۲	۱٫۱۹۷	١٦٢٠١	£ المار (	۲۶۰۹۲	47774	۰۲٤ر۲	۲۷۹۲
نظيف منظمات طفح المجاري	771	770	۰۱۸	754	174	۸۲.	۸۰۵۰	۵۷٤ر۱	۲۸هر۱	וודכו
فبير منظمات الضمخ	***	٣٤.	147	177	117	117	177	۱۲۰	141	181
حواجز المختلفة	۱۸-	١٨٠	١٨٠	١٨٠	٥٠٨٠١	ATT	۲۱۹را	188	۰۷۰را	101ر۲
صلاح الواح المراقبة	277	٥٣.	070	£ o.A	EEY	VV£	۱۵۱۸۰	۲٫٤۸۹	۷۰۰۷	۸٤٧ر۱
صلاح معركات	79	۰۹	w	111	171	700	١	777	Y£V	١٠.
ت ف محرکات	177	١	١٢.	171	۲۱.	ITT	۱۳.	١٠٠	1.7	171

# مشروعات جاري تنفيذها

- شبكة الصرف الصحي وتصريف مياه الامطار لمنطقة الرقة والمطينة
- محطة الضخ الرئيسية لتصريف مياه الامطار بالسطوة.

# الفصل الثامن إدارة الشوون المالية

# الصنحوق



#### مقدمة

#### تقوم الادارة من خلال الاقسام والشعب التابعة لها بالوظائف الرئيسية التالية:

- اعداد ومتابعة تنفيذ الموازنة العامة لتوفير الخدمات بكفاءة وفعالية ورفع التقارير الدورية عنها.
  - تحصيل الرسوم والغرامات واعداد دفعات المشاريع والموردين.
- الرقابة المالية المستمرة لمنع التلاعب او الاخطاء في معاملات الصيرف والقبض واجراء اعمال الحسبابات والخزينة وتعويضات الاملاك.

ونعرض فيما يلى بالارقام بعض مظاهر نشاط الادارة:

#### ايرادات البلدية :

## تتوزع ايرادات البلدية (الايرادات الجارية) في اربع مجموعات رئيسية هي:

- □ ايرادات عامة: وتشمل رسوم السكن والاسواق وإيجار الاملاك ورسوم الحدائق والمنتزهات وحصة البلدية من رسوم
   تسجيل السيارات ... الغ.
- □ ايرادات الادارات الفنية: وتشمل رسوم الاختبارات الفنية ورسوم توصيل المجاري واصلاح الطرق ورسوم رخص البناء
   واصدار الخرائط ... الخ.
- □ البرادات ادارة الصحة: وتشمل رسوم المقصب ومكافحة الحشرات ورسوم تحليل العيشات الغذائية ورسوم النفايات
   ... الغ.
  - □ ايرادات قسم المواصلات العامة: وتشمل رسوم حافلات نقل الركاب.
  - وتصور الارقام التالية تطور ايرادات البلدية الجارية حسب المجموعات السابقة : (القيمة بالالف درهم).

1998	1995	1997	1991	199.	1949	1944	1947	1447	19.40	البيسان
۲۷۷٫٦۸۹	۲۳۰٫۰۷۱	1275721	117/127	۲۱۷٫۰۱۰	۱۷۱٫۸۹۱	١٤٤٦١٦	۲۰۱ر۲۱۱	۱۱۰٫۹۱۱	۱۰۷٫۱۹۱	ايرادات عامة
۲۲٫۳٦۱	۱۲۰ د۲۸	7،171ر.۳	٤٣٨ر٢٢	٥٨٤ر١٢	۱٤عر۱۶	17927	۲۰۲۰۲	٤٩٤ر٣	. ١٥٥٤	ايرادات الادارات الفنية
۹۳۰ ر۳۰	۷۸،۸۸۷	17/VF1	۰۷۷٫۲۲	۲۴۱ر۱۶	۱۰٫۷۰۰	۲۹۰۷۷	.ه۹ره	۱۸۳ره	۱۱۱ر٤	ايرادات ادارة الصحة
19.11	۱۲٫۹۰۲	۲۰٤٥٢	۸٫۷۲۰	۲۸۲۲۷	١٦٨٦١	ه.٤ر٦	٤٦٤ره	۸۲٤ر٤	۲٫۷٦.	ايرادات تسم المواصلات العامة
۲٦١،۱	۲۱۰۸۲۱	۲۰٤٫۳۸۰	۵۸٤ر ۲۸	۷۰۱٫۲۰۷	۲۰۲٫۹۰۰	۲۱ - ۱۲۲	181,771	۷۱. ر۱۲۹	119,7.0	مجموع الايرادات

ويلاحظ الزيادة للضطردة لايرادات البلدية من عام إلى اخر خلال السنوات من ١٩٨٥ حتى ١٩٨٨ بينما انخفضت في عام ١٩٨١ عنها في عام ١٩٨٩ وذلك لانخفاض ايرادات مجموعتي الإيرادات العامة وإيرادات الادارات القنية بمعدل مر٢٪،٥٣٦٪ على الترالي وذلك نتيجة تار النشاط لالانتصادي في النصف الثاني من عام ١٩٨٠ بسبب طروف حرب الخليج ثم عاودت الارتفاع درة اخرى وذلك تتيجة تحسس ظروف المنطة بعد انتها حرب الخليج بروادة النشاط الاقتصادي.

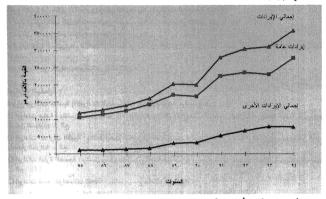
ويمثل الرقم القياسي التالي تطور الايرادات الاجمالية خلال السنوات١٩٩١ـ١٩٩٤ باعتبار عام (٩٨٥ = ١٠٠):

. ١٨٠٨ . ، ١١٨٠٧ . ، و١٣٠ . ، ١٨٠٥ . ، ٥٠٤٣ . ، و١٩٥٢ ، ١٩٥٥ ، ١٨٨٠ على الشوالي هذا ويلاحظ أن الايرادات العامة تتصدر المجموعات الاخرى في جميع السنوات من ١٩٨٥–١٩٩٤ حيث بلغت نسبتها كالآتي:

٦, ٩٨٪ ، ٨, ٩٨٪ ، ٣, ٩٨٪ ، ٩ر٨٨٪ ، ٣ر٤٨٪ ، ١ر٣٨٪ ، ٦ر٠٨٪ ، ٦ر٧٧٪ ، ٢ر٤٧٪ ، ٩ر٧٠٪ على التوالي



شكل بياني رقم (٤٢) تطور ايرادات البلدية حسب المجموعات ١٩٨٥ - ١٩٩٤.



## المصروفات الجارية والرأسمالية :

# تتوزع المصروفات الجارية والراسمالية للبلدية في قسمين رئيسيين:

O القسم الاول: المصروفات الجارية وتتضمن:

(1) الرواتب والعلاوات والبدلات.

(ب) المصروفات الاستهلاكية وتشمل القرطاسية،المحروقات،قطع الغيار،مصاريف الصيانة ... الخ.

O القسم الثاني: المصروفات الراسمالية: وتشمل اثاث مكاتب وسكن العاملين،السيارات الثقيلة والخفيفة والدراجات، معدات التصوير،اجهزة كمبيوتر .... الخ.

ونعرض فيما يلي تطور المصروفات الجارية والراسمالية ونسبتها الى الاعتمادات المدرجة بالميزانية.

(القيمة بالالف درهم)

1446	1117	1997	1441	144.	19/4	1444	1944	1447	19.40	البيسان
										١- المصروفات الجارية
۵۷۰ ر۵۵۲	454,4AY	777,777	۲۱٤٫۳۳۰	۱۷۷٫۹۷۷	۱۱۱ره۱۰	٥٩٨ر١٤٦	۱۲۷٫۸۱۷	۵۳۱ر۱۳۱	۱۲۲٫۹۷۷	1- الرواتب والعلاوات
ZAN	ZA1	/A4	%A•	Z4 -	/A0	//VY	//V1	251	7/ <b>1</b> /A	لنسبة الى الاعتماد المدرج
۲۲٤ر۵۸	۲۷٫۲۲۰	۷٤٫۷۸۹	۲۰۹۰۲۷	۲۲۲ر۲۰	٤٩٧٢١٦	۲۰۱ر.٤	970ر۲۲	.۱۳ ر۲۲	۱۳۰ر۲۹	ب- المصروفات الاستهلاكية
7AV	ZV4	//Vo	271	ZT	//\A	77.	7.7.	7.70	%or	لنسبة الى الاعتماد المدرج
۲٤۱٫۳۹۸	۲۰۲ر۲۲۳	۲۰۳٫۰۲٦	אזעראז	771,779	۲۰٤٫٦۲۷	۱۸۷٫۱٤٦	۲۸۲ر۱۷۱	۹۸۳ر۱۱۱	۱۰۲٫۱۰۷	بملة المصروفات الجارية
۲۱٫۰۲۲	٥٥٠ر٤٣	۱۱٤ر۲۶	27,707	79,907	11,771	۸۰۲٫۵۸	۰۸۰ ر۱۵	۱۷٫۱۰۴	۸۵۰۵۲۱	١- المصروفات الراسمالية
7.28	274	//٢0	200	7.77.8	7.44	ZYI	7.40	271	XYY	نسبة الى الاعتماد المدرج

- يتضح من الارقام السابقة الزيادة المضطردة في اجمالي المصروفات الجارية الفعلية يصبورها الرقم القياسي باعتبار ١٩٨٥ = ١٠٠

٨ر١٠٧ ، ٧ر١١ ، ١٢٣ . ٥ر١٣٤ ، ١٥٢ ، ٢ر١٨٨ ، ٢ر١٩٩ ، ١ر١١٩ ، عر١٢٤ على التوالي.

– وقد بلغت نسبة الانفاق على الرواتب والعلاوات والبدلات نسبة عالية من اجمالي المسروفات الجارية خىلال السنوات (١٩٨٥ – ١٩٩٤) كالآتى :

٨و.٨٪ ، ٤ر.٨٪ ، ٤ر.٨٪ ، «و٨٪ ، ٩/وه٪ ، ٧٪ ، ٥٪ ، ٣ره٧٪ ، ٤را٧٪ ، ه٧٪ بينمــا يمثل الرقم القــيــاسي تطور المصروفات الراسمالية باعتبار عام ١٩٨٥ = ١٠٠٠

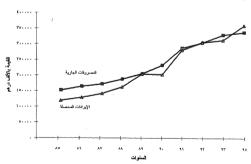
۱٤٨ ، ٥ ر ١٣٠ ، ٥ ر ١٣٥ ، ٨ ر ١٨٤ ، ٧ ر ١٣٥ ، ٣٦٩ ، ٢ ر ٢٩٠ ، ٦ ر ٢٧٨ ، ٩ ر ١٨١ على التوالى.

ويمقارنة الايراد الفعلي المتحصل بالمصروفات الجارية الفعلية خلال السنوات ١٩٨٥ - ١٩٩٤ يلاحظ الاتجاه التصاعدي لنسبة الإيرادات الى المصروفات الجارية الا النسبة انخفضت في عام ١٩٩٠ انفقاضاً مؤقتاً الى ١٩٧٦/ يسبب انخفاض قيمة الإيرادات المطلقة المقلمة لقطية المطلقة المطلقة المستوية المستوية التالية المستوية المستوي

وفيما يلي مجموع الايرادات ومجموع المصروفات الجارية للبلدية ونسبةالاول للثاني خلال السنوات(١٩٩٥-١٩٩٠). ( القمة بالالف درهم )

1998	1997	1997	1111	144.	19/4	1444	1444	1947	19.40	البيان
17151	۲۱۰٫۸۲٦	۲۰٤٫۳۸۰	٥٨٤ر. ٢٨	۲۰۱٫۲۰۷	۲۰۲٫۹۰۰	1775-71	181,771	۷۱، ر۱۲۹	۱۱۹٫۲۰۷	مجموع الايرادات
۲٤١٫۲٩٨	۲.۲ر۲۲۳	7.73.77	۸۸۲۵۲۸۲	421744	۲۰٤٫٦۲۷	۱۸۷٫۱٤٦	۲۸۱ر۱۷۱	۲۸۴ ۱۲۲	۱۰۲٫۱۰۷	مجموع المصروفات الجارية
۲ر۱۰۰٪	// <b>1</b> 0	21	24A	۲٫۷۸٪	/, <b>٩٩</b> ,γ	١٦٦٨٪	٥ر٨٢٪	۷٫۷۷٪	٦ ر٧٨٪	الايرادات : المصروفات

شكل بياني رقم (٤٣) تطور الايرادات المتحصلة والمصروفات الجارية لبلدية دبي ١٩٨٥ - ١٩٩٤





# الانفاق الفعلي على المشروعات :

توضح الارقام التالية تطور الانفاق الفعلي على المشاريع حسب نوع المشروع (الادارة المختصة بالبلدية) والموقف من التمويل (استكمال مشاريع بدأت من سنة سابقة مشاريع غير مدرجة بالميزانية بمولت من الاحتياطي،مشاريع جديدة مدرجة بالميزانية)

#### (القيمة بالألف درهم)

		(Ao	14			447	١	
الإدارة / القسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع
تفطيط	۰۲۲٫۲۲۰	Y549.	7.47	۱۱۸ر.٤	۸۰۸ر۸۲	7.159	۷۲۸ر۱۶	1.75798
صدرف الصحى والري	111/2877	٤٥٤ر٢	۲۲۸۲۲۲	۲۱۷ر۱۱۶	۲۰۰ر۲۹۲	١٤٢١	7,900	79.20
طرق والكهرباء	۸۹۵۹۳٤	1,541	27.27	۸۸۲ر۱۱	۲۶۲ر۲۶۲	۲۰۰ر۸	4,414	3772707
بانى	814	- 1	-	٤٨١	777	-	-	777
مسمة	۲۶۰۲۲	٣	۲	٧٤٠.٤٧	1/1	Y.4	VAN	۱۷۲۰
زراعة والحدائق	۱٫۰۹۵	-	-	۰۱٫۰۹۵	۰۰۹	-	15029	۸۸۰۲
ساحة	۸۵۰۵۸	-	-	۸۵۵ر۱	-	-	7.4.7	TAT
شاريع العامة	۱۶۰۹۲	-	-	۱٫۰۹۲	١٥٢٠٦	-	-	۱۰۲٫۳
ساكن الشعبية والاضافات	۹۱ ۰ در ۸۷	-	-	۹۱، و ۱۸	1.7,7.1	-	-	۲۰۲ ک
جدوع	۱۸۱ر۱۲۳	7,140	97,988	798,1.7	705,079	۱۹۷ره۱	۲۲۷۷۱۱	۸۲۰ره۲۷

#### (القيمة بالألف د رهم)

** ** ***		AY	14			111	,	
الادارة / القسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع
التخطيط	Y9, Y9A	1,714	FAYCA	707,37	۲۹عره۲	۱۲۱ر۸	7,787	۱۰۲۰۸
الصرف الصحى والري	۸۰۰۷۲۳	2,772	1780.1	777,077	۲۰۲۰٫۱٤۱	7,197	٨٠٢٠١	٦٤٤ . ٦١
الطرق والكهرياء	317,718	۷۸٫۰۵۷	۸۰۳د۱	۲۹. ر۲۶	٥٢٥ر١٩٩	۲۰۲۰.۲	2776	113ر227
المبانى	£AN	-	-	٤٨١	771	-	-	171
المنحة	۱۹۰ رع	097	-	٨٨٧٫٤	111	۸۲۰	١.	V81
الزراعة والحدائق	177	- 1	٨٣٩	١٠٠١٢	۰۷٦	-	0.4	۰۸۰۵
المساحة	-	- 1	77	m	-	-	١	١
الشاريع العامة	۸۰۷٫۲	-	V-4	۲٫٤۱۷	۲۶٤۲٦	-	184	۸۲۰۵۲
الساكن الشعبية والاضافات	۰۴۸ر۵۸	-	-	۸۰۸۹۰	٥٥٧ر٤٥	-	-	۰۰۷ری۰
لجموع	۷۲۸۷۸۸	737.77	۱۲۱ر۱۷	۲۷۶٫۷۷۸	٤٦٤ر٤٢٠	۷۱،۰٤۷	١٢٦٢٢	۱ ۱ ۲۲ ر ۸ ۰ ۰

#### (القيمة بالألف درهم)

*** / * * * **		1.41	١٠			144.	,	
الادارة / القسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع	استكمال	احتياطي	جديدة	الجموع
لتفطيط	۷۰۰۷۲	۸٫۲۰۰	1,79Y	٧٢٠.٩٩	۱۸۷٫۲۰	١٠,١٣٩	۲۸۹۷	17/11/
لصرف الصحى والري	۲۲۱ر ۱۶	15,554	115ر1	177,710	۲۰۸ر۵۰۱	9,779	13963	179,077
لطرق والكهرباء	۱٤٠٨٣٧	79,710	۵۶٫۲۰۰	۲۰۲٫۲۰۷	۰۰۸ر۲۰۱	۲۰٫۷۲٦	17,787	216.3.7
لمبانى	279	-	-	274	٤٧٢	7,749	-	1717
لمسحة	۹۷٥ر۱	77.5	418	۷۰۰۷	7.144	٧	YYX	۲۳۲۷
لزراعة والحدائق	ru	-	۱٫٤۱۷	1,5440	707	-	177	۸۱۸
لساحة	17	-	-	17	-	-	-	- 1
لشاريع العامة	۱۰۰رع	-	-	۱۰۰رء	٠٤٨ره	-	-	. ١٤٨ره
لساكن الشعبية والاضافات	TEJVET	-	-	717637	195778	-	-	19,778
لجموع	<b>۳۸٤ر3۸۳</b>	۸۰۲٬۰۲	77/198	۹۱۷٫۷۸۹	797 <sub>A</sub> VE	98,997	17,170	٤٠٨,٣٠٤

## (القيمة بالألف درهم)

	1	141	14			197	١	
الادارة / القسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع
تخطيط	٧١,٥٩١	۱۱٫۰۹٤	۱۰۲٫۷۱	17,477	۱۹۰٫۱۹۰	11٠١٦ عر	۲۰٫۲۰۱	۲۲۱ر۲۳۲
- منزف الصنحى والري	۸۳۱هر۱۳۳	۲۲ . ره۱	۱ه.ره	107,771	15/21-1	1,777	۲۷۷۷۰	1112,311
لمرق والكهرباء	Y.V.4EV	٨٤-ر٢٥	۳٤٧ ر. ٤	177 <sub>2</sub> 777	۱۳ در ۲۸۰	۰۲۹ ۷۷	۲۷۰ ۲۷۰	۸۱۸ر۸۸۸
لبان <b>ي</b> لباني	477	۰٤٢٫۲	798	١٠١٤	۱۱۰ر۱	~	AV1	۱۷۹ر٤
. پ	-	-	777	TTA	141	-	7.4	Y7V
زراعة والحدائق	۲۱.	-	۲۱۳	۰۳۲	۸۳	-	77	1.4
ساحة	128	-	-	466	-	-	₩.	4.4
شاريم العامة	7.707 <sub>C</sub> Y	71	-	۲٫۲۹۰	لممتره	-	٧٢٧	711.
ساكن الشعبية والاضافات	١٨٦٣٨٢	~	1,440	۱۱۸ر۲۰	۷۰۸۷	-	-	۷۰۸ر۹٤
جموع	۸۷۹ره۲۶	۶۹۹ر۳۰	۸۲۸ر۵۶	ه.۳٫۰۰۰	PF0_V7V	۹۲۷ر۸∘	١٠٣٥١٠٦	٤٠٤ر ٨٩٩

(القيمة بالألف درهم)

Ell / 7 (All		194	11	
الادارة / القسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع
لتفطيط	147,737	1,010	۲۸۲ر۱۲	۲۲۲ د. ۲۷
لمبرف الصحى والرئ	۹۳۰ر۸۰	10107	۷۸۸۷	۱۳۱ ره۸
لطرق والكهرباء	٧٧٢ر.٧١	۸۲٫۷۹۱	۲۸۰٫۳۲	۵۷۸٫۰۰۰
لبانى	۲٫۰۳۰	-	1116	۲۱۹ر٤
مسمة	117	-	-	117
زراعة والحدائق	777	-	111	701
لساحة	71	-	۲۰۳۰۲	۰ 37ر۲
لشاريع العامة	7,177	_	-	7,984
لساكن الشعبية	750ر/۸	-	-	۲۲۰۰۱۸
لجموع	AMJAEA	۷۰۰۰۷	۷۷ار۵۱	J. 79,977

(القيمة بالألف درهم)

الإدارة / القسم		1995	**	
اوداوه / العسم	استكمال	احتياطي	جديدة	المجموع
تخطيط والساحة	۲۲۱ر۱۰۳	7,011	۱۰٫۳۱۰	۲۰۹ر ۱۷۰
مدرف الصحي والري	۷۲۹ د ۱۱۰	۸۰۲۷	-	301ر111
طرق والكهرباء	۸۰۰۷۷	۴۰۲ <sub>0</sub> ۰۲	۱۱۱ر۲۱۱	131,003
لبانى والاسكان	۸۵۷۵۸	-	۷۸٫۷۰۰	۹٤ر٤٩٨
منحة	-	-	۷۸۰	٧٨٠
زراعة والحدائق	1,507	-	3.67	1,70.
فرى *	٨٧٢٧	-	377	۱۰۰ر۸
جموع	۱۰۱٫۷۷۷	۸۰۲٬۰۰	۸۰۸ر۲۱۱	۲۹۲ر۲۲۸

- \* تشمل مشاريع الكمبيوتر وادارة الشئون الادارية والمختبر المركزي.
- \* \* خلال عام ١٩٩٤ تم ضم قسم المساحة وقسم المشاريع العامة الى ادارة التخطيط وقسم المساكن الشعبية الى ادارة المبانى والاسكان.

هذا وتعتمد البلدية في تمويل انفاقها الجاري والراسمالي والاستثماري على مصدرين اساسيين يشتل المصدر الاول في تمويل حكومة دبي المشاريع الاستثمارية التي تنفذها البلدية أو تشرف عليها وكذلك أي عجر في الموازنة الجارية للبلدية (عجز الايراد الجاري عن تغطية الاتفاق الجاري) ويعتمد المصدر الثاني على الايرادات الدورية من عوائد ورسوم وغرامات ... الخ) والتي يتم تحصيلها لحساب البلدية هذا وتسعى البلدية الى تنشيط ايراداتها لتتناسب مع حجم الانفاق الجاري.

ريوضح الرقم القياسي التالي تطور اجمالي الانفاق على المشاريم باعتبار سنة ١٩٨٥ = ١٠٠٠

1995	1998	1997	1991	144.	1949	19//	1447	1447	البيسان
Y11\T	411/14	777,77	اد ۱٤۰	171,77	1404	۹ر۱۲۸	٦١٧٦	ار۱۹٤	الرقم القياسي

منا سبق يتضع ان الانفاق على المشاريع قد بلغ نروته في الاعوام ۱۹۸۰ ، ۱۹۸۷ ، ۱۹۹۲ ، ۱۹۹۳ ، ۱۹۹۶ حيث بلغ ۲۰۷۰ مليون درهم ( رقم قياسي ۱۹٫۶۰ ) ، ۱۹۵۸ مليون درهم ( رقم قياسي ۱٫۷۱۷) ۱۹۹۸ مليون درهم ( رقم قياسي ۲٫۸۲۳) ، ۱۰٫۰۰ مليون درهم ( رقم قياسي ۲٫۱۲۳ ) ، ۱۸۶۶ مليون درهم ( رقم قياسي ۲۹٫۱۲) على التوالي - ويلك بسبب زيادة الانفاق على مشاريخ الصرف الصحي والطرق.

شكل بياني رقم (٤٤) الاهمية النسبية للانفاق على المشاريع حسب نوعها عام ١٩٩٤م.



ويلاحظ تركز المشاريع من حيث اسلوب التمويل في نوع ( الاستكمال ) في كافة السنوات حيث احتلت نسبة عالية من مجموع الانفاق كالاتي :

1991(PVX) 1991(TAX), 1991(TAX), 3991( VX).

وتوضيح الارقام التالية مقدار الانفاق الفعلى على المشاريع ونسبتها الى الاعتماد المدرج لها. (القيمة بالألف درهم)

1998	1997	1997	1991	199.	1444	1944	1447	1447	1940	البيان
۸٦٢ <sub>۷</sub> ۷۹۲	۱٫۰۲۹٫۹۳۲	3.3c.6	۰۰۰ر۰۰۰	£VA,7+£	01\JVA1	۱37 <sub>د</sub> ۸۰۰	7VF <sub>C</sub> V®A	۷۲۰ر۰۸۲	798,1-Y	الانفاق الفعلي
۷۰٪	۲۲٪	37%	۲۳٪	%7+.	%£•	۲۳٪	3®%	۱۹۵۰	77%	النسبة إلى الاعتماد المدرج



## الانفاق الكلى للبلدية :

لا يقتصر انفاق البلدية على النومين السابقين للانفاق (الانفاق الجاري والانفاق الاستثماري – المشروعات) انما يتعداه ليشمل الانفاق على تعويضات الاملاك والانفاق على اعمال الدفاع المدني. وتوضح الارقام التالية الانفاق الجارى والرأسمالي والاستثماري والمصروفات الاخرى ونسبة كل منها في كل عام

(القيمة بالالف درهم).

Z1... Z1...

Z1... Z1... Z1...

1441 1998 1441 1441 111. 1144 1144 1447 1441 العيسان 1940 ۲٦٢ ٤٢٠ ۷۰۰ د ۲۷۰ 21,777 132,877 171,110 YY0,4M Y.Y,V. £ 143,541 14.,141 ۰۲۲, ۲۲۱ الانفاق الجارئ والرأسمائي /ΥΛ ,o ٧ر٤٢٪ 277.7 /rr /T0,V ٤ر٠٠٪ /YV\_1 χ.v.,λ 7.13 7.Y. A A77,778 1,. 79,977 A99,E.E 000,7.0 EVA .T. E PAY, / / 0 137. 4.0 7VF, VOA ۲۸۰٫۰۸۲ ۲۹٤٫۱۰۲ الانفاق الاستثماري 7.74 ۲٫۸۶٪ ZV - 19 %00 A /\m ۸,۸۲٪ 7.V • 2A1 A ٤ر٠٨٪ ۱ر ۵۰٪ (مشروعات) ٪ £0 ,YYV ۹۲۰ ر۱۰۰ ٥٥٤ر٢٢ ه ٤٤ ر ١١١ 1.,۲۲۲ ۷۰۰۰ 10,797 Y.A.Y 0,200 777, 177 الممروفات الاخرى /T,0 27.V 77,0 Z11.X 23 J Z - N 27.3 7. . . 7...7 7.44.1 1,477,188 1,0.1,440 1,177,1 190,791 174, 204 VETATE ۲۲۱ر۲۷۷ . ۹۰ د ۲۷ - د ۱ 101,777 ۷۸٦,٦٩٠ المجموع

Z)... Z)... Z)...

## أهم المشروعات المنجزة:

z۱..

١- اعداد التقرير المالي السنوي عن مصروفات وإيرادات البلدية مقارنة مع الموازنة المعتمدة.

χ۱..

- ٢- إنجاز دراسات بالتعاون مع الاستشاريين لدراسة ووضع الاقتراحات لتطوير إجراءات العمل في الإدارة.
  - ٣- اعداد موازنة عام ١٩٩٥.





## مقدمة

تقوم ادارة العقود والمشتريات من خلال اقسامها المختلفة بتنفيذ الواجبات التالية:

- تنفيذ معاملات الشراء والمناقصات وابرام العقود.

مسح الكميات للمشاريع الجارى تنفيذها.

- اعمال المخازن والرقابة عليها وتأمينها.

ونعرض فيما يلى اهم انجازات الادارة بالارقام:

## المناقصات والتورىدات

عدد وقيمة المناقصات والتوريدات حسب نوعها

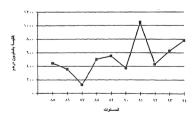
(القيمة بملايين الدراهم)

المناقصات	۸٥	11	۸٦	11	۸٧	11	۸۸	11	۸٩	11	144.		11	144	44	11	45	11	41	11
COMPAN,	ع	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق	٤	ق
مناقصة مشروعات	٤٩	113	٠v	rrr	w	10	11	£W	٤٧	١١٥	۰۳	444	۰,	1۲	٧٠	711	71	•46	Vί	vu
مناقصة توريدات	11	11	11	**	۲V	w	١٤	11	14	71	١٠	٤٧	w	٤١	4	۲0	w	14	**	73
مناقصة خدمات	١.	"	١	١,	٧		۲	ı	14	١,	١.	١,	11	١,	۲	۲	١.	17	٧.	
لفرى			ı	-		١		-	v	-	۲	١,	١.				71			
جملة المناقصات	VA	111	٨١	101	11	١٢.	٧١	0.1	٨٥	** 1	۸.	***	111	١٥.0٢	٨٦	£YV	۱۲.	188	111	V1V
لتوريدات																				
وريدات أجهزة ومعدات	١,	14	٦	۱۳	۱۲	17	í	١٤	١.	**	٦	YA	14	٤٣	١	71	٨	٧	í	11
وريدات مواد	١.	٧	11	14	١.	11	١.	١,	٨	٨	١,	14	٠,	١,	Y£	71	**	11	۲.	11
بعلة التوريدات	11	۲.	11	**	۲V	YV	11	**	14	r.	10	٤٧	۲V	11	۲.	۰,	٧.	14	Y£	۲.

ع = عدد ق = قيمة

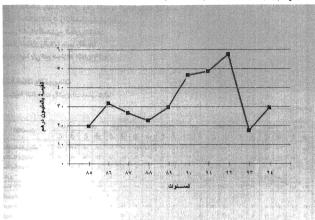
ملحوظة: يوجد عدد ٢٠ مناقصة مشروعات عام ١٩٩٤ لم يتم ترسيتها حتى ١٩٩٤/١٢/٣١.

شكل بياني رقم (٤٥) تطور قيمة المناقصات ( ١٩٨٥ - ١٩٩٤ ).





شكل بياني رقم (٤٦) تطور قيمة التوريدات (١٩٨٥ - ١٩٩٤)

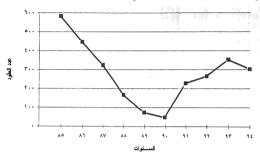


# عقود الاسكان الحكومى

تطور عقود الاسكان الحكومي ( جديد واضافات وصيانة ) - العقود بالعدد والقيمة بالمليون درهم.

البيان	14/0	1447	1944	19.64	1444	144.	1441	1444	1995	1995
عدد عقود الساكن الجديدة	111	781	7.1	177	14.	173	147	717	711	YOA
القيمة		1-5	1.1	33	*1	11	33		۲-1	۱۷٦
عدد عقود الاضافات	١٣٢	١.٠	١٠		١.		71	**	١٢	14
القيمة		۲	٧	۹ر.	١	٦ر.	٤	۲	۲	۲
عدد عقود صيانة مساكن حكومية	-	-	-	-	-	-	_	_	-	71
القيمة	-	-	-	-	-	-	-	_	-	۲
جملة العقود	***	111	448	177	vr	£A.	YYA	Y7.0	Y0Y	٣.٤
لقيمة الكلية		111	111	٦٧	77	w	٧.	**	۲.٦	141

شكل بياني رقم (٤٧) تطور جملة عدد عقود الاسكان الحكومي ( ١٩٨٥ - ١٩٩٤ ).

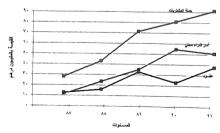


(القيمة بالألف درهم)

قيمة مشتريات البلدية حسب نوع الشراء.

7.	1442	У.	1998	У.	1441	у.	1441	у.	144.	γ.	1949	у.	1444	7.	1444	البيان
ZVY	۲۲٫۳۱۰	γ.	۲۱٫۷.۷		۲۲۷ر۸۰	χογ	۲۹۰ر. ه	274	۲۳۷ر۵۰	Xox	17/171	χeλ	۲۹۵٬۲۹	Z£A	۱٤٫۲٦٥	امر شراء محلي
XYA	۲۲۰ر۲۲	ZY.	۱۱۸ر۱۱			7.2.4	۲۸٫۰۷۰	2/1	۲۱۰٫۵۲۱	X£A	۲٤,.۲۷	7.14	١٨١٢٢	7.0Y	۹۷٥ر۵۱	عقود
Z1	۸۷۰۱۲	χ1	۸۲۵و۸۷			Z1	10ء کر ۱۸۸	χ۱	۸۲۷۷	χ۱	۲۰۳ر۷۰	ZA.:-	۱۲٫٦۹۸	х1	71,471	المجموع
	۲٩.		777				797		171		770		187		١	الرقم القياسي

شكل بياني رقم (٤٨) تطور قيمة مشتريات البلدية حسب النوع (١٩٨٧ - ١٩٩١).





# تطور طلبات الشراء الداخلي وطلبات عروض الاسعار

البيان	1944	1944	1444	194.	1441	1447	1997	1448
طلبات الشراء الداخلي								
واردة	73777	۲۷.ره	7,471.	۲۷۲۷۷	۷٫۲۲۰	۲۲۰۷۷	۲۰۹ر۷	١٠٤٠ر٨
منجزة	۲۰۱۰۲	1001ء	۲۷۲ره	۸۲۸ر۲	7,570	۴۰۹ره	<b>7</b> ∘v.	7,101
المتوسط اليومي للانجاز	٧,٧	۲۰٫۱۳	14,4	٨ر٢٢	۲۱/۵	1959	11/1	77,77
طلبات عروض الاسعار								
الصادرة	۱۷۱ر۲	۷۱هر ٤	۲۲۰ره	7,7.0	۹۵۷ره	7٢	P144.	۰۹۰۰۷
المتوسط اليومي	٧,٧	۲ره ۱	N/J1	٧٠٠٧	۲ر۱۹	٠٠٠٠	٢٠٠٦	וניוו

باعتبار ايام العمل بالسنة = ٣٠٠ يوم عمل.

## الخضازن

قيمة المواد والمعدات المنصرفة من المخازن حسب الادارات والاقسام.

(القيمة بالألف درهم)

البيان	1444	1944	1444	144.	1991	1997	1997	1448
دارة التخطيط والمساحة	17	114	107	177	11.	187	١٨٠	101
دارة المبائي والاسكان	۲.0	۰۲۹را	۱۵۵۰	۱۲۴را	۲٫۰۹۳	۲.۲.۱	۱۷۲ر۲	۲٫۲۱۰
دارة الصحة	۸۸٤ر۱	7,047	1,515	1,711	1,1.7	۲۰ <sub>۰</sub> ۷٤۹	1,741	اللاءا
دارة المبرف المبحي	۱۹۷۷	۸۳۱ر۱	11.11	۲٥٥ر٤	۲. اره	4745.4	۹۵۷۲۹	1,1.7
دارة الطرق	1244	۸۲۸ر۹	۲۰۲٫۷	۱٫٤٦٨	١٣٦٢٢٤	۱۹۱ر۱۱	ه.٤٠٥	۱۱۸ر۱۱
دارة الكراج والمواصلات	YEY	\A£.	1,474	۲٫۲۱۰	۲٫۹۸۱	7,777	۰۲۷ر۲	۲۱۷ره
دارة الزراعة والحدائق	۱٫٦٨٩	۱۰۰۱ه ره	۱۱ ور۱	€°7ر،	ەە∨رە	۸۱۱ر۲	۲۶۰۷۷	7110
دارة الشؤون الادارية	77	**	117	770	141	m	YY.	TYT
دارات واقسام اخرى	V1	14.	۸۰۹	۸۰۱	1,111	۰۱/۱۷	۸۲۸ر۲	7,711
لجسوع	7,90.	۲۰۰۵۷	۲۰٫۱۰۹	۲۲۵۲۸۰	۱۸۹ر٠٤	۱۷۱ر۸ه	۸۰ر۸۰	۹۰۹۷۰

## توزيع الارز على المواطنين:

ترزع البلدية سلعة الارز على المواطنين في اكبياس ترن ٩٠ كجم بسعر مخفض (٢٠٠) درهم للكيس وذلك من خمسة مراكز ترزيع بالسطوة، الراشدية. ديرة محتا، بالاضافة الى المستودع الرئيسي بالبلدية. وفي عام ١٩٩٢ تم بيع الارز للأقراد المواطنين والوافدين والتجار وتم بيع بعضها باسعار تقل عن ( ٢٠٠) درهم للكيس.

1997	1997	1991	199.	14/4	1944	1944	14/17	1940	البيان
117,74	171,117	۱۸ و ۱۸	۱۰۱٫۷٤۰	1.4,777	17,110	11,7.7	A7,VV-	۸۰۷٫۲۰	الكمية المباعة بالكيس
117,414	۲۲۸ر۱۰	۱۲٫۶۹۷	71,729	۷۱۱ر۲۱	14,174	11,411	147,71	۱۱٫۳٤۱	القيمة (بالألف درهم)
97	10	141	101	•	111	EAN	100	A+Y	عدد البطاقات الجديدة
17,771	7,411	۱۲۲۱را	1.10	۸۰۰۷۸	۲۰۰۰	171	Mt	ATE	الممروفات الجارية (بالألف درهم)

هذا وتشعل المصروفات الجارية مصاريف نقل الارز من المستودع الرئيسي الى المراكز وايجارات دكاكين مراكز التوزيع ومرتبات العاملين، ولا تشعل تكلفة شراء الارز نفسه ويلاحظ الارتفاع الملحوظ للمصروفات الجارية عام ١٩٩٢ نتيجة لتكاليف تنظيف الارز وقد تم الغاء نشاط هذا القسم اعتباراً من ١٩٩٤/١٨ الفصل العاشر **إدارة المشوّون الإدارية** 

منظر كارجع لاوسة معتناد الاهاء السعننية



#### مقدمة

تقوم ادارة الشؤون الادارية بالعديد من المهام تتوزع على اقسامها المختلفة(قسم الخدمات الادارية،قسم المكتبان، قسم المتحف مركز الاحصاء،قسم التوثيق والمعلومات، قسم الاسواق) بالاضافة الى عدد اربعة فروع للبلدية(مراكز) بالكرامة، الراشدية، ام سقيم، حتاء هذا ويتبع مدير الادارة مباشرة مكتباً لمعلومات الطواري، وأخر للمتابعة والتطوير.

## الخدمات الادارية العامة

#### وتتضمن الاعباء والمسؤوليات التالية

- توفير الخدمات العامة الكفوءة بما فيها اعداد المراسلات والمذكرات وخدمات السكرتارية والاتصالات والترجمة وكذلك توفير التجهيزات المكتبية من اثاث رحاسبات وقرطاسية وماكينات تصوير وثائق.
  - القيام بخدمات الامن والحراسة للمحافظة على مباني وتجمعات البلدية.
- القيام بالمتابعة المنهجية لمشاريع البلدية تحت التنفيذ وكذلك الاوامر الادارية وتقديم تقارير حول سير العمل ومتابعة قرارات المجلس الملدي
- الرقابة الميدانية على فعاليات اجتماعية معينة تتضمن محارية التسول،سدى الشزام الافراد بقانون العمل،قانـونية عمــل
   الحمالين في الاسواق .. الخ. كذلك الرقابة على النشاطات الترفيهية والعروض والمحاضرات الثقافية.
  - توفير الخدمات الكفوءة والسريعة لاحتياجات الجمهور العاجلة من خلال مكتب معلومات الطوارىء والذي يخدم ٢٤ ساعة. ونعرض فيما يلى البيانات الاحصانية لبعض جوانب الخدمات الادارية.
    - الاوامر والقرارات الادارية الصادرة من مدير عام البلدية خلال اعوام(١٩٨٥-١٩٩٤).

البيان	19.60	1947	1944	1944	1949	144.	1441	1997	1117	1998
الاوامر الصادرة	17.	T0Y	744	737	4.51	774	737	777	711	377
الاوامر المنفذة	127	7.7	YY0	418	174	٧٨.	Y00	454	٥٩.	٥٤٦
اوامر تحت التنفيذ	۱۷	۰.	14.	YA	٧٢	•4	۸v	٧٩.	*1	

## - قرارات وتوصيات لجان المجلس البلدي \* خلال اعوام (١٩٨٥-١٩٩٤)

1448	1995	1997	1441	144.	1444	11//	1947	1943	1410	البيان
~	-	-	AY	۲٦.	٤١٠	T01	077	٤٠١	774	قرارات صادرة
-	-	-	٤٥	١	771	777	473	777	177	قرارات منفذة
-	-	-	٣٧	٧٢	A1	144	48	4.6	1.4	قرارات تحت التنفيذ

<sup>\*</sup> لم تنعقد لجان المجلس اعتباراً من عام ١٩٩٢

## - نتائج اعمال الرقابة العامة لبعض الاعمال الميدانية (١٩٨٨-١٩٩٤).

1111	1997	1997	1991	199+	11/4	1444	البيان
-	-	-	٤٩	1.7	۱٫۱۰۲	718	عدد مخالفات الحمالين
VoY	107	£ oV	770	177	٤٧٦	418	عدد الافراد المخالفين لقانون العمل
***	441	777	۲۸۰	174	71	£.	عدد المتسولين المقبوض عليهم
££.	£A.	70.	17/1	100	179	۸.	تقارير ميدانية اخرى



#### الكتبات العامة

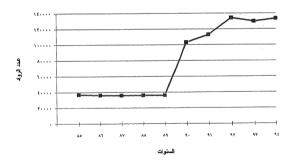
شهد عام ١٩٩٠ افتتاح عدد اربع مكتبات عامة وهي: هور العنز، الراشدية، الصفاءام سقيم، استهدفت تقديم خدمات المكتبات العامة للمستفيدين من سكان المناطق السكنية بدبي، وقد ترتب على ذلك زيادة حجم الكتب والدوريات المتوافرة وزيادة اعدد الرواد مقاربة بالسنوات السابقة.

فقد بلغ مجموع الرواد للاعوام ٩٠ - ٩٤ موزعة على المكتبات العامة كالآتي :

الجملة	ام سقیم	الصفا	الراشدية	هور العنز	الكتبة الركزية،	السنوات
1-7,290	7A-cV	۹,۸۰۰	17,474	47,514	27779	144.
۱۱۱ر۱۱۱	۱۱۱عد۱۱	۱۹۶ر۱۱	777,771	14,4-7	٤٩٠٢٢٢	1441
۸۲۵ر۱۲۲	۸۰۲٫۲۱	۱۳٫۷۸۰	۲۲۲۲۲	۲۷٫۲۰۷	۸۷۰۲۸	1997
١٢٠,١١١	۱٤٫٦٩٣	13,788	۲۱٫۰٤۳	73167	۲۱،۰۹۱	1997
F-Nc791	۱۲٫۱۲۹	۸۲۲۲۲ .	41,414	۲۷٫۲۲۰	27,777	1998

\*عدد الزوار من ١٩٨٥ ـ ١٩٨٩ مقصورا فقط على المكتبة المركزية

شكل بياني (٤٩) تطور اعداد الرواد في المكتبة العامة ( ١٩٨٥ - ١٩٩٤ )



## مشروع مكتبات الاحياء النموذجية

بدأ مشروع انشاء المكتبات الفرعية في عام ١٩٨٩ وتم انجازه في عام ١٩٩٠ بتكلفة كلية قدرها ١٥ مليون درهم.

وقد تم تصميم مبنى كل مكتبة بحيث يشمل قاعات للسيدات والاطفال مستقلة عن قاعات الرجال ، وتم انشاء قاعة متعددة الاغراض مزودة باحدث الاجهزة في مجال السمعيات والبصريات حيث يتم استغلال هذه القاعات في تقديم العديد من النشاطات الثقافية مثل (الندوات والمحاضرات ، العروض السينمائية، معارض الننون التشكيلية والتصوير الفرتوغرافي، الدورات التدريبية)، وتم تزيره هذه المكتبات بمجموعة جيدة ومتوازنة من مصادر المطومات والمعرفة في مختلف المرضوعات وبلغات متعددة ولمراحل العمر المختلفة.

وتقوم المكتبات بنشاطات متعددة مثل تنظيم رصلات ترفيهية وثقافية للاطفال من رواد المكتبة من سمن ٨ سنوات وما فوق بالاضافة الى تنظيم بعض المسابقات مثل مسابقات الرسم ومسابقات تلخيص الكتب والقصيص.

كما تقوم المكتبات بعرض أفلام ثقافية لجميع الفئات من رواد المكتبات وخاصة الاطفال

الاعضاء المنتسبون بالمكتبات العامة

تطور عدد اعضاء المنتسبين بالمكتبات العامة حسب الوحدة المنتسب اليها كالآتي:

البيان	19/10	1447	1447	1444	1141	111.	1991	1441	1998	1992
وحدة اللغة العربية	444	777	۲.٧	1/4	717	111	710	717	444	***
ممدة اللغة الاجنبية	V4	VA.	٧o	٧.	41	W	101	71.	7.1	141
وحدة الأطفال	"	٤٩.	177	۲.	۲.	٩.	۰۸	٧.	٤٧	££
للجموع	714	744	7.9	444	77.7	770	٥٣١	177	۰YY	٥.٨



افتتاح مكتبة هور العنز



وتوضح الارقيام التالية عدد الاعضياء المنتسبين موزعين على المكتبات المفتلفة في عامي ١٩٩٢، ١٩٩٤ والذين يحق لهم الاستعارة الخارجية.

المكتبة المركزية (۲۲۲)، (۲۲۱)، مكتبة هور العنز (۷۹)، (۱۲)، مكتبة الراشدية(۲۹)، (۲۳)مكتبة الصدف (۱۰)، (۲۷)، مكتبة ام سقيم (۷۱)، (۷۱).

#### الكتب والدوريات المتوفرة بالمكتبات العامة

#### الكتب

1998	1997	1997	1991	144.	14/4	1444	1444	1447	19.40	البيان
	۲۹۰ر۷۰	۲٤٨٤٢	١٠٤٠٤ ه	٤٨٥٧٧٢	۰۲۳ د۸٤	11,188	۲٤٠ ١٥	۱۲٬۲٤٤	۱۲٫۱۰۳	وحدة اللغة العربية
	۱۰٫۹۷۷	۲۸۲ر۱۱	11,4.4	۱۱،۰۵۱	۱۱،۰۱۱	۰۴۷٫۷	۰۷٫۷۹۰	٧,٧٧٦	۱۷۱۷۷	وحدة اللغة الاجنبية
	77,727	۱۲۸ر۲۱	.۱٤ ر.۲	۰۳گره۱	۲۷۱ر۱۰	۲٫۷۲۲	17,577	271ر۲	۵۸۳۲	وحدة الأطفال
	۲۱۰ر۱۰۲	14.95	۲۰۱ر۸۸	۲۲۷ر ۵۷	۷۱۲٫۱۲۷	۷۰۲٫۸۲	۲۲٫۵۰۳	1403ر11	17,171	المجموع

كما توضع الارقيام التالية توزيع الكتب على للكتبات للخنافة في عام ١٩٩٣ للكتبة المركزية (١٠٢٣. ٤) سكتبة هور العنز(١٥٥٥/)، مكتبة الراشدية(١٩٤٨، ١٥)، مكتبة الصغا ( ١٦/١٤) مكتبة ام سقيم ( ١٥٣٧ ٥) ولم تتوفر بيانات عن عام ١٩٩٤ ويتضح من الارقام الزيادة الكبيرة في اعداد الكتب على اختلاف انواعها في ١٩٩٣ لمراجهة الطلب المتزايد.

#### العوريات

1998	1998	1997	1111	144.	1949	1100	1947	1441	1940	البيان
7Y0	440	۲۰۸	474	408	٤A	٤٥	٨.	٨٠	٨٠	دوريات عربية
97	44	۸.	11	٦.	70	۲۰	££	££	٤٤	دوريات اجنبية
١.	٤	٤	۱۲	١,	١,	١.	٧	٧	٧	دوريات اطفال
£TA	YV	797	TAY	777	44	۸٩	177	177	111	المجموع





وبالمثل يلاحظ الزيادة الواضحة في عدد الدوريات على اختلاف انواعها في عام ١٩٩٤ للوفاء بمتطلبات المكتبات العامة الجديدة.

كما توضع الارقام التالية عدد المواد السمعية والبصرية المتاحة بالمكتبات خلال اعوام ١٩٩١ - ١٩٩٤:

	موع	المجا			صوتية	اشرطة		اشرطة فيديو				
1998	1998	1111	1991	1998	1998	1997	1991	1998	1995	1447	1991	
۰۲۸ر۲	۲۰۹۰ر۲	٧٠.٧٤	۲٫۰۰۱	۰.۸	EVA	EEA	079	4,414	۰۸۱ر۲	١٦٢٦	۱٫٤٧٢	

## حركة اعارة الكتب

## تصور الارقام التالية حركة اعارة الكتب خارجياً حسب الوحدة.

البيان	14.40	14/1	1444	1944	14/4	111.	1991	1997	1495	1998
وحدة اللغة العربية	۲۱۹ر٤	۱۸۷ر٤	7,707	۷۵۵ر۲	۹۷۸ر)	۸۱۸ره	٦٫٩٧٢	٥٨٣ر٨		۲۸۲۹
محدة اللغة الاجنبية	٠٦٦٠،	۲۸۹ر٤	17،۱٦٥	٧٠١٠٧	۰۰۲ر۲	۹.۰۰۲	۸۲٥ر٤	7,109		۰،۵۵۰
وحدة الأطفال	401	75-84	103	٥٧٥	YAT	۸۰۸	۲٫۳۰۰	1,717		1,74.
المجعوع	۱۰٫۹۲۰	117400	٤٧١ره	7,1771	۸۸۸۷	1,170	13/471	17,77.	۷۷۵ر۱۷	۱۷٫۱۰۹

ويرجم انخفاض حجم الكتب المعارة خارجياً في السنوات ٨٨.٨٧ الى خضوع المكتبة المركزية لبعض اعمال الصميانة عناو.ت الارتفاع بعدهــا حيث بلخ عـدد الكتب المعارة عامـي ١٩٩٣ (١٨٨ الغا) -(١٧ الغا) لتفوق ما كانت عليه في عامي ٨٠. ١٨(١ الغاً)،(١٧ الغاً) على التوالي، وقد يرجع ذلك الى قرب الكتبات المستفيدين منها وذلك بافتتاح مكتبات الاحياء الار مة.

وقد توزعت الكتب المعارة خارجياً بواسطة الكتبات المختلفة في عامي ١٩٩٣ / ١٩٩٤ كالآتي:الكتبة المركزية (١٠٠١/)،(١٩٥٩ (١)، مكتبة هور العنز(٢٥٤٧/١/٤١/٤)، مكتبة الراشدية (١٩٣) (١٠٠٩)، مكتبة الصـفـا(١٧٧٠)، (١٠٨١)، مكتبة ام سقيم (٧٦١)،(٧٩ ) ويجملة قدوما (٧٥ د (١/١/١٠) كتاباً.

افتتاح معرض الكتاب





#### التاحف

يستهدف ( قسم المتاحف ) تشغيل وتطوير متحف دبي ورعاية المباني التاريخية بالامارة . وفي هذا المجال تم ترميم منزل المرحوم الشيخ / سعيد بن راشد ال مكتهم وتحويله الى مزار سياحي بتكلفة كلية ٧ ملايين درهماً وذلك في عام ١٩٨٦ . كما يقوم قسم المتاحف بعدة نشاطات اخرى تتمثل في الآتي :

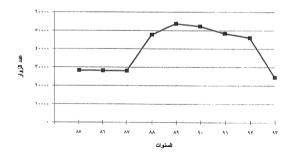
- التنقيبات الاثرية والمسوحات
- اعمال الصيانة والترميم للمواقع والمباني الاثرية
- القيام باعمال البحث العلمي
- المشاركة الفعالة بالمعارض الداخلية والخارجية
  - تزويد الجمعيات والمدارس بالمعلومات

وتوضح الارقام الثالية عدد زوار متحف دبي (تشمل افراد الوفود السياحية والطلاب والزوار الآخرون) وكذلك ايراداته (ثمن تذاكر، كروت، قرائط، صور ).

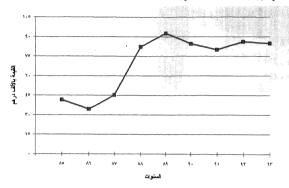
1992	1997	1997	1991	199.	1444	1444	1444	1947	1940	البيان
	۲٤١٤٢٢	٤٣٤ر٥٤	٤٥٣ر٨٤	۸۶۲۲۵	۲۲۲٫۳۰	۲۷٫۷۷۲	۱۰۹ ر۲۸	۸۳۲ر۸۲	4A,£££	عدد الزوار
• • • •	۷۰۸ر۶۸	١٠٤ر٨٦	۷۹٫۹۷۷	۱۰۳ر۸۶	97,707	۶۳۹ر۸۲	۲۲۰ره ٤	۹۱۰ر۲۶	۸۱۷ر۱۱	الايراد (بالدرهم)

ويعزى الانخفاض النسبي لعدد الزوار وقيمة الايرادات في عامي ١٩٩٠، ١٩٩١م بعدها لتأثر الحركة السياحية بالامارة بسبب ظروف حرب الخليج من جهة ، وخضوع التحف لاعمال الصيانة والتطوير من جهة اخرى . كما لم تتوفر اي بيانات عن عام ١٩٩٤ عن عدد الزوار وقيمة الايرادونلك بسبب اغلاق المتحف لاعمال الصيانة.

شكل بياني رقم (٥٠) تطور عدد زوار متحف دبي (٨٥ -٩٣).



# شکل بیانی رقم (٥١) تطور ایرادات متحف دبی ( ۸۰ - ۹۳).





متحف دبى

#### مركز الاحصاء

يقوم مركز الاحصاء بالبلدية بمهام ومستوليات العمل الاحصائي بالبلدية وتتمثل مهام المركز بالآتي:

- تلبية احتياجات إدارات واقسام البلدية من الدراسات والمسومات البدائية والبيانات الاحصائية التي تخدم اغراض البلدية. - توفير البيانات الاحصائية التي تصور نشاط ادارات واقسام البلدية.

- تنسيق النشاطات الاحصائية مع إدارات واقسام البلدية وتقديم المشورة لها في المجال الاحصائي.

- اصدار الكتب والنشرات الاحصائية المتمثلة في:

الكتاب الاحصائي السنوى لإمارة دبـــي.

نشرة الارقام القياسية للتجارة الخارجية لإمارة دبي.
 كتاب إنجازات البلدية.

- اقتراح وتنفيذ بعض الدراسات الاقتصادية والاجتماعية على مستوى امارة دبي وذلك لخدمة اغراض التنمية في امارة دبي. - تنفيذ التعدادات والمسوحات الشاملة لإمارة دبي.

## الجازات المركز

# اولاً : الكتب والنشرات الاحصائية:

# ● الكتاب الإحصائي السنوي لإمارة دبي

يصور الكتاب الاحصائي السنوي كافة الانشطة الاحصائية بامارة دبي حيث يحكس الانشطة الاقتصادية والاجتماعية والسكانية بالامارة ، حيث يتم عرض مادة الكتاب بالجداول الاحصائية والرسوم البيانية مم التحايل المفتصر، وقد صدر العدد الاول للكتاب في عام 194.

# النشرة السنوية للارقام القياسية للتجارة الخارجية لامارة دبي

تصنور النشرة حركة التجارة الخارجية لامارة دبي من واردات وصادرات واعادة تصدير والتعرف على اتجاهاتها وحساب معدلات التبادل التجارى ، وقد صدر العدد الاول للنشرة في عام ١٩٩٠.

## • كتاب انجازات البلدية

يصور الكتاب النشاط التفصيلي للبلدية بالكلمة والرقم والصورة والرسم البيباني وهو من النوع الاعلامي والاحتصائي في نفس الوقت.



# ثَانِياً : الدراسيات والمسيوح:

يقوم الركز بتلبية احتياجات ادارات واقسام البلدية بصفة عامة وادارة التخطيط بصفة خاصتة من الدراسات والمسوحات الاحصائية ، وتتفاوت الدراسات والمسوحات من دراسات ومسوحات محدودة الى مسوحات شاملة على مستوى امارة دبي وفيما يلى عرض لاهم المسوحات التي قام الركز بتنفيذها:

#### الدراسة التخطيطية الشاملة لمنطقة حتا(١٩٩٠)

تم تنفيذ هذه الدراسة بناء على طلب ادارة التخطيط حيث تم حصر المباني والوحدات السكنية والاسر والمنشأت.

## ● الدراسة التخطيطية الشاملة لمنطقتي السطوة والبدع (١٩٩٢)

تم تنفيذ الدراسة بناء على طلب ادارة التخطيط وتوصية اللجنة الفنية حيث تم حصر المباني والوحدات السكنية والسكان والمشات.

#### ● مسح استعمالات الاراضى (١٩٩٣)

تم تنفيذ المسح على عدد (٢١) منطقة تخطيطية بمدينة دبي حيث بلغت جملة الاراضي التي شملها المسح ٥٠٠ ور٢٦ قطعة.

#### ● المسح الاقتصادي والاجتماعي بالعينة (١٩٩٣)

تم تنفيذ المسح على عينة تمثل ٥٪ من الاسر بالمناطق التي تم تغطيتها في مسح استعمالات الاراضى.

## ● المسلح الاحصائي الشامل لإمارة دبي (١٩٩٣/١٩٩٣)

تم تنفيذ المسح الاحصائي الشامل لإمارة دبي على ثلاث مراحل:

# المرحلة الاولى:

حصر المباني وخصائصها من حيث نوع المبنى - الارتفاع - الاستخدام الرئيسي - تاريخ الانجاز - مادة البناء ...... الخ.

## المحلة الثانية:

حصر الوحدات السكنية والاسر والمنشات هيث تم جمع بيانات عن خصائـص الوحدات الســكنية وخصـائص الاسـر والتعمدات السكنية بالوحدات السكنية وخصائص المنشآت بالقطاعات المختلفة.

#### المحلة الثالثة:

خضع لهذا المسح عينة تمثل ( ٢٠٪) من الاسر والتجمعات السكنية حيث تم جمع بيانات تفصيلية عن افراد الاسر من حيث الجنس / العمر / الحالة الزواجية / الحالة التعليمية / الجنسية / العمل ...... الخ

تم الانتهاء من اعمال التجهيز الآلي لبيانات المرحلتين الاولى والثانية في منتصف عام ١٩٩٤ واصدار الكتاب الاول للنتائج
 في سبتمبر ١٩٩٤.

\_ تم الانتهاء من اعمال التجهيز الآلي الخاصة بالمرحلة الثالثة في شهر ديسمبر ١٩٩٥ ويقوقع الانتهاء من اعمال تكبير العينة واصدار النتائج خلال شهر فبراير ١٩٩٠. بالاضافة الى المسوحات الاحصائية التي يقوم بها المركز فانه يقوم بتنفيذ دراسات ومسوحات محدودة مثل:

- دراسة عن العبرات العاملة بالخور.
- دراسة عن صناعة القراقير بإمارة دبي.
- دراسة عن مدى حاجة بعض المناطق بإمارة دبي لتسبير خطوط المواصلات العامة اليها.
  - دراسة عن التجمعات السكنية للعاملات بالمنطقة الحرة بالاحياء السكنية بدبي.
    - دراسة عن الاسلوب الامثل لاصدار احصاءات المواليد والوفيات بإمارة دبي.
  - دراسة عن نظام البناء ومواقف السيارات والاراضي الفضاء بمنطقة المرقبات.
- استطلاع رأي سكان منطقة الراشدية والمرقبات عن مدى الاستفادة من نظام الترقيم (طرق، مباني) لمنطقة الراشدية ومنطقة الم قبات
  - مسح تخطيطي شامل لمنطقة البراحة.
  - مسح شامل للعاملين في مهنة صيد الاسماك بمنطقتي الجميرا والحمرية.
  - تنفيذ مسح ميداني للمنطقة رقم (١٢٤) وذلك بهدف خدمة الدراسة التجريبية لمشروع ( GIS )
    - اعداد دراسة عن حركة سيارات الاجرة بين دبي والامارات الاخرى.
    - اعداد دراسة متكاملة عن السجلات والاستمارات الخاصة بوحدة دفن الموتى بادارة الصحة.

#### المشروعات المستقبلية

## مشروع المسح الشامل لاستعمالات الاراضى:

ينغذ المشروع خلال النصف الاول من عام ١٩٩٥ وذلك بناء على طلب ادارة التخطيط حيث يوفر المسح على مستوى كل منطقة تخطيطية البينات التفصيلية التالية :

- انواع استعمالات الاراضى وتفصيل الانشطة المقامة على كل قطعة داخل المنطقة.
  - خصائص المباني القائمة وعدد الوحدات بالمباني.
- المساحة الكلية للقطعة والمساحة المبنية والمساحة الطابقية مفصلة حسب النشاط.
  - بيانات اوصاف ومساحات الطرق والمواقف.
    - حصر الاراضي الفضاء.
- ويستهدف المشروع بتوفير هذه البيانات انشاء قاعدة بيانات عن الاراضي بمدينة دبي على مستوى كل منطقة تخطيطية.

#### التعداد الاقتصادي

ينفذ المشروع خلال عام ١٩٩٥ ويستهدف التعرف على المقومات المالية والاقتصادية للمنشأت العاملة بدبي في مختلف الانشطة الاقتصادية نظراً لما يرتبط به الوضع الحالي للمنشأت الاقتصادية من علاقة وثيقة بالتخطيط الاقتصادي والاجتماعي للامارة.

# قسم التوثيق والمعلومات

يقوم قسم التوثيق والمعلومات بالمهام الآتية:

- ا- تنظيم وتوثيق جميع مراسلات البلدية الصادرة والواردة واستلام البريد الشخصي.
  - ٢- تطوير وتحديث ادوات العمل الخاصة بالسجلات.
  - ٣- ادارة قاعدة المعلومات البيلوغرافية الصادرة والواردة والتصوير الضوئي للوثائق.

٤- ادارة الارشيف المركزي للبلدية.

# ومن اهم الانجازات لعام ١٩٩٤

- عقد دورة تدريبية للضباط الاداريين

- تصوير ملفات الاسكان الحكومي على الاقراص الضوئية.

- عمل قاعدة بيانات لنظام التصنيف المحد.

-- تركيب قاعدة مكنز الارشيف على عدد ٢ حاسوب.

- البدء في تجهيز الوكالة البريدية في مبنى البلدية.

## نشاط مراكز البلدية

يدا العمل ينظام مراكز البلدية اعتباراً من نهاية السبعينات بانشاء مركز للبلدية في الراشدية (١٩٧٦) وآخر بعنطقة حتا(١٩٧٧) - وقد تضاعف عدد مراكز البلدية بانشاء مركزي الكرامة وام سقيم في عام ١٩٨٨.

وقد اقتصر نشاط الراكز عند انشائها على تقيم خدمات الصحة العامة ( جمع والتخلص من النفايات ) بينما كان يقوم البعض بعهام أخرى مثل تقنيش المباني وغيرها - ريدا التطوير الحقيقي لعمل المراكز في النصف الثاني من عام ١٩٨٩م بتوجهات من الشيخ عددان بن راشد ال مكتوم حيث امر سحوه بنقل معاملات الخدمات المنتلفة ( صحة برزاعة، مباني المناخ المنافز المنتلفة والمحة رئيسي وتحقيقاً لمبدأ اللامركزية في العمل وتسميلاً على الجمهور الكريم. رينا، على هذا التوجيه ، بدات تجربة التوسع الفعلي في اختصاصات المراكز بالتطبيق على مركز الراشدية على ان يعمم هذا التنظام على بقية المراكز بصح المنافز المنافز المبدئ بقيل المركز (بدا تعمم المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المبدئ المنافز المبدئ المنافز المبدئ المنافز المبدئ المنافز المبدئ المنافز المنافز



أحد مراكز البلدية



وتستهدف البلديات الفرعية المصغرة (المراكز) ما يلى :

- توفير الراحة الكاملة للمتعاملين (مواطنين ومقيمين ) بتقريب مواقع الادارة والمراجعة بالنسبة لهم.
- الاستفادة من عنصر الوقت لدى للركز الرئيسي للبلدية، فلا شك ان عمل المراكز المتكامل يوفر وقت المركز الرئيسمي للبلدية والذي يمكن توجيهه في تطوير الخدمات.
- تفهم المواطن وارتباطه بالعمل البلدي ، لما تقدمه هذه المراكز على مقربة منه من جهود ونشاطات مكثفة تستهدف تقديم افضل الخدمات في المناطق باختصاص كل مركز.

## الجنازات المراكسز

نعرض فيما يلي بالارقام اهم انجازات مراكز البلدية خلال الاعوام السنة الاخيرة:

# في مجال الترخيص والتسجيل التجاري:

تم نقل ادارة الترخيص والتسجيل التجاري الى الدائرة الاقتصادية خلال عام ١٩٩٣ ربالتالي لم يتوفر اي بيانات عن هذا المجال خلال اعوام ١٩٩٣، ١٩٩٤،

#### مركز الراشدية

البيان	1949	199.	1991	1997
جملة المحال المستوفية عند التفتيش	7,174	٨٥٧٫٤	۲,۱۲۰	۰٫۷٦۰
جملة المحال المخالفة عندالتفتيش	1,500	١,,,,	1,797	ואנו
محلات تم اغلاقها بمعرفة المركز	v	17	74	
عدد معاملات الرخص الجديدة	o £	17	£A	1
عدد معاملات تجديد وتعديل الرخص	1.7	11/4	7.7	7.0
عدد المحلات المنذرة	727	441	177	1.7

# مركز أم سنقيم

1117	1991	199.	19/19	البيان
~		7,017	Y,4.4	جملة الممال المستوفية عند التفتيش
٤٠٠٧٢	1.3cY A01	13011	ran	جملة المحال المخالفة عندالتفتيش
1,505	1.	71	71	محلات تم اغلاقها بمعرفة المركز
7.			_	عدد معاملات الرخص الجديدة
_		_	_	عدد معاملات تجديد وتعديل الرخص
7.		_	_	عدد المملات المنذرة
1.0				

## مركز الكرامة

1997	1991	199.	14/4	البيان
	30/01	Y.A.4	16,747	جملة المحال المستوفية عند التفتيش
۸۰۲۰۸۲ ۲۹۰ <sub>۰</sub> ۲۱	۲٫۸۹۰	7.7.7	۲٫۲٤٠	جملة للحال المخالفة عندالتفتيش
115.11	1.5	11	Y1	محلات تم اغلاقها بمعرفة المركز
	_	_	-	عدد معاملات الرخص الجديدة
	_	-	-	عدد معاملات تجديد وتعديل الرخص
1,17	14	777	-	عدد المملات المنذرة

# فى مجال مراقبة المبانى مركز الراشدية

البيان	1444	199+	1991	1997	1998	1446	
التدقيق الإنشائي	117	M١	۸۹.	151	۱٫۲٦۰	ואדנו	
الكشف عن حديد التسليح	-	-	-	-	-	-	١
التقارير الفنية عن مواقع العمل	1,171.	۱٫۹٤۲	7.70,7	7،٦٠٩	۲۰۹۰ ع	۲۸۸وه	1
انذار المقاولين المخالفين	٧٠١	۱۰۱۰۲	۲٫۰۲۰	١٦٤٤	۲۶۰۲۸	۰۲،۵۰۲	1
شهادات انجاز مبنى	m	727	729	۰۱۷	•14	7.5	1

# مركز ام سقيم

البيان	14/4	199-	1991	1997	1995	1992
التدقيق الإنشائي	-	444	٧٢٢	۸۲۲۵ ا	7.20	113ر۲
الكشف عن حديد التسليح	-	-	-	-	-	-
التقارير الفنية عن مواقع العمل	-	71.	VTT	۸۲۰ر۲	۱۲۱ر٤	٥٣٥ر٤
انذار المقاولين المخالفين	777	۱٫۱۲۰	۱۶۱۷۲	101	۱۱۱۰	1,717
شمهادات انجاز مبنى	-	144	3.47	YAY	77/	-

# مركز الكرامة

البيان	1949	199.	1111	1997	1997	1998
التدقيق الإنشائي	۸۹.	7٨٠٠١	νn	7/A	47.	۱٫٤۱۸
الكشف عن حديد التسليح	۲٫۰۱۰	١٠٠٠٦	۰۵۲ر۱	ANT	-	- ]
التقارير الفنية عن مواقع العمل	۸۰٤ر۱	۱٫٤۸۳	۱٫۰۷۹	3V°CY	۸77۲	Y,Y*U
انذار المقاولين المخالفين	۱٫۲۹٤	۱٫۰۷۳	1117.1	۰۰غر۱	۱۰۱ر۱	٧٠٠٧٨
شهادات انجاز مبنى	71	1.1	717	777	707	۲۰۰

# مركز حتا

1996	1997	1997	1991	144.	1949	البيان
-	-	-	-	-	-	التدقيق الإنشائي
-	-	-	-	-	-	الكشف عن حديد التسليح
11	-		YA	111	-	التقارير الفنية عن مواقع العمل
•£	-	747	٠.	۲0	-	انذار المقاولين المخالفين
-	-	۲.	۰۹	*1	-	شهادات انجاز مبنى

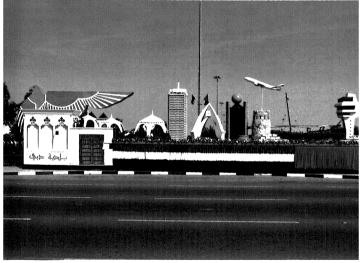
# فى مجال النظافة العامة مركز الراشدية

				T			
البيان	19/4	144.	1991	1997	1998	1998	
الانذارات المحررة	1/16	VAI	w	YAY	37.6	1,5-1	
ازالة صندقات حظائر اغنام	7.7	77	41	110	727	۲	
اكياس قمامة موزعة دبالألف،	A£.	۱٫۱۲۰	V17	640	VYY	٧	
النفايات المنقولة «بالحمولة»	4,.۲٥	£17ر ۸	۷۸۱۰	۱۲۱ره	۳۸۸ره	1.11	
مراجعة مواقع البناء	Y0Y	۲۹.	717	114	-	-	
سحب مياه بالرعات «تانكر»	۲۸۱ر۱۸	۴۱۰٫۲٤٥	۱۰۸۹۰	١٢٢٦٤	7,771	1 A£A£	



مركز أم سقيم

1992	1444	1997	1991	144.	1949	البيان
17.0	Y1V	۸.٧	۲۹۲۱	171	110	الانذارات المحررة
-	11	**	۲.	í.	۲ ا	ازالة صندقات حظائر أغنام
VY1	wı	084	7.89	W1	414	اكياس قمامة موزعة «بالألف»
۹۸۹ره۳	٥٥٥ر ١٤	۷۰۷ر ٤	۲۱۹۷۷	4,707	٤٨٥ره	النفايات المنقولة وبالحمولة،
-	-	۸۱	Y14	127	-w	مراجعة مواقع البناء
۰۱۰٫۰۱۰	1,417	10√ر\$	۵۷۸ر۱۱	₹171	۲۶۸۹۲	سحب مياه بالوعات وتانكره



عربة كرنفال إمارة دبي بالعيد الوطني للدولة

## مركز الكرامة

البيان	1949	199.	1991	1997	1997	1998
لانذارات المحررة	444	177	۰۲۱	۲.۰	YAV	107
ازالة صنيقات حظائر اغنام	۲	17	-	-	-	-
كياس تمامة موزعة وبالألف،	•14	4-1	127	778	۸۰۲	VAV
النفايات المنقولة دبالحمولة،	۷۲۱۷۷	۹۲۱ره	۲۲۱۱ر۲	۲۸-ر۱	۷۸۷ر۳	1110
مراجعة مواقع البناء	111	\V°	184	£Y	-	-
سحب مياه بالوعات «تانكر»	-	MY	1,757	1,77.	۲۷۲د۱	m

## مرکز حتا

البيان	19/4	194+	1991	1997	1997	1998
الذارات للحررة		11	177	۰٦	79	77
زالة صندقات حظائر أغنام	17	10	-	-	-	-
ئياس قمامة موزعة «بالألف»	1-1	7.8	107	175	4.1	Y-1
نفايات المنقولة وبالحمولة،	۱۹۴۱ره	۸۹۷ر٤	1,1۲۰	٥٣٤ر٤	1710	. ٤٥ر٣
راجعة مواقع البناء	-	-	-	-	-	-
محب مياه بالوعات وتانكره	۲٫۱۸۹	۸۸۸ر۲	۷13ر۲	۲۵۸۲۲	۱۰۷ر۲	۲٫۰۱۷ ر۲

## نشاط اسواق البلدية

تمثلك وتدير البلدية مجموعة من الاسواق التجارية المتخصصة واسواق الاحياء ويحتري كل سوق على مجموعة من المحلات يتم تأجيرها بمجودة الملدية.

ويوضع الجدول التالي عدد المنشأت بكل سوق موضعاً عدد المنشأت العاملة والمغلقة خلال اعوام ١٩٩٠-١٩٩٤

		199.		1991			1997			1997			1996		
البيان	عاملة	au.	ميدرع	عاملة	ül.	مجدرع	غاملة	مغلقة	مجعوع	عاملة	tile.	مبعوع	ilale	مثلثة	مجدع
موق الحمرية المركزي	۰٦	11	u	•7	١٢	u	٦٤	ı	w	77		u	11	11	•٧٢
موق الراشدية المركزي	٤١	٣	٤٢	٤.	٣	17	٤١	۲	24	٤٢	١	13	٤٣	-	٤٣
موق نايف	174	۲	141	1VA	۲	W	\VA	۲	141	174	۲	۱۸۱	۱۸.	١.	141
موق الحمرية للخضار والفاكهة	١٧.	١.	171	11.	í	111	717	٨	770	TTV	٨	Y10	w	٨	YA.
موقى السمك / ديرة (تثمل عربات الخضار)	۳۱۷	_	*17	711	-	*11	YAY	rY	271	114	**	771	۲.۸	14	**1
بوق السمك – بر دبي	187	_	ım	150	١	1171	111	٨	117	171	175	***	\v*	101	***
سوق الماشمية والاغتنام	Y = £	٥٧	711	Yot	•٧	***	404	• ٢	711	777	£A	*11	*1*	٤٩	*11
لجموع	۱٫۱۰۲	٧٥	PLAL	1,171	۸.	1,Y+Y	۱٫۱۷۸	١٠٨	1,1971	1,714	۲0.	1,114	١٦٢٠٦	777	130را
. سبة المثوية	711	7.1	χι	741	Z٦	χ1	ZAY	<b>//A</b>	Z1	XAT	ZAV	Z1	/A0	Z/•	Z1

ويرجع سبب اغلاق المصلات بالاسواق الى منطق بعذر او بدون عنر او بمعرفة البلدية او غيير مؤجرة كما يرجع زيادة عدد المصلات المنطقة عامي ١٩٩٣، ١٩٩٤ الى شمولها على المصلات الغير مؤجرة في سوق السمك ببر دبي وسوق الماشية والاغنام. \* يرجع الزيادة في العدد الى اخلاء مكتب بريد ابو هيل لاربع مصلات



- ويوضع الجدول التالي المخالفات المحررة بمعرفة قسم الاسواق خلال اعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٤.

ويتضع من الجدول تركز المخالفات بسوق المعرب للخضال والفاكهة في كل من اعرام المحروب للخضال والفاكهة في كل من اعرام ١٩٩٠ ،

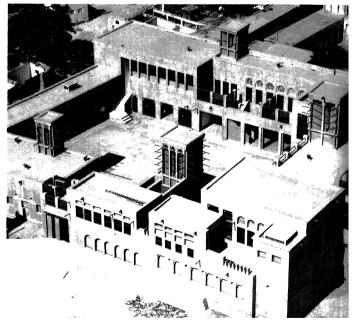
			44.	1				111	- 11	
البيان	انذارات	مراجعات	غرامات	اغلاق	مجنوع	انذارات	مراجعات	غرامات	اغلاق	مجدرع
يق المعرية المركزي	۲.	-	it	,	٦.	111	-	١٣	-	vı
يق الراشدية المركزي	**	_	۲	ı	74	١,	-	-	-	١
ىق نايف	17	۲	107	-	YEV	14	-	701	-	٤٢.
رق الممرية للخضار	۰۲۹	۱۲۰	۱٫۱۹۲	-	١٨٤١	y.£	114	١١٤٨١	١.	۱۲٫۲۱٤
رق السمك / ديرة	٦٢	-	7.4	-	771	77	-	4.1	-	171
رق السمك - بر دبي	۰į	٦	٧١	٣	171	11	-	161	٦	Y£V
يق الماشية والأغنام	١٤٨	194	۴.	1.	٧١٦	174	AYV	70	۳۱	٧٢.يا
بموع	177	177	۲۰۸و۱	£A	۸۰۱ر۳	١٦١٢٩	160	۰۱۹۲۲	۲Å	۱۷۰ رو



اعمال التنقيبات الاثرية

٨V 1AE ۱۱۱۱ر۱ ۳۲. u. ۲. ۰ ۸۲. ۲٫۷۰٦

منزل الشيخ سعيد





المواصلات المامة



#### مقدمــة

- تقوم ادارة الكراج والمواصلات العامة من خلال الاقسام والشعب المختلفة التابعة لها بالخدمات الرئيسية التالية:
- تنفيذ خدمات كفوءة في مجال اعمال الكراج من ناحية التشغيل وخدمات العاملين وتوزيع قطع غيار السيارات لكافة السيارات والمعدات والآليات المستخدمة بمعرفة ادارات واقسام البلدية.
  - القيام بأعمال الصيانة الكفوءة لسيارات ومعدات واليات البلدية.
    - تشغيل وتطوير شبكة مواصلات عامة بالامارة.
  - القيام بتدريب موظفي البلدية على قيادة السيارات بمدرسة التدريب التابعة للإدارة.
     ونعرض فيما يلى بالارقام مظاهر نشاط الادارة.

السيارات والآليات بكراج البلدية

نعرض فيما يلي تطور اعداد السيارات والآليات حسب نوعها والخدمة التي تؤديها وذلك خلال اعوام ١٩٨٩-١٩٩٤

	1998			1997			1441			1441			144.			1949		
اليات	باصات	سيارات	اليات	باهنات	سيارات	اليات	باصات	سيارات	اليات	باصات	سيارات	اليات	باصات	سيارات	اليات	ياصات	سيارات	نوع الخدمة
٤٩	-	711	££	`	784	۲۸	_	454	٤٣	١	۲٥.	٤٥	١	YYV	77	,	17.	خدمات النظافة
۲٥	١	77	۲٥	-	71	٣٤	۲	۰۹	٧£	۲	٥γ	77	۲	٥٢	41	۲	۰۸	خدمات الطرق
m	١	٦٤	22	١	00	١٨	١	٦v	۱۸	-	٥٦	11	-	٥٧	14	-	۰۸	خدمات الزراعة
١		71	١	٤	٣٨	١	٤	٣٥	١	٤	77	-	۲	۲.	١,	۲	77	خدمات ادارية
-	١,	۰۱	-	١	٤A	-	١,	۲V	-	١	۲.	-	١	۲.	-	١	n	خدمات التغتيش المختلفة
-	vı	۲	-	VΊ	۲	-	44	١,	-	٤٣	۲	-	٤٩	۲	-	۲.	-	خدمات النقل العام
-	۲۰	-	-	Y٤	-	-	۲۸	£	-	٤٥	٤	-	٥١	٤	-	٥.	٦	خدمات نقل العاملين بالبلدية
-	-	170	-	-	177	-	-	١٠.	-	-	104	-	-	178	-	-	11.	سيارات افراد خاصة بالخدمة
-	-	٨٠	-	-	٨٢	-	-	1.4	_	-	1.1	-	-	٩,	-	-	٨o	سيارات افراد ممنوحة كميزة عمل
-	٤	۲	-	٤	٣	-	٤	۲	-	٤	£	-	۲	۰	-	٤	v	خدمات دفن الموتى
١	-	٧٤	-	-	٧.	-	-	۰۷	٤	۲	11	۲	١	17	٣	١,	٧١	خدمات اخرى *
١.٩	111	V1.0	17	111	٧٧١	۸۱	۸۹	٧١.	٩.	1.4	V74	٩.	111	٧.٥	AY	44	375	للجعوع

\* تشمل الكراج، المساحة، الدفاع المدنى، مجلس الأعمار، الورشة، الصيانة

ويلاحظ تركز السيارات في عام ١٩٩٤ في خدمات النظافة حيث بلغت نسبتها ٣١/٣٪ تليها سيارات خدمة مخصصة لافراد البلدية ٨٠٠ ٪/ وسيارات ممنوحة كميزة

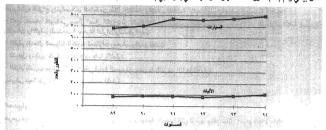
عمل أر. // بينما يتركز استخدام البـــاصـــات في نقل الحـــاملين بالبلدية إ وخدمات نقل الركاب العــام حيد بلغت نسبتها في عـام ۱۹۹۵ (۲۷/۲۲/۲۷/ على التوالي:

ويتركز استخدام الآليات في نفس العام على اعمال خدمات النظافة تليها خدمات العلى المرارعة حيث بلغت نسبتها ٥٤٪، ٣٠٠٪ على التوالي، بينما بلغ استخدام الآليات في خدمات الطرق ٢٣٪.





# شكل بياني رقم (٥٢) تطور عدد السيارات والآليات في بلدية دبي (١٩٨٩ - ١٩٩٤)



وفيما يلي كمية وقيمة الوقود وزيوت التشحيم المستهلكة في سيارات البلدية خلال الفترة (۱۹۸۷ – ۱۹۹۶) (النبة بالاند درم ) ر ( الكمية بالاند جالون)

وع الوقود	البيان	1444	1944	19/4	199.	1991	1997	1997	1998
ترول ممتاز	الكمية	17	۱.۸	1-4	111	1.7	41	11	47
	القيمة	444	٤١٤	£.V	110	797	T09	٣٤.	TEA
ترول عادي	الكمية	478	700	۳۲.	748	78.	110	148	17/
	القيمة	1,599	۰۵۲را	۱٫۱٤۰	۱۰۱۳ درا	AYV	777	75.0	141
يزل	الكمية	۱۸۱۵ کار	١٩١٦	1,544	۱۷۱ر۱	۷۲۲را	۷٤٨ر١	۲۸۰۲۲	۱۰۲ر۲
	القيمة	٥٧٥ر٢	۸۲۰ د ۲	۷۸۲۲	۵۰۸ر٤	۹۰۱ره	ەە∨رە	٥٦عر٦	7,097
يوت	الكمية (الف لتر)	377	147	۲	١.٨٨	717	XYX	Yo4	***
	القيمة			770	777	EAA	777	w٦	AY.
لشحوم	الكمية ( برميل )	٤٩.	**	٤.	٤٩	£.	٦٧	۰۱	£A
	القبية	۲۰	٧.	71	٤٢	۲0	٧٣	٤٧	77

هذا ويلاحظ زيادة كمية الديزل المستخدمة في عام ١٩٩٤ بالمقارنة مع عام ١٩٩٣ مما يدل على زيادة استخدام سيارات الديزل. تكالمف صمانة المسجارات بالملدية

يتم لجراء الصبيانة الدورية لسبيارات البلدية بمعرفة الكراج باستثناء بعض الحالات البسيطة كما هو موضح بالجدول التالي: (القبة بالالف)

البيان		1947	1944	1444	199.	1441	1997	1997	1441
نيمة الاصلاحات الداخلية	قطع غيار العمل	۲۵۶۵۲ ۲۰۲۱ ک	۷۲۷ره ۲۰۹۰۲	۰۰۷ر ۸۷٤ر۲	7,97V 77.c.1	737 <sub>U</sub> T •77 <sub>U</sub> .1	۲۸۶ر۲ ۸٫۷٤۰	۰۲،۰۲ ۸ی٤۷۲	۵۵۷۲۶ ۸٫۱۲۹
	الجموع	۱۷۷۷	۸٫۷۸۰	۷٫۱۸۳ ۷	۳۰۰۰۲	۱۷٫۲۷۸	۲۲۲ر۱۰	ه۲۰ر۱۱	۱٦٨٧٢
يمة الاصلاحات الخارجية		301	YAY	730	67.0	777	۰۲۷	۸۹۲	EAE
جموع قيمة الاصلاحات		٨٣٦٨	۲۲ ، ر۹	۲۷۷۲۱	۱۷٫٤٦٨	۰۵،ر۱۸	۰۵۷٫۵۱	۱۸۵ر۱۷	۲۰۷ر۱۷
لاصلاحات الداخلية: المجموع		XAY	Z11	XAY.	Z4V	7.43	ZAV	/A.o	ZAV

# حوادث سيارات البلدية

# نعرض فيما يلى اعداد الحوادث التي صادفت سيارات البلدية وكذلك قيمة الاصلاحات المرتبطة بها

(القيمة بالالف درهم)

	MY	19	٨٨	11	141	14	4.	14	1991		144	14	198	14	4£	19
البيان	عدد	ئيىة	عدد	نينة	346	ئېة	386	نينة	عدد	نبة	336	نينة	عدد	نينة	عدد	تيمة
وادث داخلية بسيطة	۳.۰	۲۷	179	w	۱۷۰	77	٦١	4	٧٠	١٠	174	٨٢	١٥٩	74	•	•
رادث سيارات تم اصلاحها بكراج البلدية	۱۲.	۲۷۰	W	М١	۱۰۱	177	١M	107	170	111	۲۰	W£	17	A٤	202	۱۸۷
لمعت شركة التامين قيمة كامل الاصلاح																
بيارات شطبت من الحادث وسندت	£	м	١.	۱۷۱	11	١٨٧	١.	1773	٨	Y0X	í	١٥٢	٦	٤٩٦	۰	٤٦
بركة التأمين قيمتها للبلدية																
بيارات تم اصلاحها بكراجات	70	111	٤٩	727	٥٢	177	۲۰	۲۱.	44	<b>TV</b> 0	71	774	٣.	27.	۲۰	٤٣٦
ارجية بواسطة شركة التأمين																
سارات تم اصلاحها بكراج البلدية	۰٦	-	74	-	٧٢	-	١١٢	7.4	175	A۲	110	١	1777	١٤٢	777	١٧٤
الخطأ من سائق البلدية																
جموع	٥٦.	٦٢٢	٤٤٢	٧١٢	773	w	747	171	٤٤١	AYY	٧٣3	Λ£γ	EAA	١٦١١	17.	۸٤٢

<sup>\*</sup> تم توزيعها على المجموعات الأخرى:





المواصلات العامة توضع الأرقام التالية حركة المواصلات العامة وإيرادتها ومصاريفها حسب المناطق خلال السنوات (١٩٨٥ – ١٩٩٠).

البيان	19/0	11/1	1447	1444	1444	144.	1991	1997	1995	1441
بر ديرة :										
عدد الباصات	١٥	١٠	w	14	٧.	۱۷	44	**	۲١	**
عدد الخطوط	١ ١	٦	٦	٦	٨	٦	v	٧	۸ ا	٨
عدد الركاب ( بالألف)	Y>077	۲۶۸۲۲	۲۷۲۲	۱۱۱رء	۲۱-ر٤	۸۰۱ره	۱۱۲ره	۲۹۷ره	۰۲٫٤٦،	۲۲۸۷
مجعوع الايرادات ( الف درهم)	۲۶۰۲۹	۲۶۸۲۲	۲۷۲۷۳	١٦١ر٤	٠١١ر٤	۸۰۱ره	٤٧٠ره	۷٫۲۹۰	4,1717	VIVE
مجموع المصاريف ( الف درهم)										
بر ديي:	(تشمل منا	طق الفوز	وحتا وجبا	ل علي)						
عدد الباصات	١.	١.	١.	١.	١.	١.	٧	v	١.	٦
عدد الخطوط	v	v	٧	٧	v	٦		٠.	٦	۲
عدد الركاب (بالألف)	ATA	١١٠ر١	177	AT1	vvv	fA:	7.04	117	۱٫٤۱۰	۲۹-ر۱
مجموع الايرادات (الف درهم)	VAN	۸۲۰	٨٨.	۸۱۲	٧٩.	۰.٧	13.21	1,481	۲٫۰۹٤	۲۱۹ر۲
مجموع المصاريف ( الف درهم)										
ريف دبي:	(تم توزيعه	اعلی دیر	ة وير دبى	اعتباراً م	ل عام ۱۹۶	(1				
عدد الباصات	4	٤	£	٤	٤		٦	٦	۸.	
عدد الخطوط	١ ١	۲	٣	٣	7	٣	٣	٣	٣	
عدد الركاب ( بالألف)	<b>F1X</b>	040	VAE	407	477	۲۵۰۲۱	۱۲۲۶را	١٥٠٥٩	۱۵۱۰ ۱۷۵	
مجموع الايرادات (الف درهم)	797	VVE	۲٫۲٦۹	1351	۱۶۹۱	۱٫٦۲۰	٥٨٧ر١	۲٫۰۱۷	۲٫۰٦۹	
مجموع المصروفات (الف درهم)										
الخطوط المشتركة :	محدثة اعت	باراً من ع	ام ۱۹۹۶ و	تشمل منا	طق الغبيبا	: - الجمير	ا – الراس	السطو – السطو	ā	
عدد الباصات										1.4
عدد الخطوط										٤
عدد الركاب ( بالألف)										۰٫۰۹۰
مجموع الايرادات (الف درهم)										۲۰۰۹
مجموع المصروفات (الف درهم)										
المجعوع	1									
عدد الباصات	rv	14	۲۱	**	71	17	٣٠	۲۰	11	٥١
عدد الخطوط	11	17	17	17	1.4	10	١.	١.	17	١.
عدد الركاب ( بالالف )	۳۵۷۵۳	۲۷۸ر٤	۹۶۰۹۷	۹۰۱ره	۰٤٧٫٥	۱٫۱۷۹	۲۹۲ر۷	۲۷٤٫۷	10.10	۱۰۱ر۱۲
مجموع الايرادات (الف درهم)	۱۵۷۰۲	۱۰۱ر۱	J.070	۰۱۱ ا	17/11	۰۸۲٫۷	٠٠٨٨	۱۰۵ر،۱۰۰	۹۷۹ر۱۳۰۰۰	۸۹۰۰۱۸
مجموع المصروفات (الف درهم)	٤٫٥٧٢	۱۲۸ر3	۷۲۲۳	3,79.6	۱٫٤٦۸	۹۰3ر۷*	۱۱۸ر۱۱۰	۱۹۱ر۱۴۰	۱۹۰۹ مر۱۰	۱۷۲٫۸۱

<sup>\*\*</sup> لا تشمل الايراد المحقق من الاعلانات

٢- \* لا تشمل قيمة المنفق على شراء الباصات والسيارات الجديدة - وتشمل اقساط استهلاك اعتباراً من ١٩٩١.



ويلاحظ زيادة عدد الركاب بمختلف الخطوط من عام إلى آخر كما يوضحه الرقم القياسي التالي باعتبار (١٩٨٥ = ١٠٠).

									,
1991	1998	1441	1991	199.	1444	1944	1444	1441	
۷۲۱۷۲	٧,٧٢٧	111	117	1VA	۱۰۲٫۹	۲٫۷۰۱	الر ١٣٥	۷ر۱۱۱	

وقد احتلت منطقة ديرة المرتبة الاولى في عدد الركاب خلال السنوات (١٩٨٥ -١٩٩٤) حيث بلغت نسبتها الى اجمالي عدد الركاب كالآتى:

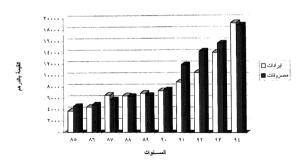
غر٨٦٪، ٩رغآ٪ ، ٢ر٦٦٪ ، ٢ر٩٥٪ ، ٢٠٠٧٪ ، ٢ر٧٧٪ ، ٩ر٩٪ ، ٢ر٧٧٪، ٣رغ٧٪،١٦٥٪ على التـــوالي، ويرجع ذلك الى زيادة عدد الباصات العاملة في هذه للنطقة لتكسمها بالسكان.

وقد وضح اثر زيادة الركاب بنفس المنطقة على زيادة جملة ايراداتها المحققة خلال سنوات (١٩٨٥ – ١٩٩٤) حيث بلغت نسبتها الى اجمالي ايرادات المواصلات العامة كالآتي :

غر۱۸٪ ، ۱۳٫۹٪ ، ۱۲٫۹٪ ، ۱۳٫۹٪ ، ۲۷٫۲٪ ، ۱۲٫۷٪ ، ۱۲٫۹٪ ، ۱۲٫۸٪ ، ۱۲٫۳٪ ، ۱۲٫۰۰٪ على التوالي

هذا ويلاحظ تقارب الاتفاق على المواصلات العامة الى جملة الإيرادات منها من عام الى آخر فيما عدا اعوام ١٩٩١ ، ١٩٩٠ ١٩٩٣ حيث ارتفع أجمالي الاتفاق عن أجمالي الإيرادات المحقّة وذلك لاضافة تسط الاستهلاك السنوي للحافلات اعتبارا من عام ١٩٩١، وذفا يؤكد ما تقدمه البلدية من دعم مادي للمواصلات العامة بالامارة. اما في عام ١٩٩٤ فقد زادت جملة الإيرادات عنر الاتفاة.

شكل بياني رقم (٥٣) تطور ايرادات ومصاريف المواصلات العامة (١٩٨٥ - ١٩٩٤).





# الانفاق على المواصلات العامة حسب الابواب

# توضح الارقام التالية التوزيع النسبي للانفاق على الابواب المختلفة لانفاق المواصلات العامة خلال اعوام (١٩٩٠- ١٩٩٤) (القيمة بالالف درهم)

11	41	11	44	19	44	11	41	11	۹٠	البيان
ەر47٪ ئر ۱۰٪ ار ۲۰٪	1776 1777 11	۳ر۵۵٪ عر۵۳٪ ۳ر۱۹٪	۷٫۰۰۰ ۹٫۰۱۰ ۲٫۰۰۹	%°7 %T£ %1•	7,470 1,474 1,277	۳ر۸۰٪ ۲ر۲۰٪ ۱ر۱۱٪	7,110 15,110	17.7% Je17% 10.0%	۷۹.۷۹ ۲۳۲۹ ک	جرر ومرتبات مصروفات جارية مصروفات راسمالية
χ1	۱۷۲ر۸۱	Z1	19،079	X1	۱٤ر١٩١	х/	۱۱۸ر۱۱	<b>%\</b>	۹ه ٤ر٧	لمجموع



محطة الباصات بالغبيبة

# اهم الشروعات المنجزة خلال عام ١٩٩٤:

- الانتهاء من انشاء محطة الوقود واستكمال جزء من مشروع الكراج الجديد الخاص بالورشة.
  - اعادة بناء للسيارات الضاغطة لقسم خدمات النفايات.
  - تطبيق الاشتراكات الشهرية لركاب المواصلات العامة.
    - تشغيل خط باصات من محطة السبخة الى السطوة.
  - الانتهاء من تسمية مواقف الحافلات بالمنطقة الحضرية.

# الفصل الثاني عشر إ**دارة** ت**نْــؤون الموظـفين**

الاحج الااسبات المصفرة بمواقع العماء



#### مقدمة

- تقوم ادارة شؤون الموظفين من خلال اقسامها المختلفة بالمسؤوليات التالية:
- اقتراح واعداد الانظمة واللوائم الخاصة بشؤون الموظفين ومراجعة وتحديث الاوصاف الوظيفية للعاملين بالبلدية.
  - اقتراح تخطيط القوى العاملة ومتابعة تنفيذها.
  - اختيار أفضل المرشحين للوظائف الشاغرة والمعتمدة بالبرانية.
- توفير خدمات فعالة للعاملين ومراقبة تنفيذها (رواتب واجور، علاوات مراقبة الدوام، العلاج، السكن، تصاريح العمل والاقامات....)

# تطور حجم العمالة بالبلدية

واكب الزيادة المضطردة لاعباء وانشطة البلدية في السنوات الاخيرة تطوراً واضحاً لحجم ونوع العاملين بالبلدية، حيث بلغ جملة العاملين على اختلاف مستوياتهم ٧٩٢٧ موظفاً وعاملاً بنهاية عام ١٩٩٤ مقابل ٥٠١٠ بنهاية عام ١٩٨٥ بزيادة قدرها ٣ر٧٤٪ تقريباً

وتوضع الارقام التالية تطور اجمالي العاملين من عام لأخر حسب الجنسية ، ومنها يلاحظ الزيادة المضطودة لحجم العمالة بصفة عامة ، وزيادة نصيب المواطنين من العمالة.

#### تطور العاملين بالبلدية حسب الجنسية

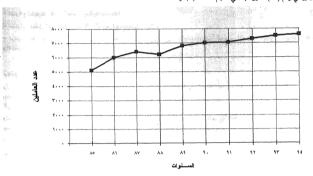
Х	مجموع العاملين	Х	غير مواطنين	х	مواطنون	السنوات
١	۱۰۱ره	175.	ه ۹۸ رع	٠٠.	۲.٦	11/40
١	7,.4.	٨٠٥	371/40	۲ر۱	Y07	1441
١	\jff.	۹۰٫۰	7,14.	۰٫۰	۲۲.	11/17
١	7,744	۹٤٫۰	۰٫۹۲۰	٦٫٠	774	1444
١	۰۸۷٫۲	۲ر۲۶	۸۰۷ر۲	٨ر٧	۰۲۷	14.44
١	٧٠٠٠٧	71,17	7,5	۷٫۸	7-7	111.
١	٧٠.٩٠	٤٠٠٤	7,6.0	1,1	7.4.5	1111
١	۷۶۲۷	٤١١٤	1,111	۲ر۸	717	1447
١	۲۰۱ر۷	17,11	7,014	Γر۸	747	1117
١	۲۲٥٫۷	الر ۹۰	1,474	V,Y	747	1112





وترجع الزيادة النسبية لحجم العمالة غير المواطنة (مع تناقص اهميتها من عام لآخر) الى ما نتطلب الكثير من انشطة البلدية المرتبطة بالنظافة، الصرف الصحي،الطرق، الزراعة – من عمالة يدرية ال حرفية لا تترافر بين المراطنين

شكل بياني رقم (٥٤) تطور اجمالي حجم العمالة بالبلدية





توزيع شهادات التخرج في أحدى الدورات التدريبية للكوادر الوطنية

# وتوضح الارقام التالية توزيع العمالة بالبلدية على الادارات المختلفة بها :

توزيع العاملين بالبلدية حسب الادارات

البيان	1940	14/17	1447	1444	14/4	144-	1991	1447	1997	1942
التخطيط والساحة	170	1.4.1	١.٨٨	144	184	Y-1	۲.۱	1774	Y0Y	YYV
المبانى والاسكان	1117	***	***	448	Yo£	47.6	Yo4	177	Y\1	117
الطرق	707	YAY	440	714	454	171	1771	7.7.7	717	3.27
الشاريع العامة والصيانة *	-	-	-	-	-					<b>48</b> A
الصحة	7770	۹۷۰ر۲	۲۰۷۰۲	۲٫۰٦۸	۲٫۷۰۷	١١٨ر٢	۲۸۲٦	3116,7	۲۶۸۲۲	٤٤٧و٢
الصدرف الصحي والري	478	TAY	£.Y	£VA	711	707	111	757	704	114
الزراعة والحدائق العامة							۱٫۰۷۷	۱۸۱۲	۱٫۳۱۸	£٨٤ر١
الشؤون المالية	٩.	١	1.1	1-8	۱۲.	171	117	114	110	111
العقود والمشتريات	γ.	V1	AY		48	10	110	111	144	114
الشؤون الادارية	717	<b>TEA</b>	1.1	107	717	75.	٤٠١	٤٧.	۰٦٠	۰۷۸
الكراج والمواصلات	77.7	171	۲۲٤	207	£YV	107	£A.	£YV	٤٧.	٤٧٠
الترخيص والتسجيل التجاري	717	٤٠٩	227	۲.۷	Y=1	147	۲.۳	Y-4	***1	
شؤون الموظفين *							Α£	48	٩٨.	1.1
قسام اخری لا تتبع ادارات	۸۱۲	١٥٠٠/	۱٬۱۲۲	۱۱۱۱را	1,171	۱۰۲۰۱	****	777	17/1	YAY
لجعوع	۱۰۱ره	7.1.	۰۱۱ ر۲	7,144	J\v×∘	۷۰۰۰۷	V.4.	۷۶۲۲۷	۲۰۶٫۷	VOYY
المجموع	۱۰۱ره	2.1.	۱۵۱۱،	7,144	7,77.0	۷۰۰۰۷	V.4.	۷۶۴۷۷	۲۰۶۰/	١ '

<sup>\*</sup> ادارات استحدثت

\*\* يرجع الانخفاض في عدد العاملين في ادارة الترخيص والتسجيل الى انتقالها الى الدائرة الاقتصادية في عام ١٩٩٣



كما يرجع الانخفاض الواضح الى نقل مجموعة من الاقسام الى ادارات مثل قسم الزراعة ، قسم شؤون الموظفين، مركز الاحصاء... الخ

وتحتل ادارة الصحة للركز الأول في منصيبها من الممالة حيث يعمل بها مراحية من مناسبة على بها عالم ١٩٠٤ مقابل ١٩٠٧٪ يعملون بدارة الزراعة والحدائق، ٢٨٪ يعملون بدارة الصرف الصحي، ٣٠٣٪ يعملون بدارة الكراج والمواسكات ، ١٧٠٪ يعملون بدارة الشراح الشرق الادارية ... يوجملة قديما كان تصميب الادارات الخمس ، يينما كان تصميب الادارات الخمس ، الإدارات الخمس (٧ ادارات)

وقد زاد اهتمام البلدية بتوطين الوظائف وخاصة القيادية منها، والحرص المستمر على زيادة الكوادر الجامعية بها.



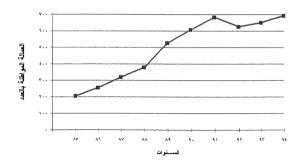
توزيح الوظائف القيادية بالبلدية حسب الجنسية في ١٩٩٤/١٢/٣١. يوضح الجدول تفوق نسبة المواطنين في الوظائف القيادية والمتوسطة عام ١٩٩٤، والتي وصلت الى ١٧٪ من لجمالي هذه الوظائف.

مجموع	غير مواطنين	مواطنون	البيان
١	_	١	مدير عام البلدية
١	-	١	المساعد الاول لمدير العام
١	- 1	١	امين عام المجلس البلدي
١	_	١	مساعد الامين العام
•	_	٥	مساعد المدير العام
٧	-	γ	مدير ادارة
•		0	نائب/ مساعد مدير ادارة
30	١٤	٤.	رئيس قسم / مركز
\V		١٢	نائب/م. رئيس قسم/مركز
٧o	177	7.7	رئيس شعبة
٧	۲	•	رئيس مكتب
178	۰۸	111	المجموع
χ1	ХҮҮ	//\v	نسبة ٪

# هذا ويلاحظ الزيادة الواضحة في حجم العمالة المواطنة من المؤهلات العالية وغيرها كما تمثله الارقام التالية:

	=	,								
البيان	19/0	1947	1947	1444	14/4	199.	1991	1997	1998	1998
لمؤهلات العالية	Y£	£A	AY	111	107	177	*11	۲/۰	777	117
لمؤهلات أقل من الجامعية	13	٥٤	٦٧	w	100	141	177	AFF	17/1	٣٢.
خرى	144	101	171	۱۹.	711	Y£.	174	188	144	141
لجعوع	۲.٦	Yol	۲۲.	774	۰۲۷	1.7	7.85	777	147	745
لرقم القياسي ١٩٨٥ = ١٠٠	١	١٣٤	100	١٨٤	707	Y40	777	۲.٤	7-4	777

# شكل بياني رقم (٥٥) تطور اجمالي العمالة المواطنة



الفصل الثالث عشر إدارة الترخيص إدارة الترخيص والتسجيل التجاري التجاري التجاري التجاري التواري



#### مقدمة

ظات ادارة الترخيص والتسجيل التجاري منذ انشائها وحتى اوائل عام١٩٩٣ لحد ادارات البلدية وبعد تأسيس الدائرة الاقتصادية بامارة دبي تم انتقال الادارة اليها.

#### وتتركز انشطة الإدارة في المجالات التالية:

- اصدار الرخص بكافة انواعها (تجارية، مهنية، صناعية، محلية).
- احكام السيطرة وتوفير الحماية للإسراق لنع انتشار الظواهر التجارية السلبية مشل الغش التجاري والتعمدي علمي الوكلات التجارية ... وغيرها ونلك بالتعارن مع أجهزة الدولة المختلفة مثل وزارة العمل والشروين الاجتماعية ووزارة الاقتصاد والتجارة وفرقة تجارة ووسناغة بين.
  - احكام الرقابة على الفعاليات الترفيهية والترويجية تفادياً لأي تجاوز او استهتار.
- الرقابة والاشراف على جميع وسائل الترويج والدعايـة مثـل اللوحات الخاصــة باسماء المحالات التجارية واللوحات العائدية وللنشورات الترويجية والمتاتية والإعلامية، وقد انتقل قسم الاعلان الى ادارة التخطيط والساحة بالبلدية بعد نقل ادارة الذعرس الى الدارة الانتصادية.

الاشراف الكامل على جميع الاسواق بكافة انواعها من اسواق مركزية مثل (سوق الراشدية المركزي، سوق العمرية المركزي) واسواق شميية مثل (سوق نايف) والاسواق ذات الطابع التخصصي مثل (اسواق الخضار والفواكه واسواق السمك) وادارتها لتوفير الامن والعماية للباعة والمسوقية فيها وكذلك القيام باجرات العبيانة لها لضمان اظهارها بالشكل المشرف والملائق في انتقل تسم الاسواق الى ادارة الشؤري الادارية بعد نقل الادارة الى الدائرة الاقتصادية.

تطور الرخص الصادرة حسب نوعها

نعرض فيما يلى بالارقام تطور وانجازات الادارة:

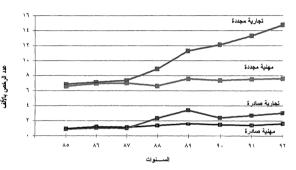
نوع الرخص	a	1940	1441	1444	1444	14/4	144.	1441	1997
	اصدار	V48	<b>1</b> V1	171	۲,۲۹۰	۲۰۲۰۲	۲,۳۲۷	7,771	۵۰۹ر۲
الرخص	تجديد	٦٨٤٢	1116.8	١٥٣٠٤	۲۵۸۸	11,171	۸۰.۷۱	٤٠٠ر١٣	۱٤٥٦٩٠
التجارية	تعديل	,			١٦٥٢٦	1.1ر\	۸۲۲۵	۱٫۳۷۱	3756
	الغاء	73/	184	1A£	717	171	٤٤٠	••٩	١٦١٢٩
	اصدار	474	1,191	۱۳۱۸	١٦٢٨	ه ۱۲۲ درا	۰۸٤۸۱	Ura	1.1.7
الرخص	تجديد	7,078	7,111	7,400	7,08€	،۲۰ر۷	۲۱۱ر۷	۲۶۹۲ر۷	7306
المهنية	تعديل				۰۷۸	111	£74	844	975
• • •	الغاء	١٣٤	AV	w	AET	١٠٤٠٩	VYY	۰۸۱۸۷	١٦٨٠٠
	اصدار	17	1	٨	٣.	9.5	۰۱	AT	95
الرخص	تجديد	717	70	3/7	47	**1	۲.۸	787	791
الصناعية	تعديل				Y.Y	£7.	**1	۲١.	41
	الغاء	۲	١	ı	£	11	٦	١٤	۲X
	اصدار	٨		10	١٤٥	٤٥	٦	٤	15
الرخص	تجديد	YA•	YAE	17.7	444	17/1	777	17/1	783
المحلية	 تعدیل				v	١.	٣	۲	۲
	الغاء	,		۲	١ .	77			.



ويلاحظ الزيادة المضطردة للرخص التجارية والمهنية الصادرة - كما يصوره الرقم القياسي التالي باعتبار عام ١٩٨٥ = ١٠٠

1117	1111	144.	19/4	1444	1944	1447	الرقم القياسي
1771	111	141	EYY	YM	114	177	للرخص التجارية الصادرة
171	184	104	١٧٤	157	141	177	للرخص للهنية الصادرة

شكل بياني رقم (٥٦) تطور الرخص التجارية والمهنية الصادرة والمجددة (١٩٨٥ - ١٩٩٢)



ويلاحظ الارتفاع النسبي لعدد الرخص الصادرة بنوعيها (التجارية والمهنية) عام ١٩٩٢ بالمقارنة بعددها في عامي ١٩٩٠، ١٩٩١



ويوضح الجدول التالي الاجراءات المتخذة تجاه طلبات الرخص الجديدة ارتعديل الرخص الصادرة خلال عام ١٩٩٢

	براء	نوع الام		. Hell a . C
جملة	مرفوضة	اعتدت	لم تصدر بعد	نوع الطلب
۲٥٨ره	1.1	7,475	3876	طلبات رخص جديدة
۶.۰	/a	£0.	-	طلبات تعديل لرخص صادرة

كما يوضع الجدول التالي عدد وإنواع التصاريح المنوحة لاصحاب الرخص لمزاولة الانشطة الترويجية والترفيهية وذلك خلال اعوام (١٩٩٠ - ١٩٩٢)

انواع التصاريح المنوحة	199.	1411	1447
تصاريح الصلات الترويجية	\u	T.A	Y.Y
تصاريخ المعارض	Y0	٧٨	Γο
تصاريح عروض الأزياء	\0	Y	١٤
تصاريح الحفلات والفعاليات الترفيهية	1,107	٨١١٠	Mn
المجموع	V1V1	٢٥١٦	٥٧١ر٢

ويتضح من الجدول السابق احتلال التصاريح المنوحة لاجراء الحفلات والقعاليات الترنيبية في الرقبة الاولى . حيث بلغت سيستها ٤/٨/٨/٨/٨/ اعرام ١٩٩٠ / ١٩٩٠ / ١٩٩٠ على التوالي ، هما بلن على زيادة النعو في النشاط الترفيهي بالامارة . كما احتلت التصاريح المنوحة للحملات الترويجية الرقبة الثانية حيث بلث نسببها ١٩٧٠ / ١٩٩٠ خلال اعرام ١٩٩٠ / ١٩٩٩ / ١٩٩٩ / ١٩٩٩ مل التوالى.



افتتاح مركز معاملات الجمهور بمركز الراشدية



ويوضع الجدول التالي عدد الرخص الصادرة والمجددة في السجل التجاري حسب الكيان القانوني للمنشاة خلال الاعوام 1947 - 1942.

1997	1441	144.	19/4	1944	1947	نوني	الكيان الق
۶۸۷ ۲۵۲ره	709 15799	4A£ £££	784	7V- 371	r.4 1.4	اصدار تجدید	شركات
70Ac7 1V2YV4	7,777 7,72.	7510E 1588	۲٫۳۸۸ ۵٤۸	۱۸۱۷ ۲۷۲	ATT 19.	اصدار تجدید	مۇسسات (افراد)

# التفتيش والرقابة:

– ينقسم التفتيش على المصلات الى نوعين (حملات تفتيش، تفتيش على معاملات) ويوضع الجدول التالي عدد المصلات التي تم التفتيش عليها (غير المخالف منها والمخالف)

البيسان		۱۹۹۰ محلات			۱۹۹۱ محلات			۱۹۹۲ محلات	
	مستوفاة	مخالفة	مجموع	مستوفاة	مخالفة	مجموع	مستوفاة	مخالفة	مجموع
and in the contract of	*\J1\7\ T-7°7	175/117 1511-	374 <u>7</u> 7A 75°cV	۰۰۷٫۷۰۰ ۱٤۲ر۷	81,71.0 1,917	49,77. 9,.08	۷۲٫۰۶۶ ۱۰۰۳۱	۱۱-را۲ ۲۰۰	۱۲۲ <sub>۰</sub> -۱۰ ۸۰۰۷

هذا ويلغت عبد المتابعات التقتيشية بعد ازالة للخالفات ٥- ١/٦٥ عام ١٩٩٠، ٢٢٫٧٧ عام ١٩٩١، ١٦٦٦ عام ١٩٩٢. ويتضم من الجبول السابق زيادة عبد للحلات التي تم التفتيش عليها عام ١٩٩٢ بالقارثة لعامي ١٩٩٠–١٩٩١ في اطار الخطة، بينما انخفضت في حملات الفتيش العشوائي ويوجع ذلك الى ادخال اسلوب جديد التقتيش على الرخص بعد صدورها. وقد بلغت نسبة للحلات المخالفة داخل الحملات للخططة (٤٦٪) عام ١٩٩٦ مقابل نسبة (٨٣٪) عام ١٩٩١.



أحد مراكز معاملات الجمهور

ويوضع الجدول التالي عدد مرات التفتيش على المعاملات الجديدة خلال اعوام ٩٠ – ١٩٩٢.

البيان	144.	7.	1991	%	1997	Х
معاملات جديدة	470	۲۸,۰	w	٤ر٢	1/0	۲۰٫۲
معاملات لجنة التغتيش	\)884	٧ر٢٤	441	71,7	1,721	77,57
معاملات تعديل	w.	የኢአ	1,0.₹	٤٧٤	1,505	٤ر٢٧
المجموع	7,797	1	۰۷۱ر۳	١	15710	١

وتتركز انواع المخالفات خلال اعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٢ كالآتي:

نوع المخالفة			عدد المخال	فات		
نوع المحالفة	199+	7.	1991	х	1997	γ.
دم تجديد الرخص	۳۷٫۰	w	7111	١٠	۰.۲٫۷	14
ىرض بضائع بموقع مخالف	7,990	14	۵۰۷ر٤	11	۲۱۰ره	4
صادرة مصلحي الساعات والاحذية	7,789	۱۲	۱۹۱۰رع	17	۲۹۰۷۷	14
صادرة ليلام وبأعة متجولين	۸۵۰ر۲	١.	۵۰۵۲	•	٧٧٢ر٤	٧
دم ابراز الرخصة	۲۵۰۲۱	١.	1777	٨	۲٫۲۱۹	•
دم ابراز بطاقة تفتيش	۲٫۰۰۲	٦	۵۸۲۷۲	٠	4,0.0	17
هم الالتزام بالنشاط التجاري	۷۵۸و۱	٦	۱٫۸۹۸		۱۱٤٩ ر۳	•
دم وجود لافتات أو وجود اخطاء لغوية بها	۵۳۸را	٦	۱۰۰و۳	٨	£٨٤ر٤	٧
يع مادة البان	١,٠	٣	1,191	۰	۲٫۲٤٦	•
قل محل بدون اشعار	7.5	۲	٧/٥	۲	710	١
يع بضاعة مقلدة ومغشوشة	۰۳۷	۲	١٢٢	-	۸۰	-
جود سكن بالمحلات التجارية	٤٨.	١	4.4	ەر.	\/\	ەر.
رض البضاعة خارج المحل	EA.	١	المامرا	٠	3.87%	۰
حلات بدون ترخيص	m	١	777	ەر.	W1	ەر.
مخالفات متنوعة	۱٫٤٦۷	0	۳٤٣ر ٤	۸.	۲۱۲ر3	٨
اخرى	۷.٤٠٧	۰	۲۱ه د ۱	٤	۸۷۸ر٤	٧
لجنوع	۱۱۱۲ د۲	١	٥٠٢را٤	١	11،ر11	١

ويتضح من الجدول السابق احتـلال الخالفات بسبب عـدم إبراز بطاقة التقتيش عـام ١٩٩٢ المرتبة الأولى من إجمالي عدد الخالفات حيث بلغت نسبتها ٨٦٪، تليها في المرتبة الثانيـة مخالفات مصادرة مصلحي الساعات والأحذية ، وعدم تجديــد الرخص حيث بلغت نسبة كل منها ١٢٪



# ريوضح الجدول التالي عدد المصلات المخالفة والتي تم اغلاقها حسب السبب خلال اعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٢.

у.	1997	Х	1111	7.	111.	سبب الغلق
***	TV£	27	۲.۲	£o	181	اغلاق لاكثر من ثلاث مخالفات
11	1-1	W	177	77	V£	اغلاق لعدم وجود ترخيص
٣	YA		۲.	٨	YE	اغلاق لوجود سكن بالمحل
-	-	-	-	17	٧٥	اغلاق شقق ترانزيت
		•••		۸.	۲۰	اغلاق بامر ادارة الصحة
•4	•44	۲0	YEA			اغلاق لعدم التجديد ولاسباب اخرى
١	117	١	٧.٢	١	717	المجموع

يتضح احتلال سبب اغلاق المحلات لاكثر من ثلاث مخالفات المرتبة الاولى خلال عامي ١٩٩٠، ١٩٩١ حيث بلغت ٤٠٪٢٠٪ على التوالى بينما احتل نفس السبب المرتبة الثانية خلال عام ١٩٩٢ حيث بلغت نسبته ٢٧٪.

يلاحظ انخفاض نسبة الاغلاق للمحلات لعدم وجود ترخيص في عام ١٩٩٢ عنها في عام ١٩٩١ حيث بلغت نسبتها خلال اعوام ١٩٩٠, ١٩٩١, ١٩٩٠, ١٩٩٠, (٢٣٪، ١٧/١/١٨) على الترالي.

بينما يلاحظ احتلال سبب الاغلاق لعدم التجديد ولاسباب اخرى المرتبة الارابى في عام ١٩٩٢ حيث بلغت نسبتها ٥٠٪ وبين الجدول التالى الايرادات المحصلة من فرض غراصات على المصلات المضالفة خالال اعـوام (١٩٩٠ - ١٩٩٢).

#### (القيمة بالالف نرهم)

الايراد	111.	у.	1991	Х	1997	Х
ايرادات مزاد بيع فواكه مصادرة	104	157	14.	•	1777	٣
ايرادات مخالفات متنوعة	۱۷۱ر٤	48	\$٨٤ر٣	۱۲٫۱	۲۸۷ر٤	1/
ايرادات مزاد بيع المواد المصادرة	1-7	3,7	11.	۲,۱	-	-
المجموع	٥٣٤ر٤	١	3,442	1	٠٢٤ر٤	١

ويتضم من الجدول السابق الاهمية النسبية للايرادات المحصلة عن طريق المغالفات للتنوعة خلال اعوام ١٩٩٠ – ١٩٩٢ حيث يلغت نسبتها بالنسبة للمجموع الكلي ١٨٤/٠/١٤/٤/ على التوالي.

# وبلغت حالات الغش التجاري والتعدي على الوكالات خلال اعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٢ على النحو التالي:

1997	1111	199.	نوع الحالة
75	14	11	غش تجاري وبيع بضائع مقلدة
74	•	-	التعدي على الوكالات



فقص الرمال المستخصمة في الفلطة الفرسانية العامرة



#### مقدمة

تسعى البلدية الى تجميع اعمال المختبرات على اختلاف انواعها في هيكل اداري واحد تحت مسمى المختبر المركزي والذي يضم:

- مختبر الصحة العامة ويتبع حالياً ادارة الصحة
  - مختبر البيئة ويتبع حالياً ادارة الصحة.
- قسم بحوث البناء ومراقبة الجودة وقد انضم الى المختبر المركزي حالياً.
- مختبر المواد الاستهلاكية ( اجهزة منزلية كهربائية واحجار كريمة ) ويتبع المختبر المركزي حالياً (قيد الانشاء)

هذا رسيق استعراض نشاط كل من مختبري البيئة والصحة العامة عند عرض انجازات ادارة الصحة في الفصل الثاني من الباب الثاني ريقتصر العرض هنا على مهام رانجازات قسم بحرث البناء ومراقبة الجودة.

### قسيم بحوث البناء ومراقبة الجودة:

تأسس القسم تحت مسمى مختبر المواد في عام ١٩٧٨، وإضمان توفير حقائق وبيانات موثوق بها لجميح الاطراف المعنية من بلدية دبى ومقاولى واستشاري المشاريع تم تعديل المسمى الى «قسم بحوث البنا» ومراقبة الجودة» متضمعاً ثلاث شعب وهي :

شعبة فحص المواد.
 شعبة الدراسات والابحاث

شعبة الاعتماد ومنح شهادات المطابقة.

بالإضافة إلى مكتب الرقابة والمتابعة.

وتتلخص مهام القسم في اقتراح وتنفيذ سياسة وتشريعات راوائح واجراءات ومقاييس البلدية فيما يتعلق بعراقبة الجودة الخاصة بالإنشاءات المستكمة او الجاري تنفيذها، واختبار مواد البناء، وإجراء الإبحاث في الأمور ذات العلاقة وتقديم خدمات المايرة لاجهزة المغتبرات والمصانح ويستعين القسم بتائية خدماته بمختبر ذو كفاءة عالية في مجال اختبار الخرسانة، الاسفاد، التربة، المادن وكذلك التحاليل الكيبائية ذات العلاقة.

ونعرض فيما يلي بالارقام بعض مظاهر انجازات قسم بحوث البناء ومراقبة الجودة.

### تطور العمالة حسب نوعها والتدريب

وع العمالة الاعوام	1947	1444	1444	144.	1441	1997	1997	1441
مهنیون ( مهندسون وکیمیانیون وباحثون)	٤	٦	١.	١.	١٢	11	١٥	١٠
فنيون ( فنيون اول و/او٢ ومساعدو الفنيون)	YA	**	48	177	**	*1	**	71
مفتشو مواد بناء	-	-	-	-	۲	۰	۰	•
كتبة وطباعون	۲	۰		۰	٨	17	14	11
عمال ومشغلون	m	۲١	17	*1	777	77	w	m
سائقون ومراسلون	١ ،	۲	۲	ŧ	٤	٤	£	٤
اجمالی	٥٩	۰۷	٦٤	W	۸۱	۸۹	11	٩.

لتطوير المهارات ورفع الكفاءات ولاتاحة الفرصة امام الوظفين للاطلاع على مستحدثات الامرر ذات العلاقة وتشـجيعاً للمنافشات العلمية فإنه يتم التنفيذ المرحلي لنظام التمريب الداخلي للموظفين اثناء العمل وبعد انتهاء كل مرحلة يتم تقييمها من خلال استبيان بذلك.

وكما يحرص القسم على المشاركة وحضور الدورات والمؤتمرات الدولية والمحلية ذات العلاقة.



### اهم انشطة القسم الادارية والفنية

#### اللجان الداخلية

لاهمية اللقاء المباشر مع موظفي القسم ومتابعة الاعمال الداخلية فقد تم تشكيل عدة لجان في القسم وهي:

لجنة دليل المواد: تتلخص مهمتها في دراسة مراصفات المواد الانشانية بطرق الفحص القياسية وتعديل بعضها الى ما
 يناسب الظروف المحلية بعد تحليلها ودراستها بغرض التوصل الى مقاييس ومراصفات محلية موحدة.

O لجنة مسؤولي القسم: تتلخص مهمتها في مراجعة ومناقشة نظام معايرة الاجهزة، صلاحيات مسؤولي الوحدات، واجبات الفنيين والمشغلين وتقييم الموظفين وكذلك التعديلات اللازم ادخالها على دليل الجودة وتقرير التدقيق الداخلي للانظمة الادارية والفنية ومراضيم أخرى ذات علاقة.

O لجنة متابعة مشاريع الإبحاث: تتلخص مهمتها في مراجعة وبراسة مشاريع الابحاث التي تنفذها شعبة الابحاث والدراسات راعتماد برامج عملها وكذلك متابعة الخطرات التنفيذية.

# المشاركة في اللجان المشكلة في البلدية

يشارك القسم وبدور فعال في اللجان التالية:

- اللجنة الفنية
- لجنة ادارة المختبر المركزي
- لجنة ترخيص المختبرات الخاصة

### لجان المشروعات العامة والصيانة

- لجنة متابعة مشروع ابحاث الاسفلت
- لجنة استلام مشاريع ادارة الطرق وبعض مشاريع ادارة الصرف الصحي والري ومشاريع ادارة

## المشاركة في اللجان الخارجية

يشارك القسم وبدور فعال في اللجان التالية:

- لجنة مختبرات المواد التابعة للامانة العامة للبلديات.
  - لجنة مصانع الطابوق
- اللجنة المشتركة من وزارة الاشغال العامة والاسكان ويلدية دبي لدراسة واعداد الصيفة النهائية لاختصاصات اللجنة العامة لمواصفات البناء.

# استخدام الحاسبات الآلية في تشغيل وادارة القسم

بالتعاون مع مركز تكتولوجيا المطومات تم اعداد نظام متكامل لادخال بيانات عن طلبات القمص ونتائجها ومتابعة تقاريرها ومدى مطابقتها للمواصفات المعتمدة وكذلك حساب تكاليف الفحوص واصدار التقارير الفنية والاحصمائية وتكاليف القحوص لكل مشرور

ولقد تم تشغيل المرحلة الاولى من هذا النظام وهي تسجيل جميع الطلبات واصدار ارقام العينات وارقام الفواتير وتقارير بعض الفحوص تليها المرحلة الثانية لحساب التكاليف واصدار الفواتير والبيانات الاحصائية.

الجازات القسم

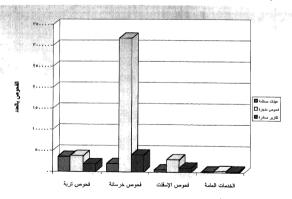
يوضح الجدول التالى تطور عدد طلبات الفحوص حسب موضوعها:

البيان	1947	1944	1444	144.	1441	1997	1997	1998
فحوص ترية	۰۸۷۰	197	ሌባባፕ	۸۷۸	١٠٠,٢٩٩	۸٫۷٦۴	۲۰۰۰۲	۱٤٫۱۷۲
فحوص خرسانة	7,117	4.3ر3	۷٫۷۲۱	۰.۲.۰	۲۳۰ر۱۲	۷۴۸٬۲۲	75.M	٥٠٨٠٥
فحوص اسفلت	47,404	1,777	۲۱ه د ۱	ه۲۰ر۱	۱۵۹۲	۲۵۲۸۱	7,747	130ر7
فحوص خدمات عامة	*11	377	w	7117	۸۶۲۵	<i>1</i> ,11.	۱۹۹۱	۱٬۱٤۸
المجموع	Wn.	1.74.1	۱۸۸۸۱	17,710	17.17	777,37	27,777	WILKY

وفيما يلي ما تم اجراؤه بالنسبة لطلبات الفحوص التي قدمت عن اعوام ١٩٩٠ – ١٩٩٤ (بالعدد)

الاجراءات		عينات مستلمة				فحوص منجزة					تقار	رير صابر	ةِ		
المنجزة	111.	1441	1447	111	1998	144.	1441	1997	1998	1441	144.	1111	1997	1998	1991
موص ترية	۲۷۸ره۱	۱۷٫۸٤۷	w.vı	.٦٦ر.٣	۲۰٫۲۰۹	۱۷٫۷۹۸	14,70£	۲۰٫۳۳۰	۲٤٬۲۷۸	۲۷۶ <b>۹</b> ۷۸	۱۰٫۲۷۷	17,111	١١٨٩٥	.۲۵ر۱۷	۱۵۷٫۸۱
موص خرسانة	۱۱٫۰٦۷	۲۸۰۲۳	۱۲۱ر۳۳	۲۳، ۲۲	۲۰ کر ۱۹	117,790	۹۱هر۱۱۲	T0\1VV	۲۸۰٫۲۷۹	۲۱۷٫۲۷۰	٦٨٨.	17,714	47.A74	.۲٤ر3٤	1016.3
هوص اسفلت	۱۹۹۸	7,.08	١٣٤ر٤	۰.۰ره	ه٧٦ره	۱۲٫۱۰۰	۱۲٫۲۱۰	r711.	۸۰۲ر۲۶	79,797	η <b>υ</b> .	۱۰،۵۱۷	١٠٠٦٥	۱۲٫۸۸۰	۲۱۶ر۱۰
خدمات العامة	1,111	V044	<b>7,79</b> 7	۲۵۱۱	Puu	۲٫۲۳۷	4٫٤٨٥	٥٧٦ر٤	۹۷۴ ر۳	۲۶۰۲۱	P112	۸۱۰ ر۲	١٣١٦	5,174	۲٫۷۷۲
جدوع	۸۰۷٫۲۳	المارما	۲۲۲ر۷۹	18,1471	۲۲٫۹۸۲	٥٢٨٠٥	ه٤٠ر١٥١	411/444	۲۷۰٬۷۲۹	740,077	٤٧٤ر٢٥	۱۵۹را٤	۱٤٫۲٦٤	۱۰۸۷۷	۱۰۱ر۲۲

شكل بياني (٥٧) يوضع علاقة عدد طلبات الفحوص لكل نوع بالاجراءات المنجزة بشانها عام ١٩٩٤.





### فيما يلى توزيع طلبات الفحوص حسب ادارات البلدية وغيرها

البيان	1944	1949	199-	1991	1997	1118	1441
ادارة الطرق	۸۰۳۷۸	18,507	۱۲عر۱۲	١٦٦٤٢٤	19,178	.۷۲ر۲۲	171617
ادارة المباني والاسكان الحكومي	1,414	777	٤١٥	10.07	١٠٠١٤	Wŧ	۹۵.۰۱
ادارة التخطيط والمساحة *	1,771	A-V	VA•	۲٫۲۸۰	7,777	٧٤٤٠٧	۱۸۲٫۲
ادارة الصرف الصحي	1.1	۱۰۳ر۲	۰۷،۷۵	1.1	YEA	٥٩.	۲۶.۲۲
دارات اخرى	٧٥	"	١٤	-	۲		
جموع (فرعي)	۱۰٫٦٤٥	۱۸٫٤۰۹	۵۰۷٫۵۱	۲۰٫۳٦٤	17,144	۱۸۱ر۲۲	۲۰۰۰٬۷۲
مصانع طابوق وخرسانة جاهزة	-	_	-	۲۲۰ره	۷٫۱۱۲ ۷	1,7.1	۲۰۳۱ر۱۰
جهات اخرى (حكومية وغيرها)	٥٧	17/3	17/3	£AY	٦	101	٧١.
المجموع ( الكلي )	۲۰۷۰۲	۱۸۰۸۱	17,717	۲۷۰۱۱	717,37	۲۲۳۲۲	T/ <sub>2</sub> 17.X

<sup>\*</sup> ادارة المشروعات العامة والصيانة عام ١٩٩٤.

### اعتماد ومنح الشهادات:

قام السؤراون بالقسم بمراجعة المصانع العاملة في الامارة في مجال صناعة الطابوق وشرح متطلبات الاسر المطي رقم (23/.4) ولوائحه التنفيذية بشان المواصفات القياسية الطابوق الخرساني، وقد تم تسجيل عدد ( ٢) مصنع طابوق خرساني خلال عام 1944 وبذلك يكون اجماني المصانع المسجلة حتى عام 1944 (١) مصنعاً، كما اعتد نشاط القسم الى اعتماد ومنح الشهادات في مجال انتاج الركام الناعم الملتج بمعرفة شركات ورحدات الخلط المركزية فقد تم تسجيل عدد (٢) وحدة خلط مركزية خلال عام 1944 واغلاق وحدة خلط المحددة الشروع الخاص بها ليكون اجمالي مصانع الخرسانة الجاهزة المسجلة بها فيها من وحدات الخلط المركزية (١٥) مصنعاً حتى عام 1948



اختبار وتقصى نوع التربة وقدرة تحملها للمساكن الحكومية

# وفيما يلي نشاط القسم في مجال منح الشهادات:

البيان		داخل ا	لإمارة			خارج	الإمارة	
البيان	1441	1447	1997	1998	1111	1447	1998	1441
<ul> <li>نشاط صناعة الطابوق :</li> </ul>								
- عدد الشهادات المطابقة الصادرة	۱۱۲ر۴	۱۲٤ره	7,407	۱۸۲ر۸	n	AYo	£14	w
- عدد الشهادات الغير مطابقة الصادرة	710	£M	E7V	٤٠٤	٨	٦٢	177	**
لجموع	ع٩٢٤ ٢	۰۰۰ره	۷٫٤٣٢	Λ,•٨٦	££	MY	٤٤٦	٧٥٩
- كمية الطابوق ( بالالف) للصرح ببيعها في امارة	773277	۱۷۸ر۰۰	۱۸3ر۲۶	79,707	717	7,718	۷۵٤٫۷	7,501
بي حسب شهادات المطابقة الصادرة - كمية الطابوق ( بالالف) غير للصرح ببيعها في مارة دبى حسب شهادات عدم المطابقة الصادرة	۲٫۸٦۰	٤,٦.٦	٤٧٤ر٤	7,117	۲۰	٧٢3	771	۲.۱
لموره ربي علمه بسهدات عدم المديد المسادرة المجموع ( بالالف )	۲۹۲ره۲	£۸٧٫٤ ه	٥٥٠ر٧٠	۵۷٥ر۸۲	781	۱۸۱ر۷	۱۸۲۲	Pool
. ص /	٧.	15	00	17	-	-	-	-

البيان		1447			1445			1998	
البنتان	دلفل الامارة	خارج الامارة	المج	داخل الامارة	خارج الامارة	قلب	داخل الإمارة	خارج الامارة	جىلة
ب – نشاط الركام الناعم :									
– عدد الشهادات المابقة الصادرة	7-1	71	440	198	n	24-	140	11	۲.٦
<ul> <li>عدد الشهادات غير المطابقة الصادرة</li> </ul>		۲	٧	٦	-	٦	Y0	١ ،	n
المجموع	Y-1	77	177	۲	m	777	۲۱.	***	mr
- كمية الركام المصرح باستخدامه ( م٢ )	1977,980	۲۸٫۰۰۱	175,111	£41/74.	٥٧١ر.٤	١٤-ر٢٨٤	۷۰۲ر۱۲۹	۱۱٬۱۰۰ ۲۲	227,777
- كمية الركام غير المصرح باستخدامه ( م٢ )									
المجعوع									• • • •







معايرة جهاز فحص الانضغاط



### في مجال معايرة الاجهزة:

توسّعت خدمات القسم في مجال معايرة الاجهزة والمعدات فقد زادت اعداد الشهادات الصنادرة عن معايرة الاجهزة والمعدات للجهات الخارجية خلال عام ١٩٥٤ بمقدار ٤٠٠٪ مقارنة بعام ٩٩٦.

1998	1117	1447	1441	البيان
4/0	174	w	٧.	عدد الاجهزة التابعة للقسم والتي تمت معايرتها
144	ırv	٥١	. 1	عدد الاجهزة التابعة للجهات الخارجية التي تمت معايرتها
£-V.	۲۷۰	۱۲۸	٧١	المجموع

# في مجال تراخيص الختبرات الخاصة:

قام القسم عام ۱۹۹۶ بتقبيم كناية دليل تشغيل للخقبرات الخاصة وقد اجتازت منها عدد ( ٥ مختيرات ) اختبار الكفاية هذا بينما اجتاز منها عدد ( ٣) مختبرات تقييم الطابقة ويجري حالياً اعتماد بعض فحوصها.



الفحوص الميكانيكية على الخلطات الاسفلتية باستخدام جهاز «الماند»

### اهم المشروعات المنجزة:

- مشروع تغطية حديد التسليح بمادة الايبوكس لمنع الصدا او تشقق الخرسانة.
- مشروع تأثير المواد الاضافية المحسنة الى الخرسانة المسلحة لتقليل نفاذيتها للرطوبة والاختراق.
  - مشروع تأثير الاملاح على اداء وتحمل الطابوق.

# اهم المشروعات الجاري تنفيذها:

- دراسات تحسين التربة
- فحوص مراقبة اداء المواد المحسنة
- دراسة فعالية تسليح الخرسانة الغير حاوي للحديد الثنائي التكافق.
  - التوسع في مجال معايرة الاجهزة والمعدات.

الفصل الخامس عشر المكاتب والمراكز التابعة للادارة العامة

قاعة التاسب إلالي بالبلدية



#### مقدمة

يتضمن هذا الفصل جميع المكاتب والمراكز التي لا تتبع ادارة بذاتها لكنها تتبع الادارة العامة وهي:

- مركز تكنولوجيا المعلومات.
  - مكتب المدير العام.
- مكتب الشؤون القانونية٠
  - مكتب العلاقات العامة.
  - مكتب التطوير الاداري.
  - مكتب التدقيق الداخلي.

### مركز تكنولوجيا المعلومات:

شهدت السنوات الخمس الاخيرة الاستخدام التريجي لحاسبات الآلية الرئيسية والصغيرة (الشخصية) ويهدف مركز تكنولوجيا المعلومات – الجهة السؤولة بالبلدية عن تصميم النظم ووضع البرامج وتدريب العاملين – الى تعميم استخدام الحاسبات الصغيرة ان طرفيات الحاسبات الرئيسية بواسطة الادارات والاقسام المخلطة بما يسمع بحفظ بيانات الماملات الماملات في الماملات المنافقة عن المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة

### الجازات المركز:

يهدف مركز تكنولوجيا المعلومات الى ادخال خدمات الحاسب الألور(الحاسوب) تدريجياً بادارات واقسام البلدية بهدف تسجيل وحفظ المعلومات ومراجعتها ووضع نظام لاسترجاعها وتحديثها الامر الذي يؤدي الى سرعة وبقة توفير الخدمات الى الجمهور بما في ذلك تسهيل اعمال المتابعة ولا مركزية اتخاذ القرارات.

ومنذ بدأ العمل بالمركز(١٩٨٦) عمت الفائدة على الكثير من ادارات واقسام البلدية على النحو التالي:

- في عام ١٩٨٦ استفادت الادارة المالية بتبني المركز وضع نظام آلي للحسابات والموازنة والايرادات ومحاسبة ومتابعة المشاريع.

– في عام ۱۹۸۷ استفادت ادارة العقود والمشتريات من وضع نظام الي لمتابعة المشتريات واعمال المخازن ونظام العقود، وتم وضع نظام متكامل للتراخيص التجارية والتسجيل التجاري لخدمة اهداف ادارة الترخيص والتسجيل التجاري، كما وضم نظام الي لمتابعة المشاريع بالبلدية يتبع ادارة الشؤون الادارية.

- في عام ١٩٨٨ تم وضع نظام الي لمتابعة الاوامر الادارية او القرارات المحلية ونظام لتوثيق الصادر والوارد وكلها تتبع ادارة الشؤون الادارية، كما تم وضع نظام لمتابعة اعسال شؤون الموظفين من عمالة ورواتب اسكان... الخ. كذلك نظام للمرتبات للادارة المالية، كما وضع نظام للاسكان الحكومي لادارة المباني.

– في عام ١٩٨٨ تم وضع نظم جديدة للتغنيش الصحي وضبط ومتابعة مخالفات الصحة، كما تم وضع نظام جدولة للتغنيش على التراخيص التجارية ورقابة الاعلان وذلك لادارة الترخيص والتسجيل التجاري، كما وضع نظام لصحانة السيارات والاليات ونظام لضبط استهلاك الوقود بادارة الكراج، كما وضع نظام لاحتساب اختبار مواد البناء بقسم بحوث ومراقبة الحوية.

- في عام ١٩٩٠ وضع نظام جباية الرسوم للادارة لنالية وادارة التراخيص،ونظام لتسجيل الاراضمي،ونظام للاحتساب المساحي ورسم الفرزانظ بادارة التخطيط،ونظام مختبر الافنية لادارة العصة،ونظام لعصيانة اعمال الطرق ونظام لتابعة المشخلة اليومية للطرق,ونظام خدمات الترخيص لركز الرائدية،ونظام معلومات المقاولين والاستشاريين لادارة العقوبوالمشتريات,ونظام التصميم الهندسي للعباني والتخطيط والجاري،ونظام النشر الكتبي وتصميم الإعلانات لتراخيص



#### ورقابة الأعلان.

 في عام ١٩٩١ تم التركيز على نظام استخدام الحاسب للأغراض الهنسية حيث تم توفير(٦) محطات ععل الادارات التخطيط الطرق، الصرف الصحي المباني، ومركز تكنولوجيا المعلومات. وتم تحديد منطقة اختبار لجمع البيانات وانشاء قاعدة البيانات عن امارة دمي.

اما في عام ١٩٩٧فقد تم ادخال الانظمة الادارية والمالية كنظام استلام الايرادات والشيكات المؤجلة كما تم ادخال نظام اصدار تراخيص المباني وتعلوير التراخيص التجارية ونظام الاراضي والمساحة وربطها مع النظام الجغرافي وتسجيل جميع بيانات الاراضي والمباني بامارة دبي على الكمبيوتر. اما في مجال الانتظمة الفنية فقد تم تطوير صختير المواد ورقابة الجودة وصيانة محطة المجاري مع ادخال انتظمة معلومات الطرق والمواصلات العامة والمساحة ونظام للصادر والوارد، بالاضافة الى نظام الارشيف على الاتراص الضوئية ونظام المكتبات.

– في عام ١٩٩٣ ، ١٩٩٤ تم تشغيل البريد الالكتروني بالمركز واستعمال نظام الويندوز 3.11 باللغة العربية وتجربة بعض البرامج الجديدة، بالانسافة الى تدريب ٩٣ موظف وموظفة على انظمة الويندوز والوورد واكسل، كما تم توزيع ١٥٧ جهاز حاسوب شخصي على المستخدمين.

## نظام المعلومات الجفرافية (GIS)

لمواكبة التطور العمراني السريع لامارة دبي، كان لا بد من الخال تقنية نظام المعلومات الجغرافية في اعمال الادارت الفنية حتى يسمل عليها تحديث واسترجاع خرائطها المختلفة،

يدا المشروع في ١٩٩١ حيث تم تخطيط جميع المناطق المستحدثة مثل(ند الحمر، المزهر...) واستخراج الخرائط الموقعية للجمهور على الحاسب الآلي، وسوف تقوم البلدية بمشروع وضع الخارطة الاساسية على الحاسب حتى يتسنى لجميع الادارات وضع شبكاتها عليها وقد تم تحديد منطقة اختبارية لإجراء الدراسات لانشاء نموذج مصغر لمشروع دبى الشامل،

### ومن اهم الجازات نظام (GIS) خسلال عسامي ۱۹۹٤،۱۹۹۳ ما يلي:

- اصدار الخرائط الموقعية من الحاسب الآلي.

- تصميم المناطق الجديدة على الحاسب الآلي ووضعها في العادها الصحيحة.

- ادخال شبكة الصرف الصحي في الحاسب الآلي واصدار شهادات عدم المانعة منها.

تحديث الخرائط الاصلية المساحية والطبوغرافية بواسطة الحاسوب.

- تدريب الرســـامين على استخدام الحاسوب في الاعمال الفنية مما نتج عنه زيادة الكفاءة وتحسين الانتاج.



العمل في نظام المعلومات الجغرافية

## تطور الامكانات الآلية للمركز (بالعدد)

البيان	1441	1447	1444	1484	144 •	1441	1997	1997	1441
عاسبات مركزية	١.	۲	٣	٤	٦	٦	* *	•	**
غاشات	٨	70		۸۱	11.	377	Ye.	٧.	YVA
لمابعات	١.	YE	23	77	٨٠	174	Y£.	18-	737
ماسبات شخصية	۱۲	π	273	٦٠	۸.	\**	1.40	۲0.	٤٠.
ماسبات هندسية					٨	\0	*1	۲.	٤.
حطات عمل هندسية	-	-	-	-	٦	٦	٧	٨	11
جهزة رسم- مسح خرائط	-	- 1	-	-	٨	١.	١.	11	١٤
سعة تخزين الاقراص ميجابايت	١,٢٠٠	۱۰۸۰۰	۲٫۰۰۰	٤٥٢٠٠	۰.۰ره	ەرە	ر۲۰	۲٦	۹,

<sup>\*</sup> تم الاستغناء عام ١٩٩٢ عن احدى الحاسبات المركزية وتم مضاعفة قوة الحاسبات الاخرى.

ويتضح من الارقام زيادة الامكانات الآلية للمركز ممثلة بالحاسبات المركزية والشاشات والطابعات والحاسبات الشخصية. حيث تضاعف عددها تقريباً لكافة الانواع وقد استحدث في عام ١٩٩٠ استخدام محطات عمل هندسية واجهزة رسم ومسح

هذا ويحرص المركز على تدريب العاملين في الادارات والاقسام المختلفة على الانظمة التي يجري استخدامها في كل ادارة او قسم حيث بلغ عدد المتدربين على النظم مختلفة كالآتي:

1991	1997	1997	1991	144.	1949	1944	1444	1941		1
۱٦٢	1.7	٦	٦٠	11.	٩.	٨٢	Vo.	14	العدد	





### تطور العمالة بمركز تكنولوجيا المعلومات خلال السنوات (٨٦ - ١٩٩٤)

مجموع	غير مواطنين	مواطنون	السنة
٧		۲	14/1
11	٦	٥	\4V
10	١ ،	٦	1444
۱۸	١.	A .	1444
m	14	11	111-
۳.	۱۷	117	1441
m	۲.	17	1447
٤٦	۲۰	۲۱	1117
•\	nv l	Y£	344

#### مكتب الدير العام:

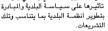
ويعمل تحت الاشراف المباشر للمدير العام ويقوم بأعمال السكرتارية وكذلك كافة الامور الادارية واي مهام اخرى يطلبها المدد .

### مكتب الشؤون القانونية

ويقوم المكتب بالمسؤوليات والمهام التالية:

- اقتراح وتنفيذ ومراجعة سياسة وانظمة وترجيهات اجراءات البلدية المتعلقة بالقوائين والامور القانونية وصياغة العقود
   والمنازعات القانونية والدعائية وغيرها من الخدمات القانونية ذات العلاقة.
  - صياغة الاوامر المحلية والادارية
- توفير المعلومات الضعرورية للجان ومراجعة الاوامر المحلية المتعلقة بالمجلس البلدي او الامانة العامة للبلديات او مجلس التعاون الخليجي او منظمة المدن العربية.
  - تمثيل البلدية والمرافعة عنها في المحاكم امام لجان التحكيم او اي سلطات حكومية.

- المشاركة في لجان مراجعة بعض القوانين الاتحادية ومتابعة القوانين الصادرة على المستويين الاتحادي والمحلى ودراسة



- تقديم المشورة القانونية لمختلف ادارات واقسام المبلدية واعداد اللوائع والقرارات الادارية التي تتناسب واحتياجات تلك الادارات وكذلك اعداد النماذج القانونية.

### الاوامر الحلية

بلغ جملة الاوامر المحلية الصادرة منذ تأسيس البلدية حتى نهاية عام ١٩٩٤ (٩١) أمراً محلياً منها (١٥) امراً محلياً صادراً خلال الأعوام (١٩٨٥ – ١٩٩٤).



الأوامر المحلية



الوفد القطري الزائر

### قسبم العلاقات العامة

### ويقوم هذا القسم بالمسؤوليات والمهام التالية:

- تقديم خدمات فعالة في مجال العلاقات العامة والاعلام وطبقاً للسياسات العامة والتعليمات والانظمة المعمول بها.
  - تتبع ما يرد من وسائل الاعلام حول انشطة البلدية وتقديم موجز يومي عنها للسيد المدير العام.
- توعية الجمهور بواسطة وسائل الاعلام المختلفة بسياسات وخطط ويرامج وانشطة البلدية وكذلك اقامة معارض واعداد نشرات وتقارير وكتيبات ودراسات حول ما يهم البلدية والجمهور.
  - القيام بانشطة في مجال العلاقات الداخلية بغرض رفع معنويات موظفي البلدية وزيادة طاقتهم الانتاجية.
- استطلاع رأي الجمهور في بعض الخدمات التي تقدمها البلدية وكذلك استلام شكاوي الجمهور واقتراحاته وتقييمها ومتابعتها مع الاقسام المعنية،
  - تولى مسؤولية الضيافة (مأدب،حفلات،هدايا ...الخ)

### وفيما يلى عرضاً مختصراً للعلاقات الخارجية للبلدية:

كان للخدمات الرفيعة المستوى التي تقدمها بلدية دبي لسكان الامارة منذ انشائها في الخمسينات من هذا القرن، ومع بداية تولي حاكمها السابق للغفور لـ/الشيغ راشد بن سعيد ال مكتوم الاثر الكبير في المكانة التي تبواتها دبي بين مدن المنطقة مما جعلها محط انظار العالم... ساعدها في ذلك الاهتمام الخاص الذي كان يوليه حاكم البلاد للبلدية.



الوفد التركى الزائر

وفي هذا الاطار نقد رسمت بلدية دبي لنفسها اطاراً من العلاقات المبيزة الخاصة بينها وبين العالم من حولها سواء كان ذلك على الصعيد المحلى والخليجي او العربي والعالمي.

فعلى الصعيد المحلي ظلت البلدية منذ انشاء اول مجلس لها في بداية الستينات تسعى الى ايجاد سبل التعاون والتنسيق مع الدوائر المحلية في دبي كدائرة الاراضي والإملاك ودائرة المحاكم والقيادة العامة لشرطة دبي وكذلك بينها وبين غرفة تجارة وصناعة دبي.. وغير ذلك بهدف الوصول بامارة دبي الى المستوى الذي وصلت اليه من سمعة ترقى من المحلية الى العالمية.

وما ان اعلنت الامانة العامة لبلديات الدولة في بداية الثمانيات حتى كانت بلدية دبي في مقدمة المؤسسين لهذه الهيئة المحلية في اطارها الاتحادي.

هقد انشىء جهاز الامانة المامة للبلديات كسبيل للتنسيق بين اجهزة الخدمات بالبلديات وبين البلديات والوزارات والاجهزة المعنة بالدولة بمباركة وتاييد ودعم من صناحب السمو رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو اعضاء الجلس الاعلى للاتحاد حكام الامارات

ومع قيام وانشاء الامانة العامة للبلديات صدرت الاوامر العليا الى كل من بلدية ابر ظبي وبلدية دبي بمعاونة بلديات الامارات الشمالية وتقديم الدعم والخبرات الفنية المناسبة لها ... ريالفعل ترجمت هذه الترجيهات الى خطوات فعلية ملموسة، هضلاً عن الترجيهات المتالية لاصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى الذين ما لبثوا يؤكدون عليها من وقت لآخر خلال اجتماعات مجلس الامانة الملمة للبديات الدولة للتتالية في كافة امارات الدولة.

وايماناً من حكومة دبي بالدور الفعال الذي يلعبه هذا الجهاز الحيوي في مجال التنسيق بن اجهزة الخدمات البلدية وبين الوزارات والمؤسسات المعنية فقد انشىء مكتب الامانة العامة في دبي على نفقة المغفور له الشيخ/راشد بن سعيد ال مكتوم بعد ان ظلت فترة من الزمن تتخذ من مبنى البلدية مقراً مؤقتاً. وقد شاركت الامانة العامة للبلديات في مناقشة العديد من مشاريع القوائين التي ترتبط بالخدمات،كمااصبحت عضمواً في كافة المؤسسات والهيئات التي ترتبط طبيعة عملها بالخدمات البلدية.. كما ساهمت في انجاز العديد من الدراسات التي شاركت في دعم مسيرة الخدمات البلدية المقدمة الى المواطنين او المقيمين في كافة ارجاء الدولة.

واذا كانت بلدية دبي ترتبط بعلاقات مميزة بينها ربين بلديات الدولة من جهة ربينها ربين بلديات دول مجلس التعاون الخليجي بواسطة مواثيق وروابط خاصة تعززها الزيارات اللتدائة من وقت لأخر لوفرد من هذا أو هناك والدكس، فقد استطاعت بلدية دبي على الصعيد العربي ان تكون عضواً فعالاً في المكتب الدائم ننظمة المن العربية، تشارك باستمرار بفعالياته واجتماعاته بيع على الصعيد العربي احدى الدن العربية. بل انها تعدت الى ما هو اكبر من ذلك حيث كانت الترجيهات السامية لصاحب السعم الشيخ مكتوب من نشك ميث كانت الترجيهات السامية لصاحب السعم الشيخ مكتوب باستضافة بلدية دبي المحدود الشيخ مكتوب باستضافة بلدية دبي المدود العام 1946.

واما على الصعيد العالمي فتبرر اهمية دبي من خلال الوفرد الزائرة التي تقوم بزيارة البلدية من وقت لآخر لتبدي اعجابها بما وصلت اليه للدينة من تقدم ومجاراه لارقى الدن العصرية في مستوى الخدمات التي تقدمها للسكان والتعارن وتبادل الخبرات في المجالات الفنية الخاصة بالخدمات البلدية.

وقد بلغت عدد الوفود الرسمية وكبار الشخصيات الزائرة للبلدية ٢٩.٣١.٥٥ وفد خلال السنوات ١٩٩٢–١٩٩٤ على التوالي كذلك بلغ عدد اعلانات المشروعات والمزايدات والمناقصات ١٩٦، ١٨٣، ٨٥، ١٠٠ خلال اعوام ١٩٩١-١٩٩٤.

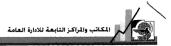


المطبوعات الإعلامية للبلدية

#### مكتب التطوير الادارى

#### يقوم بالمسؤوليات والمهام التالية:

- اقتراح ومراجعة وتطوير الانظمة والسياسات واللوائع المتعلقة بتنظيم البلدية واساليب العمل ووصف المهام وتحليل وتوصيف الوظائف وتقويمها ولوائح شؤون الافراد والاجراءات الادارية العامة.
- التدفيق الاداري للاعمال المالية والادارية والسجلية الخاصة بادارات واقسام البلدية للتعرف على مدى التزامها بقوانين وانظمة ولمائم واجراءات البلدية.
- الدراسة الدورية للاجراءات الادارية والنماذج المستخدمة بادارات واقسام البلدية بهدف التقليل من البيروقراطية وتفادي
   ازدواجمة الخدمة.



- اعداد ومراجعة الخطة الشاملة لتقويم الوظائف ومساعدة شؤون الموظفين في التطبيق.
- لجراء دراسات حول استخدامات القوى العاملة واقتراح اساليب عمل متطورة لتحقيق كفاءة اعلى في الاداء وكذلك مساعدة ادارة شؤون الموظفين في تقويم احتياجات القوى العاملة والتدريب ووضع مقترحات لسد الاحتياجات.
  - اقتراح الدراسات المتعلقة بسياسيات العمل بواسطة جهات مختصة مثل سياسة الاسكان، سياسة الصيانة...الخ.
  - متابعة مدى التزام ادارات البلدية واقسامها بالتنظيم الاداري ووصف المهام والصلاحيات وتوصيف الوظائف المعتمدة.
- اعداد دراسات حول امور السياسة الادارية(تقويم الاداء،التقاعد،التنقلات...الخ) وتقديم توصيات عملية لها وكذلك حرل استخدامات بعض موارد البلدية (السيارات،البترول...الخ).

# مكتب التدقيق الداخلى

تأسس مكتب التدقيق الداخلي في عام ١٩٩٢ بهدف تقديم الاستشارات لتحسين الرقابة الداخلية لإدارات البلدية، كما يحق له الاتصال المباشر بالادارات والمكاتب والمراكز والاطلاع على كافة المستندات والسجلات.



حقوق الطبع محفوظة للبلدية - يونيو ١٩٩٥-